



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2021. december 9.  
(OR. en)

14204/21

---

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2021/0410(COD)**

---

---

**IXIM 259  
ENFOPOL 459  
JAI 1278  
CODEC 1518  
IA 201**

## **JAVASLAT**

---

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. december 9.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 784 final
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a rendőrségi együttműködés céljából történő automatizált adatcseréről („Prüm II”), valamint a 2008/615/IB és a 2008/616/IB tanácsi határozat, továbbá az (EU) 2018/1726, az (EU) 2019/817 és az (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 784 final számú dokumentumot.

---

Melléklet: COM(2021) 784 final



Brüsszel, 2021.12.8.  
COM(2021) 784 final

2021/0410 (COD)

Javaslat

## **AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**a rendőrségi együttműködés céljából történő automatizált adatcseréről („Prüm II”),  
valamint a 2008/615/IB és a 2008/616/IB tanácsi határozat, továbbá az (EU) 2018/1726,  
az (EU) 2019/817 és az (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendelet  
módosításáról**

{SEC(2021) 421 final} - {SWD(2021) 378 final} - {SWD(2021) 379 final}

## INDOKOLÁS

### A JAVASLAT HÁTTERE

- **A javaslat indokai**

A bűnözés Európa-szerte veszélyt jelent az uniós polgárok biztonságára és jólétére. A bűnüldöző hatóságoknak szilárd és hatékony eszközökre van szükségük a bűnözés elleni eredményes küzdelemhez. Az együttműködés és az információmegosztás a leghatékonyabb eszköz a bűnözés elleni küzdelem és az igazságszolgáltatás terén<sup>1</sup>. 2021-ben a szervezett bűnözői csoportok több mint 70 %-a háromnál több tagállamban volt jelen<sup>2</sup>. Még a leginkább helyinek tűnő bűncselekmény is kapcsolódhat más európai helyekhez, ahol ugyanaz az elkövető követett el bűncselekményeket. Hasonlóképpen gyakran az sem nyilvánvaló, hogy a feltételezhetően helyi bűnözés kapcsolatban áll a szervezett bűnözői struktúrákkal és tevékenységekkel. Ezért a bűnözés elleni eredményes küzdelemhez a bűnüldöző hatóságoknak képesnek kell lenniük a kellő időben történő adatcserére. Az EU már eddig is számos eszközt bocsátott a bűnüldöző szervek rendelkezésére az információcsere elősegítéséhez, amelyek döntő fontosságúnak bizonyultak a bűnözői tevékenységek és hálózatok felderítésében<sup>3</sup>, de még mindig vannak megszüntetendő információs hiányosságok. Ezenkívül az, hogy az adatok elkülönülten vannak jelen a különböző nemzeti informatikai rendszerekben és az uniós szintű nagyméretű informatikai rendszerekben, szükségessé teszi a rendszerek közötti kommunikációt.

A belső határellenőrzés nélküli (schengeni) térségben még mindig határok és akadályok nehezítik a bűnüldöző hatóságok közötti adatcserét<sup>4</sup>, ami fehér foltokat és jöghézagokat eredményezhet számos, nem csupán egy tagállamban tevékenykedő bűnöző és terrorista esetében. Ez a kezdeményezés, a tagállami bűnüldöző hatóságok közötti információcseréről szóló irányelvre irányuló, párhuzamosan elfogadott javaslattal<sup>5</sup> együtt meg kívánja erősíteni a tagállamok közötti információcserét, és ennek érdekében tökéletesített eszközökkel kívánja felruházni az uniós bűnüldöző hatóságokat a bűnözés és a terrorizmus elleni küzdelemhez<sup>6</sup>.

A prűmi keret több mint tíz éve információcserét tesz lehetővé Unió-szerte a bűnüldöző hatóságok között. A 2008-ban elfogadott prűmi határozatok<sup>7</sup>, amelyek célja a büntetőügyekben folytatott, határokon átnyúló rendőrségi és igazságügyi együttműködés támogatása, konkrét adatok (DNS-profilok, ujjnyomatok és gépjármű-nyilvántartási adatok) automatizált cseréjéről rendelkeznek a bűncselekmények megelőzéséért, felderítéséért és nyomozásáért felelős hatóságok között. A prűmi keret sikeresen hozzájárul a bűnözés és a terrorizmus elleni uniós küzdelemhez, de még mindig vannak jöghézagok az információcsere területén, ezért további javításra van szükség.

---

<sup>1</sup> Lásd a biztonsági unióra vonatkozó 2020. évi uniós stratégiát – COM(2020) 605 final (2020.7.24.).

<sup>2</sup> Az Európai Unió súlyos és szervezett bűnözés általi fenyegetettségének 2021. évi értékelése.

<sup>3</sup> A szervezett bűnözés elleni küzdelemre irányuló uniós stratégia (2021–2025), COM(2021) 170 final (2021.4.14.).

<sup>4</sup> Ide sorolható például az adatcsere módja egyes adatkategóriák esetében, az adatcseréhez használt csatorna, az alkalmazandó határidők stb.

<sup>5</sup> [Hivatkozás].

<sup>6</sup> Közlemény a teljeskörűen működő és reziliens schengeni térség kialakítására vonatkozó stratégiáról, COM(2021) 277 final (2021.6.2.).

<sup>7</sup> A Tanács 2008/615/IB határozata a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről, valamint a Tanács s 2008/616/IB határozata a 2008/615/IB határozat végrehajtásáról. A tanácsi határozatok a 2005. évi Prűmi Szerződésen alapulnak.

„A prümi határozatok végrehajtásáról tíz évvel elfogadásukat követően” című tanácsi következtetések hangsúlyozták a DNS-profilok, a daktiloszkópiai adatok és a gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált keresésének és összehasonlításának fontosságát a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelem szempontjából. A Tanács felszólította továbbá a Bizottságot, hogy vegye fontolóra a prümi határozatok felülvizsgálatát a hatályuk bővítése és a szükséges műszaki és jogi követelmények naprakésszé tétele érdekében<sup>8</sup>.

A Prüm II keret a meglévő prümi keretre épül, megerősíti és korszerűsíti azt, és egyúttal lehetővé teszi a más uniós információs rendszerekkel való interoperabilitást. Biztosítani fogja, hogy a tagállamok bűnüldöző hatóságai számára rendelkezésre álló valamennyi releváns adatot felhasználhassák más tagállamok bűnüldöző hatóságai. Lehetővé fogja tenni továbbá, hogy az Europol a prümi kerettel összefüggésben támogatást nyújtson a tagállamoknak. Ez a kezdeményezés egy olyan új architektúra létrehozását irányozza elő, amely könnyebb és gyorsabb adatcserét tesz lehetővé a tagállamok között, és biztosítja az alapvető jogok magas szintű védelmét.

- **A javaslat célkitűzései**

E javaslat általános célkitűzése az Európai Unió belső biztonságához való hozzájárulásra irányuló, a Szerződéseken alapuló célokból ered. Az ehhez szükséges intézkedések között szerepel a releváns információk összegyűjtése, tárolása, feldolgozása, elemzése és cseréje<sup>9</sup>. Ezen eszköz általános célkitűzése tehát, hogy javítsa, egyszerűsítse és megkönnyítse a bűncselekmények és terrorista bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából folytatott információcserét a tagállamok bűnüldöző hatóságai között, valamint az uniós bűnügyi információs platformként szolgáló Európával.

A javaslat konkrét szakpolitikai célkitűzései a következők:

- a) Műszaki megoldás biztosítása a bűnüldöző hatóságok közötti hatékony automatizált adatcseréhez annak érdekében, hogy a bűnüldöző hatóságok tudomást szerezzenek a valamely másik tagállam nemzeti adatbázisában rendelkezésre álló releváns adatokról.
- b) Annak biztosítása, hogy (az adatkategóriákat tekintve) több, más tagállamok nemzeti adatbázisaiban szereplő releváns adat álljon rendelkezésre valamennyi illetékes bűnüldöző hatóság számára.
- c) Annak biztosítása, hogy az Europol adatbázisából származó, (az adatok forrását tekintve) releváns adatok álljanak a bűnüldöző hatóságok rendelkezésére.
- d) Hatékony hozzáférés biztosítása a bűnüldöző hatóságok számára a valamely másik tagállam nemzeti adatbázisában elérhető „találathoz” kapcsolódó tényleges adatokhoz.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

A Bizottság a közelmúltban elfogadott schengeni stratégiában<sup>10</sup> számos intézkedést jelentett be, amelyek célja a bűnüldöző hatóságok közötti rendőrségi együttműködés és információcsere fokozása annak érdekében, hogy javuljon a biztonság a belső határok nélküli, szerves egységet alkotó térségben. Ez a javaslat, a tagállami bűnüldöző hatóságok közötti információcseréről szóló irányelvre irányuló

---

<sup>8</sup> A Tanács következtetései a „prümi határozatok” végrehajtásáról tíz évvel elfogadásukat követően (11227/18 dokumentum) <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-11227-2018-INIT/hu/pdf>.

<sup>9</sup> Az EUMSZ 87. cikke (2) bekezdésének a) pontja.

<sup>10</sup> A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – A teljeskörűen működő és reziliens schengeni térség kialakítására vonatkozó stratégia, COM(2021) 277 final (2021.6.2.).

javaslattal együtt hozzájárul az említett stratégia célkitűzéseikhez, biztosítva, hogy az egyik tagállam bűnüldöző hatóságai ugyanazokhoz az információkhoz férjenek hozzá, mint amelyek egy másik tagállamban dolgozó kollégáik számára rendelkezésre állnak.

A javaslat illeszkedik a nagyméretű uniós IT-rendszerek tágabb kontextusába, amely jelentős mértékben fejlődött a prümi keret elfogadása óta. Idetartozik a három működő uniós központi információs rendszer: a Schengeni Információs Rendszer (SIS), a Vízuminformációs Rendszer (VIS) és az Eurodac rendszer<sup>11</sup>. Emellett jelenleg az alábbi három új rendszer fejlesztése van folyamatban: a határregisztrációs rendszer (EES), az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) és a harmadik országbeli állampolgárokra és hontalan személyekre vonatkozó ítéletekkel kapcsolatos információkat birtokló tagállamok azonosítására szolgáló központosított rendszer (ECRIS-TCN rendszer)<sup>12</sup>. Mindezek a jelenlegi és jövőbeli rendszerek összekapcsolódnak az uniós biztonsági, határigazgatási és migrációkezelési információs rendszerek 2019-ben elfogadott és jelenleg megvalósítás alatt álló interoperabilitási keretével<sup>13</sup>. Az e javaslatban szereplő módosítások célja a prümi keret összehangolása az interoperabilitási kerettel, különösen az adatcsere és az uniós információs rendszerek interoperabilitása által biztosított átfogó architektúra tekintetében. Ez gyors és ellenőrzött hozzáférést biztosítana azokhoz az információkhoz, amelyekre a bűnüldöző szervek tagjainak feladataik ellátásához szükségük van, és amelyekhez hozzáférési joggal rendelkeznek.

A SIS már most is tartalmaz eltűnt személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzéseket, és lehetővé teszi az ujjnyomatok alapján történő keresést. A SIS számos frontvonalbeli végfelhasználó számára közvetlenül hozzáférhető, „találat/nincs találat” típusú, gyakorlati jelentőségű központi információs rendszer, amely figyelmeztető jelzéseket tartalmaz, és azonnali helyszíni választ ad, megadva a figyelmeztető jelzés tárgyával kapcsolatban meghozandó intézkedéseket. A SIS-t főként rendőrségi, határ- és vámellenőrzések során, valamint a vízum- és bevándorlási hatóságok rutineljárásaiban és ellenőrzéseiben használják.

Ezzel szemben a prümi keretnek nincs uniós szintű központi eleme/adatbázisa, és azt csak nyomozások során használják. Lehetővé teszi más tagállamok számára, hogy hozzáférjenek az összekapcsolt összes tagállam nemzeti bűnügyi DNS- és ujjnyomat-adatbázisainak személyazonosításra alkalmatlanná tett alkészleteihez. Ez a hozzáférés csak a nemzeti kapcsolattartó pontok számára engedélyezett. Míg a „találat/nincs találat” válasz másodperceken vagy percekben belül megérkezik, a találatához kapcsolódó személyes adatok kézhezvétele heteket vagy akár hónapokat is igénybe vehet.

## **2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG**

### **• Jogalap**

E javaslat jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) következő rendelkezései: a 16. cikk (2) bekezdése, a 87. cikk (2) bekezdésének a) pontja és a 88. cikk (2) bekezdése.

<sup>11</sup> A SIS segíti az EU illetékes hatóságait abban, hogy a belső határellenőrzések hiányában is fenntartsák a belső biztonságot, míg a VIS lehetővé teszi a schengeni államok számára a vízumadatok cseréjét. Az Eurodac rendszer uniós menekültügyi ujjnyomat-adatbázist hoz létre, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a menedékkérők ujjnyomatainak összehasonlítását annak megállapítása érdekében, hogy a menedékkérők korábban benyújtottak-e menedékkérelmet, vagy egy másik tagállamon keresztül szabálytalanul léptek-e be az EU-ba.

<sup>12</sup> Az EES és az ETIAS meg fogja erősíteni a vízummentes utazók biztonsági ellenőrzéseit azáltal, hogy előzetes irreguláris migrációs és biztonsági ellenőrzéseket tesz lehetővé. Az ECRIS-TCN rendszer orvosolni fogja az elítélt nem uniós állampolgárokra vonatkozó, tagállamok közötti információcsere terén feltárt hiányosságokat.

<sup>13</sup>(EU) 2019/817 rendelet és (EU) 2019/818 rendelet.

A 16. cikk (2) bekezdése szerint az Unió jogosult természetes személyeknek az uniós intézmények, szervek és hivatalok által, illetve az uniós jog alkalmazási körébe tartozó tevékenységeik során a személyes adataiknak a tagállamok által végzett feldolgozása tekintetében történő védelmére, valamint az ilyen adatok szabad áramlására vonatkozó szabályokat megállapítani. A 87. cikk (2) bekezdésének a) pontja értelmében az Unió jogosult arra, hogy intézkedéseket fogadjon el a releváns információk összegyűjtésére, tárolására, feldolgozására, elemzésére és cseréjére vonatkozóan annak érdekében, hogy biztosítsa a tagállamok illetékes hatóságai, köztük a tagállamok rendőrségei, vámhatóságai és egyéb szakosodott bűnüldöző szolgálatai közötti, a bűncselekmények megelőzésével, felderítésével és nyomozásával kapcsolatos rendőrségi együttműködést. A 88. cikk (2) bekezdése értelmében az Európai Parlament és a Tanács meghatározhatja az Europol felépítését, működését, tevékenységi területét és feladatait.

- **Szubszidiaritás**

A bűnözés elleni küzdelem és a biztonsági kérdések határokon átnyúló jellege miatt a tagállamok önállóan nem tudják kielégítően megvalósítani a rendőrség és a bűnüldöző hatóságok közötti, EU-n belüli információcsere javítását. A tagállamoknak egymásra kell támaszkodniuk ezekben a kérdésekben.

Számos uniós szintű végrehajtási projekt<sup>14</sup> révén a tagállamok megpróbálták intézkedéseket hozni a jelenlegi prümi keret hiányosságainak kezelésére<sup>15</sup>. Mindezen intézkedések ellenére számos hiányosság továbbra is fennáll a prümi határozat végrehajtásáról szóló 2012. évi jelentésben leírt hiányosságok közül<sup>16</sup>. Ez azt mutatja, hogy uniós fellépésre van szükség, mivel a tagállamok által végrehajtott intézkedések önmagukban nem bizonyultak elégségesnek a jelenlegi prümi keret korlátainak kezeléséhez.

Emellett a közös uniós szintű szabályok, előírások és követelmények megkönnyítik az információcserét, miközben biztosítják a különböző nemzeti rendszerek közötti kompatibilitást. Ez pedig lehetővé teszi az információcserével kapcsolatos munkafolyamatok bizonyos szintű automatizálását, ami mentesíti a bűnüldöző szervek tagjait a munkaigényes manuális tevékenységek alól.

- **Arányosság**

Amint az a javasolt rendeletet kísérő hatásvizsgálatban részletesen kifejtésre került, a javaslatban szereplő szakpolitikai választások arányosnak tekinthetők, mivel nem lépnek túl az azonosított célkitűzések eléréséhez szükséges mértéken.

A javaslat **központi útválasztók** (a Prüm II útválasztó és az EPRIS) létrehozását irányozza elő, amelyek mindegyike összekötő pontként működne a tagállamok között. A decentralizált és a

---

<sup>14</sup> Például a mobilkompetencia-csoport (MCT) projektet (2011–2014) Németország kezdeményezte, és a Bizottság a bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem programból (ISEC) finanszírozta. Az MCT projekt célja az volt, hogy szakértői ismereteket és támogatást nyújtson azoknak az uniós tagállamoknak, amelyek esetében még nem volt működőképes a DNS-és ujjnyomata adatok cseréje.

<sup>15</sup> Egy Finnország által vezetett projekt keretében a tagállamok elemezték a találatot követően alkalmazott nemzeti eljárásokat. A projekt eredményei számos bevált és nem kötelező gyakorlatot ajánlottak a találatot követő információcsere Unió-szerte történő egyszerűsítésére (14310/2/16 REV2 dokumentum, nem nyilvános).

Emellett az Europol 2012–2013-ban támogatta a nyomkövetési információcseréhez – az alkalmazott kommunikációs csatornától függetlenül – használandó egységes formanyomtatványok kidolgozását (további információkért lásd a 9383/13 dokumentumot). Az azonban nem ismert, hogy a nemzeti kapcsolattartó pontok milyen mértékben használják ezeket a formanyomtatványokat.

<sup>16</sup>COM(2012) 732 final.

centralizált megoldás közötti olyan hibrid megközelítésről van szó, amely nem jár központi szintű adattárolással. Ennek keretében az egyes tagállamok nemzeti adatbázisai a központi útválasztóhoz csatlakoznak majd, nem pedig egymáshoz. Ezek az útválasztók üzenetközvetítőként szolgálnának a keresési műveletek és a válaszok nemzeti rendszerekhez való továbbításához anélkül, hogy új adatfolyamatokat hoznának létre, bővítenék a hozzáférési jogokat vagy felváltanák a nemzeti adatbázisokat. Ez a megközelítés gyors és ellenőrzött – hozzáférési jogosultságaikkal összhangban álló – hozzáférést biztosítana a bűnüldöző hatóságok számára a feladataik ellátásához szükséges információkhoz. Az útválasztó elősegítené, hogy a tagállamok a prümi kereten belül végrehajtsák a jelenlegi és jövőbeli adatcseréket.

A **további adatkategóriák** – például az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások – **automatizált cseréje** elengedhetetlen az eredményes nyomozásokhoz és a bűnözők azonosításához. E további adatkategóriák bevezetése nem járna új adatkategóriák tárolásával, mivel a tagállamok a nemzeti jog alapján már gyűjtik és tárolják azokat a nemzeti adatbázisokban. Ezeknek az új adatkategóriáknak a cseréje új adatfeldolgozást jelentene. Az azonban a céljának eléréséhez szükséges mértékre korlátozódna, és csak eseti alapon tenné lehetővé az adatok összehasonlítását. A javaslat számos biztosítékot is tartalmaz (például a teljes körű adatmegosztás csak akkor lehetséges, ha a lekérdezés találatot eredményez).

E javaslattal az **Europol** a prümi keret szerves részévé válik, mivel egyfelől lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy automatikusan ellenőrizzék az Europol birtokában lévő, harmadik országoktól származó biometrikus adatokat. Másfelől pedig az Europol is ellenőrizhetné a harmadik országoktól származó adatokat a tagállamok nemzeti adatbázisaiban. Az Europol új prümi keretbe való, az (EU) 2016/794 rendeletben meghatározott feladataival összhangban történő bevonásának e két aspektusa garantálná, hogy a harmadik országoktól kapott, súlyos bűncselekményekre és terrorizmusra vonatkozó adatok terén ne merüljenek fel hiányosságok. A globalizált világ nyitott társadalmában kulcsfontosságúak a harmadik országoktól a bűnözőkről és terroristákról kapott adatok, amelyek lehetővé tennék az EU-n kívüli országok által ismert bűnözők esetleges azonosítását, ugyanakkor az Europol harmadik országokkal kötött együttműködési megállapodásaiban rögzített erős biztosítékok védnek a magánéletet, valamint az egyének alapvető jogait és szabadságait.

A **találat nyomon követésére vonatkozó információcsere-folyamat** felülvizsgálata a bűnüldözési információk cseréjének egyszerűsítése és észszerűsítése révén hozzájárulna az Európai Unió belső biztonságához. A jelenlegi helyzethez képest, amikor a találatot követő információcserére a nemzeti jog az irányadó, és így arra különböző szabályok és eljárások vonatkoznak, a prümi folyamat e második szakaszát harmonizáló közös szabályok kiszámíthatóságot biztosítanának valamennyi felhasználó számára, mivel mindannyian tisztában lennének azzal, hogy milyen adatokat kapnának ebben a szakaszban. Az adatcserét részleges automatizálás segítené, ami azt jelenti, hogy továbbra is szükség lenne emberi beavatkozásra, mielőtt sor kerülhetne bármilyen átfogó nyomonkövetési adatcserére. A tagállamok megtartanák az adataik feletti tulajdonjogot/ellenőrzést.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

A javaslat európai parlamenti és tanácsi rendelet létrehozására irányul. A javasolt jogszabály az uniós tagállamok közötti, határokon átnyúló bel- és igazságügyi együttműködéshez hozzájáruló tanácsi határozatok által létrehozott, jelenlegi keretre<sup>17</sup> épül.

Tekintettel arra, hogy a javasolt intézkedéseknek közvetlenül és egységesen alkalmazandónak kell lenniük a tagállamokban, és javítani kell az információcserét, a rendelet a megfelelő jogi eszköz.

### **3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI**

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése**

A prümi keret értékelése<sup>18</sup> összességében azt mutatta, hogy a DNS-, ujjnyomat- és gépjárműnyilvántartási adatoknak más tagállamok adatbázisaiban, a bűncselekmények megelőzése és nyomozása céljából történő keresése és összehasonlítása kiemelkedő fontosságú az EU belső biztonságának és polgárainak védelme szempontjából. Az értékelés azt is mutatta, hogy a prümi határozatok hozzájárultak a közös uniós szintű szabályok, előírások és követelmények meghatározásához, az információcsere megkönnyítéséhez és a különböző nemzeti rendszerek közötti kompatibilitás biztosításához.

A prümi keret végrehajtására vonatkozó határidő tíz évvel ezelőtti lejárta óta azonban az EU számos egyéb intézkedést is elfogadott a bűnüldöző hatóságok közötti információcsere megkönnyítésére<sup>19</sup>, az interoperabilitási keretet<sup>20</sup> is ideértve. Emellett a prümi határozatok 2008-as elfogadása óta nem frissültek a lekérdezésekre, a biztonsági intézkedésekre és a kommunikációra vonatkozó műszaki előírásokkal kapcsolatos rendelkezések<sup>21</sup>. E szabályok némelyike elavult, mivel a kriminalisztika és a technológia jelentősen fejlődött az elmúlt évtizedben.

Az értékelés azt is megállapította, hogy a prümi határozatok végrehajtása lassú volt az elmúlt tíz évben, és nem minden tagállam tette meg a határozatok végrehajtásához szükséges lépéseket<sup>22</sup>. Ennek következtében számos kétoldalú kapcsolat nem jött létre, és nem lehet lekérdezést kezdeményezni egyes tagállamok adatbázisaiban. Az értékelés megállapításaiból az is kiderült, hogy a találatok nyomon követése a nemzeti jog alapján történik, és ezért nem tartozik a prümi határozatok hatálya alá. A nemzeti szabályok és eljárások közötti különbségek miatt az illetékes hatóságok számos esetben

---

<sup>17</sup> A Tanács 2008/615/IB határozata a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről, valamint a Tanács 2008/616/IB határozata a 2008/615/IB határozat végrehajtásáról.

<sup>18</sup> A javaslatot kísérő bizottsági szolgálati munkadokumentum 4. melléklete [Prüm hatásvizsgálat hivatkozási száma].

<sup>19</sup> Például az Europol Információs Rendszer (EIS), az Interpol információs rendszerei és a Schengeni Információs Rendszer (SIS).

<sup>20</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/817 rendelete (2019. május 20.) az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a határok és a vízumügy területén, továbbá a 767/2008/EK, az (EU) 2016/399, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240, az (EU) 2018/1726 és az (EU) 2018/1861 európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint a 2004/512/EK és a 2008/633/IB tanácsi határozat módosításáról;

az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/818 rendelete (2019. május 20.) az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a rendőrségi és igazságügyi együttműködés, a menekültügy és a migráció területén, valamint az (EU) 2018/1726, az (EU) 2018/1862 és az (EU) 2019/816 rendelet módosításáról.

<sup>21</sup> E rendelkezéseket a 2008/616/IB tanácsi határozat tartalmazza.

<sup>22</sup> A Bizottság 2016-ban öt tagállammal szemben indított kötelezettségszegési eljárást. 2021 októberében e kötelezettségszegési ügyek közül kettő még nem zárult le.

jelentős késéssel juthatnak információkhoz a találatot követően. Ez a helyzet befolyásolja a prümi rendszer működését, valamint a tagállamok közötti eredményes információcserét, azáltal, hogy csökkenti a bűnüldözők azonosításának és a bűncselekmények közötti határokon átnyúló kapcsolatok felderítésének esélyét.

Az értékelés megállapításai alátámasztották a hatásvizsgálat és e javaslat elkészítését.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

A javaslat előkészítése során célzott konzultációkra került sor az érintett érdekelt felekkel, köztük a rendszer végfelhasználóival, nevezetesen a prümi automatizált adatcserét alkalmazó tagállami hatóságokkal, így a bűnüldöző és igazságügyi hatóságokkal, a nemzeti gépjármű-nyilvántartó hatóságokkal, a nemzeti adatbázis-kezelőkkel és az igazságügyi laboratóriumokkal. Az Europollal és az eu-LISA-val is konzultációra került sor, tekintettel szakértelmükre és az új prümi keretben betöltött lehetséges szerepükre.

A FRA, valamint az olyan nem kormányzati szervezetek, mint az EDRi (Európai digitális jogok), továbbá egyes kormányközi szervezetek (EUCARIS – Európai Gépjármű és Vezetői Engedély Információs Rendszer) szintén hozzájárultak a konzultációkhoz szakértelmükkel.

Az e javaslatot alátámasztó hatásvizsgálat előkészítésével kapcsolatos konzultációs tevékenységek során az érdekelt felek különböző fórumokon adhattak visszajelzést. E tevékenységek közé tartozott különösen egy bevezető hatásvizsgálat, egy nyilvános konzultáció és egy sor technikai munkaértekezlet. Másodelemzésen, témaszakértőkkel folytatott interjúkon, kérdőíveken és három szakértői munkaértekezleten alapuló megvalósíthatósági tanulmány készült, amely megvizsgálta a prümi határozatok keretében zajló információcsere javításának megvalósíthatóságát.

A DAPIX/IXIM tanácsi munkacsoportban<sup>23</sup> a bűnüldözési információk cseréjéről és különösen a prümi határozatokról folytatott rendszeres megbeszélések szintén hozzájárultak e javaslat előkészítéséhez.

2020 augusztusa és októbere között **bevezető hatásvizsgálatot** tettek közzé véleményezésre, amelyhez összesen hat hozzászólás érkezett<sup>24</sup>.

Az Európai Bizottság honlapján közzétett **nyilvános konzultáció** a nagyközönséget célozta meg. A kapott válaszok megerősítették, hogy a meglévő prümi keret releváns a bűncselekmények megelőzése és nyomozása szempontjából, és javította a tagállamok bűnüldöző hatóságai közötti adatcserét. A prümi keret szerinti automatizált adatcsere – mivel nem teszi szükségessé a kétoldalú lekérdezéseket az egyes tagállamokkal – hatékonyságjavulást is eredményezett. A válaszok megerősítették továbbá, hogy a keret összhangban van az e területre vonatkozó uniós és nemzetközi fellépésekkel, és hogy hozzáadott értéket képvisel a tekintetben, amit a tagállamok a prümi keret hiányában a bűnüldözési információcsere terén el tudnának érni. A jelenlegi keret megerősítését illetően a legtöbb válaszadó egyetértett azzal, hogy a keret nem fed le bizonyos adatkategóriákat, és ezért ezek cseréje manuális lekérdezések útján történik, ami hiányosságnak tekinthető.

A Bizottság szolgálatai emellett egy sor célzott informális **technikai munkaértekezletet** is szerveztek a tagállamok és a schengeni társult országok szakértőinek részvételével. A munkaértekezletek célja az

---

<sup>23</sup> A Tanács adatvédelmi munkacsoportja (DAPIX), és 2020. január 1-jétől a bel- és igazságügyi információcserével foglalkozó munkacsoport (IXIM).

<sup>24</sup> A bevezető hatásvizsgálat és a hozzászólások [itt](#) érhetők el.

volt, hogy a végfelhasználók eszmecserét folytathassanak a prümi keret megerősítése érdekében műszaki szempontból előirányzott és értékelt opciókról.

A javaslatot kísérő hatásvizsgálat részletesebben ismerteti az érdekelt felekkel folytatott konzultációt (2. melléklet).

- **Hatásvizsgálat**

A javaslatot az azt kísérő bizottsági szolgálati munkadokumentumban ismertetett hatásvizsgálat támasztja alá [a prümi hatásvizsgálat hivatkozási száma]. A Szabályozói Ellenőrzési Testület 2021. július 14-i ülésén megvizsgálta a hatásvizsgálat tervezetét, és 2021. július 16-án kedvező véleményt adott.

A hatásvizsgálat megállapította, hogy:

1. A hatékony automatizált adatcserére vonatkozó műszaki megoldás biztosítására irányuló célkitűzés teljesítése érdekében a decentralizált és a centralizált megoldás közötti olyan hibrid megközelítést kell alkalmazni, amely nem jár központi szintű adattárolással.
2. Az annak biztosítására irányuló célkitűzés teljesítése érdekében, hogy (az adatkategóriákat tekintve) több releváns adat álljon a bűnüldöző hatóságok rendelkezésére, be kell vezetni az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások cseréjét.
3. Az annak biztosítására irányuló célkitűzés teljesítése érdekében, hogy az Europol adatbázisaiban szereplő releváns adatok a bűnüldöző hatóságok rendelkezésére álljanak, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy a prümi keret részeként automatikusan ellenőrizzék az Europol birtokában lévő, harmadik országoktól származó biometrikus adatokat. Az Europol számára is lehetővé kell tenni, hogy a tagállamok nemzeti adatbázisaiban ellenőrizze a harmadik országoktól származó adatokat.
4. A más tagállam nemzeti adatbázisában vagy az Europol adatbázisában elérhető „találathoz” kapcsolódó tényleges adatokhoz való hatékony hozzáférés biztosítására irányuló célkitűzés elérése érdekében a nyomkövetési folyamatot uniós szinten kell szabályozni az adott „találathoz” kapcsolódó tényleges adatok félig automatizált cseréjével.

E javaslat legfőbb pozitív hatása az azonosított problémák eredményes kezelése, valamint a jelenlegi prümi keret olyan célzott és erős további képességekkel történő megerősítése lesz, amelyek az alapvető jogok maradéktalan tiszteletben tartása mellett fokozzák a tagállamoknak nyújtott támogatást a bűncselekmények és a terrorista bűncselekmények megelőzésére és nyomozására összpontosító információcsere terén.

Az összes előnyben részesített alternatíva esetében a polgárok lesznek a végső kedvezményezettek, akik közvetlenül és közvetve is profitálhatnak a bűnözés elleni küzdelem és a bűnözési mutatók terén elért javulásból. A hatékonyságot nézve a fő kedvezményezettek a nemzeti bűnüldöző hatóságok.

A javaslat közvetlen pénzügyi és gazdasági hatásai uniós és tagállami szintű beruházásokat is szükségessé tesznek. Az előre jelzett beruházási költségeket várhatóan ellensúlyozni fogják – különösen a tagállamok szintjén jelentkező – előnyök és megtakarítások. A kezdeti beruházások ellenére a központi prümi útvalasztó létrehozása költségmegtakarítással fog járni a tagállamok számára, mivel az útvalasztó nem kötelezné az egyes tagállamokat arra, hogy annyi csatlakozást hozzanak létre (és tartsanak fenn), ahány tagállam és adatkategória létezik.

- **Alapjogok**

Az Európai Unió Alapjogi Chartájával – amely az uniós jog végrehajtása során az uniós intézményekre és a tagállamokra nézve kötelező (a Charta 51. cikkének (1) bekezdése) –, valamint a megkülönböztetésmentesség elvével összhangban a bemutatott alternatívák által kínált lehetőségeket egyensúlyban kell tartani az annak biztosítására vonatkozó kötelezettséggel, hogy az azokból az alapvető jogokra esetlegesen kiható beavatkozások elengedhetetlenek és ténylegesen a kitűzött közérdekű célok elérését szolgálják, az arányosság elvével összhangban (a Charta 52. cikkének (1) bekezdése).

A javasolt megoldások lehetőséget kínálnak célzott megelőző intézkedések elfogadására a biztonság fokozása érdekében. Ily módon hozzájárulhatnak a bűnözés elleni küzdelem elősegítésére irányuló jogszerű célkitűzés eléréséhez, amely magában foglalja a hatóságok azon tevéleges kötelezettségét is, hogy megelőző operatív intézkedéseket hozzanak az olyan egyének védelme érdekében, akiknek az élete veszélyben van, amennyiben tudomásuk van vagy tudomásuk kellene, hogy legyen az azonnali kockázat fennállásáról<sup>25</sup>.

- **A személyes adatok védelme**

Az információcsere hatással van a személyes adatok védelméhez való jogra. Ezt a jogot a Charta 8. cikke és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 16. cikke, valamint az Emberi Jogok Európai Egyezményének 8. cikke tartalmazza. Miként azt az Európai Unió Bírósága kiemelte<sup>26</sup>, a személyes adatok védelméhez való jog nem abszolút jog, hanem a társadalomban betöltött szerepének függvényében kell figyelembe venni. Az adatvédelem szorosan kapcsolódik a Charta 7. cikke által védett magán- és családi élet tiszteletben tartásához.

A prümi keret tekintetében az (EU) 2016/680 irányelv az alkalmazandó adatvédelmi jogszabály. A prümi keret valóban rendelkezik a személyes adatoknak a bűncselekmények megelőzéséért és nyomozásáért felelős bűnüldöző hatóságok közötti információcsere keretében történő kezeléséről.

Az adatok EU-n belüli szabad áramlását adatvédelmi okokból nem kell korlátozni. Ugyanakkor több elvnek érvényesülnie kell. A jogszerűséghez a Charta által védett alapvető jogok gyakorlására vonatkozó bármilyen korlátozásnak meg kell felelnie az 52. cikk (1) bekezdésében foglalt következő feltételeknek:

1. törvénynek kell előírnia;
2. tiszteletben kell tartania a jogok lényeges tartalmát;
3. ténylegesen az Európai Unió által elismert általános érdekű célkitűzéseket vagy mások jogainak és szabadságainak védelmét kell szolgálnia;
4. szükségesnek kell lennie; valamint
5. arányosnak kell lennie.

---

<sup>25</sup>Az Emberi Jogok Európai Bírósága, Osman kontra Egyesült Királyság ügyben hozott ítélet 116. pontja, 87/1997/871/1083. sz., 1998. október 28.

<sup>26</sup> Az Európai Unió Bíróságának 2010. november 9-i ítélete, Volker und Markus Schecke és Eifert egyesített ügyek, C-92/09 és C-93/09, EBHT 2010, I-0000.

Ez a javaslat mindezen adatvédelmi szabályt tartalmazza, amint az a javasolt rendeletet kísérő hatásvizsgálatban teljes részletességgel szerepel. A javaslat a beépített és az alapértelmezett adatvédelem elvein alapul. Tartalmazza azon megfelelő rendelkezéseket, amelyek az adatkezelést a konkrét cél eléréséhez szükséges mértékre korlátozzák, és amelyek csak azon szervezetek számára biztosítanak hozzáférést, amelyeknek szükségük van az ismeretekre. Az adatokhoz kizárólag a felülvizsgált prümi keret konkrét céljai tekintetében illetékes tagállami hatóságok vagy az uniós szervek megfelelő engedéllyel rendelkező személyzete férhet hozzá, és csak az adatok e célokkal összhangban a feladatok elvégzéséhez szükséges mértékben.

A Bizottság [az operatív rendőrségi együttműködésről szóló tanácsi ajánlás] tagállami végrehajtására vonatkozó értékelésről készített, az ajánlás 9. d) pontja szerinti jelentés közzétételével egyidejűleg dönteni fog arról, hogy szükség van-e határokon átnyúló rendőrségi együttműködésről szóló uniós jogszabályra. Amennyiben szükségesnek bizonyul egy ilyen jogszabály, a Bizottság jogalkotási javaslatot tesz a határokon átnyúló operatív rendőrségi együttműködésre, amely egyúttal a 2008/615/IB határozat és a 2008/616/IB határozat azon rendelkezéseit is hozzáigazítja majd az (EU) 2016/680 irányelvhez – az (EU) 2016/680 irányelv 62. cikkének (6) bekezdése szerinti értékelés eredményeivel összhangban –, amelyekkel a jelenlegi javaslat nem foglalkozik. Amennyiben nem bizonyul szükségesnek egy határokon átnyúló operatív rendőrségi együttműködésről szóló uniós jogszabály, a Bizottság jogalkotási javaslatot tesz ugyanerre a hozzáigazításra vonatkozóan az (EU) 2016/680 irányelv 62. cikkének (6) bekezdése szerinti értékelés eredményeivel összhangban.

#### **4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK**

Ez a jogalkotási kezdeményezés hatást gyakorolna az eu-LISA és az Europol költségvetési és személyzeti igényeire.

Az eu-LISA esetében a becslések szerint a többéves pénzügyi keret teljes időszakára mintegy 16 millió EUR összegű kiegészítő költségvetésre és mintegy 10 további álláshelyre lenne szükség annak biztosítása érdekében, hogy az eu-LISA rendelkezzen az e rendeletjavaslatban az ügynökségre ruházott feladatok végrehajtásához szükséges erőforrásokkal. Az eu-LISA számára biztosított költségvetés fedezésére a Határigazgatási és Vízügyeszközből kerül sor.

Az Europol esetében a becslések szerint a többéves pénzügyi keret teljes időszakára mintegy 7 millió EUR összegű kiegészítő költségvetésre és mintegy 5 további álláshelyre lenne szükség annak biztosítása érdekében, hogy az Europol rendelkezzen az e rendeletjavaslatban az ügynökségre ruházott feladatok végrehajtásához szükséges erőforrásokkal. Az Europol számára biztosított költségvetés fedezésére a Belső Biztonsági Alapból kerül sor.

#### **5. EGYÉB ELEMEK**

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

A Bizottság gondoskodni fog arról, hogy biztosított legyen a javasolt intézkedések működésének nyomon követése és a fő szakpolitikai célkitűzések fényében történő értékelése. Két évvel az új funkciók elkészülte és működésbe lépése után, majd ezt követően két évente az uniós ügynökségeknek jelentést kell készíteniük az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság számára a javasolt új intézkedések műszaki működéséről. Ezenkívül az új funkciók elkészülte és működésbe lépése után három évvel, majd ezt követően négy évente a Bizottságnak el kell készítenie az intézkedések átfogó értékelését, beleértve az alapvető jogokra gyakorolt közvetlen vagy közvetett hatást. Meg kell vizsgálnia az elért eredményeket a célkitűzésekhez mérten, valamint az alapul szolgáló indokok

érvényességének fennállását és a jövőbeli alternatívákra gyakorolt esetleges hatásokat. A Bizottságnak az értékelő jelentéseket be kell nyújtania az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

Az 1. fejezet meghatározza e rendelet általános rendelkezéseit, annak tárgyával, céljával és hatályával. Fogalommeghatározásokat sorol fel, és emlékeztet arra, hogy a személyes adatok e rendelet alkalmazásában történő kezelése során tiszteletben kell tartani a megkülönböztetésmentesség elvét és más alapvető jogokat.

A 2. fejezet meghatározza az e rendelet szerinti adatkategóriák, nevezetesen a DNS-profilok, a daktiloszkópiái adatok, a gépjármű-nyilvántartási adatok, az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások cseréjére vonatkozó rendelkezéseket. Az adatcsere alapelveit, az adatok automatizált keresését, valamint a megkeresésekre és válaszokra vonatkozó szabályokat az egyes adatkategóriákra vonatkozóan külön szakasz részletezi. A 2. fejezet az adatcsere, a nemzeti kapcsolattartó pontok létrehozására és a végrehajtási intézkedésekre vonatkozó közös rendelkezéseket is tartalmaz.

A 3. fejezet meghatározza az adatcsere új (műszaki) architektúrájának részleteit. E fejezet első szakasza a központi útválasztót, az útválasztó használatát és a lekérdezések indítását leíró rendelkezéseket tartalmaz. Az e lekérdezésekre vonatkozó műszaki eljárások meghatározásához végrehajtási jogi aktusokra lesz szükség. Ez a szakasz rendelkezéseket határoz meg az útválasztó és a közös személyazonosítóadat-tár közötti, bűnüldözési célú hozzáférést lehetővé tevő interoperabilitásra vonatkozóan is, az útválasztóban végzett valamennyi adatkezelési művelet naplónak vezetése, a minőség-ellenőrzés és az akkor alkalmazandó értesítési eljárások tekintetében, ha az útválasztó használata műszakilag kivitelezhetetlen. A második szakasz részletesen ismerteti az Európai Rendőrségi Nyilvántartási Indexrendszer (EPRIS) rendőrségi nyilvántartások cseréjére történő használatát. Ez a szakasz rendelkezéseket határoz meg továbbá az EPRIS-ben végzett valamennyi adatkezelési műveletre vonatkozó naplóvezetéséről, valamint az akkor alkalmazandó értesítési eljárásokról, ha az EPRIS használata műszakilag kivitelezhetetlen.

A 4. fejezet az egyezést követő adatcsere folyamatait határozza meg. A fejezet az – érintett személy azonosításához szükséges adatokra korlátozódó – alapvető adatok automatizált cseréjére vonatkozó rendelkezést tartalmaz, valamint rendelkezik az e rendelet szerinti folyamat bármelyik szakaszában történő olyan adatcsereéről is, amelyet a rendelet külön nem szabályoz.

Az 5. fejezet rendelkezéseket tartalmaz az Europol által tárolt, harmadik országoktól származó biometrikus adatokhoz való tagállami hozzáférésről, valamint az Europolnak a tagállami adatbázisokban tárolt adatokhoz való hozzáféréséről.

Az adatvédelemről szóló 6. fejezet rendelkezéseket tartalmaz annak biztosítására, hogy az adatok e rendelet keretében zajló feldolgozása jogszerűen és megfelelően történjen, összhangban a személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, a vádeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett kezelése tekintetében a természetes személyek védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 2008/977/IB tanácsi kerethatározat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/680 európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseivel<sup>27</sup>. A fejezet ismerteti, hogy az e rendelet szerinti adatfeldolgozás tekintetében ki tölti be adatfeldolgozó szerepét. Meghatározza az eu-LISA és a tagállami hatóságok részéről az adatkezelés biztonságának, a biztonsági események megfelelő

---

<sup>27</sup> A korábbi harmadik pillérhez tartozó vívmányok adatvédelmi szabályokkal való összehangolásának további lépései című, 2020. június 24-i bizottsági közleményben (COM(2020) 262 final) szereplő megállapítások nyomán.

kezelésének és az e rendeletben foglalt intézkedéseknek való megfelelés nyomon követésének biztosításához szükséges intézkedéseket. A fejezet ezenkívül meghatározza az adatvédelemmel kapcsolatos felügyeletre és ellenőrzésre vonatkozó rendelkezéseket. Hangsúlyozza azt az elvet, hogy az e rendelet alapján kezelt adatok nem továbbíthatók és nem tehetők hozzáférhetővé automatizált módon harmadik országok vagy nemzetközi szervezetek számára.

A 7. fejezet részletezi a tagállamok, az Europol és az eu-LISA felelősségi köreit a rendeletben foglalt intézkedések végrehajtásával kapcsolatosan.

A 8. fejezet más meglévő jogi eszközök, nevezetesen a 2008/615/IB és a 2008/616/IB határozat, az (EU) 2018/1726 rendelet, az (EU) 2019/817 rendelet és az (EU) 2019/818 rendelet módosításaira vonatkozik.

A záró rendelkezésekről szóló 9. fejezet részletesen meghatározza a jelentéstételre és a statisztikákra, a költségekre, az értesítésekre, az átmeneti rendelkezésekre és az eltérésekre vonatkozó részleteket. Meghatározza továbbá az e rendeletben javasolt intézkedések végrehajtásának megkezdésére vonatkozó követelményeket. A fejezet rendelkezik továbbá egy bizottság felállításáról és a rendelet végrehajtását és igazgatását támogató gyakorlati kézikönyv elfogadásáról. Rendelkezik továbbá a nyomon követésről és értékelésről, valamint a rendelet hatálybalépéséről és alkalmazhatóságáról. Konkrétabban, ez a rendelet a 2008/615/IB tanácsi határozat 2–6. cikke, 2. fejezetének 2. és 3. szakasza, valamint a 2008/616/IB tanácsi határozat 2–5. fejezete, 18., 20. és 21. cikke helyébe lép, amelyeket következőképpen e rendelet alkalmazásának kezdőnapjától törölni kell az említett tanácsi határozatokból. E módosítások hatásaként a felváltott és törölt rendelkezések már nem lesznek alkalmazandók egyetlen tagállamra sem.

## Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**a rendőrségi együttműködés céljából történő automatizált adatcseréről („Prüm II”), valamint a 2008/615/IB és a 2008/616/IB tanácsi határozat, továbbá az (EU) 2018/1726, az (EU) 2019/817 és az (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 16. cikke (2) bekezdésére, 87. cikke (2) bekezdésének a) pontjára és 88. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére<sup>28</sup>,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére<sup>29</sup>,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) Az Unió célul tűzte ki maga elé, hogy egy belső határok nélküli, a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló olyan térséget kínáljon polgárai számára, amelyben biztosított a személyek szabad mozgása. Ezt a célkitűzést többek között a bűnmegelőzésre és a bűnözés – egyebek mellett a szervezett bűnözés és a terrorizmus – elleni küzdelemre irányuló megfelelő intézkedések révén kell megvalósítani.
- (2) E célkitűzés teljesítéséhez a bűnüldöző hatóságoknak a bűnözés elleni eredményes küzdelem érdekében hatékonyan és kellő időben adatokat kell cserélniük.
- (3) E rendelet célkitűzése ezért az, hogy javítsa, egyszerűsítse és megkönnyítse a bűnügyi információk cseréjét a tagállamok bűnüldöző hatóságai között, valamint az (EU) 2016/794 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>30</sup> létrehozott, uniós bűnügyi információs platformként szolgáló, a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniós Ügynökségével (a továbbiakban: Europol).
- (4) A DNS-profilok, daktiloszkópiai adatok és bizonyos gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált továbbításának előírásával a bűncselekmények megelőzéséért és nyomozásáért felelős hatóságok közötti információcserére vonatkozó szabályokat megállapító 2008/615/IB<sup>31</sup>

<sup>28</sup>HL C , , . o.

<sup>29</sup>HL C , , . o.

<sup>30</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/794 rendelete (2016. május 11.) a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniós Ügynökségéről (Europol), valamint a 2009/371/IB, a 2009/934/IB, a 2009/935/IB, a 2009/936/IB és a 2009/968/IB tanácsi határozat felváltásáról és hatályon kívül helyezéséről HL L 135., 2016.5.24., 53. o.).

<sup>31</sup> A Tanács 2008/615/IB határozata (2008. június 23.) a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről (HL L 210., 2008.8.6., 1. o.).

és 2008/616/IB tanácsi határozatok<sup>32</sup> fontos eszköznek bizonyultak a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelem terén.

- (5) E rendeletnek meg kell határoznia a DNS-profilok, a daktiloszkópiái adatok, a gépjármű-nyilvántartási adatok, az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások automatizált továbbítására vonatkozó feltételeket és eljárásokat. Ez nem érintheti sem ezen adatoknak a Schengeni Információs Rendszerben (a továbbiakban: SIS) történő feldolgozását, sem a velük kapcsolatos kiegészítő információknak a SIRENE-irodákon keresztül történő cseréjét, sem azon személyek jogait, akiknek az adatait az említett rendszerben kezelik.
- (6) A személyes adatok kezelése és a személyes adatok e rendelet alkalmazásában történő cseréje nem eredményezheti a személyek semmilyen fajta megkülönböztetését. Az Európai Unió Alapjogi Chartájával összhangban a személyes adatok kezelése során teljes mértékben tiszteletben kell tartani az emberi méltóságot és sérthetlenséget, valamint más alapvető jogokat, többek között a magánélet tiszteletben tartására és a személyes adatok védelmére vonatkozó jogot.
- (7) E rendelet a DNS-profilok, a daktiloszkópiái adatok, a gépjármű-nyilvántartási adatok, az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások automatizált keresésének vagy összehasonlításának biztosításával lehetővé kívánja tenni az eltűnt személyekre és az azonosítatlan emberi maradványokra irányuló keresést. Ez nem érintheti az eltűnt személyekre vonatkozó SIS figyelmeztető jelzések bevitelét és az ilyen figyelmeztető jelzésekkel kapcsolatos kiegészítő információknak az (EU) 2018/1862 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>33</sup> szerinti cseréjét.
- (8) *[A tagállami bűnüldöző hatóságok közötti információcseréről]* szóló (EU) .../... irányelv koherens uniós jogi keretet biztosít ahhoz, hogy a bűnüldöző hatóságok egyenlő hozzáféréssel rendelkezzenek a más tagállamok birtokában lévő információkhoz, amennyiben azokra a bűnözés és a terrorizmus elleni küzdelem érdekében szükségük van. Az információcsere javítása érdekében az említett irányelv hivatalossá teszi és egyértelműsíti a tagállamok közötti – különösen nyomozási célú – információmegosztási eljárásokat, beleértve az „egyedüli kapcsolattartó pont” szerepét az ilyen információcserében, és teljes mértékben kihasználva az Europol SIENA információcsere-csatornáját. Az e rendeletben előírtakon kívüli minden információcserét *[a tagállami bűnüldöző hatóságok közötti információcseréről]* szóló (EU) .../... irányelvnek kell szabályoznia.
- (9) A gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált kereséséhez a tagállamoknak az Európai Gépjármű és Vezetői Engedély Információs Rendszerrel szóló EUCARIS-szerződés által e célra létrehozott Európai Gépjármű és Vezetői Engedély Információs Rendszert (a továbbiakban: EUCARIS) kell használniuk. Az EUCARIS-nak egy hálózaton keresztül össze kell kötnie az összes részt vevő tagállamot. A kommunikáció létrehozásához nincs szükség központi elemre, mivel az egyes tagállamok közvetlenül kommunikálnak a többi összekapcsolt tagállammal.

---

<sup>32</sup> A Tanács 2008/616/IB határozata (2008. június 23.) a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló 2008/615/IB határozat végrehajtásáról (HL L 210., 2008.8.6., 12. o.).

<sup>33</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1862 rendelete (2018. november 28.) a rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés terén a Schengeni Információs Rendszer (SIS) létrehozásáról, működéséről és használatáról, a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2010/261/EU bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2018.12.7., 56. o.).

- (10) A bűnözők azonosítása elengedhetetlen a sikeres nyomozáshoz és büntetőeljáráshoz. A gyanúsítottak és az elítéltek arcképmásainak automatizált keresése további információkkal fogja segíteni a bűnözők sikeres azonosítását és a bűnözés elleni küzdelmet.
- (11) A biometrikus adatok (DNS-profilok, daktiloszkópiái adatok és arcképmások) e rendelet szerinti, a bűncselekmények megelőzéséért, felderítéséért és nyomozásáért felelős hatóságok közötti automatizált keresése vagy összehasonlítása csak a bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából létrehozott adatbázisokban szereplő adatokra vonatkozhat.
- (12) A rendőrségi nyilvántartások cseréjében való részvételnek önkéntesnek kell maradnia. Amennyiben a tagállamok a részvétel mellett döntenek, a viszonyosság jegyében csak akkor tehető számukra lehetővé a másik tagállamok adatbázisainak lekérdezése, ha saját adataikat a másik tagállamok általi lekérdezés céljából szintén hozzáférhetővé teszik.
- (13) Az Europol az elmúlt években számos harmadik országtól kapott nagy mennyiségű biometrikus adatot gyanúsított és elítélt terroristákról és bűnözőkről. Az Europolnál tárolt, harmadik országoiktól származó adatoknak a prűmi keretbe foglalása, és ezáltal a bűnüldöző hatóságok számára történő rendelkezésre bocsátása szükséges lépés a bűncselekmények megelőzésének és nyomozásának javításához. Egyúttal hozzájárul a különböző bűnüldözési eszközök közötti szinergiák kialakításához is.
- (14) Az Europol számára lehetővé kell tenni, hogy a prűmi kereten belül a harmadik országoiktól kapott adatokkal keresést végezzen a tagállamok adatbázisaiban annak érdekében, hogy határokon átnyúló kapcsolatokat hozzon létre a büntetőügyek között. Az, hogy az Europol a rendelkezésére álló egyéb adatbázisok mellett a prűmi adatokat is felhasználhatja, a nyomozások teljesebb és megalapozottabb elemzését teszi lehetővé, és így az Europol jobb támogatást nyújthat a tagállamok bűnüldöző hatóságainak. A kereséshez használt adatok és a tagállami adatbázisokban tárolt adatok közötti egyezés esetén a tagállamok elláthatják az Europolt a feladatai teljesítéséhez szükséges információkkal.
- (15) A 2008/615/IB és a 2008/616/IB határozat a tagállamok nemzeti adatbázisai közötti kétoldalú kapcsolatok hálózatáról rendelkezik. E műszaki architektúra következtében minden tagállamnak legalább 26 – azaz minden tagállammal egy-egy – kapcsolatot kell létrehoznia adatkategóriánként. Az e rendelettel létrehozott útválasztó és Európai Rendőrségi Nyilvántartási Indexrendszer (a továbbiakban: EPRIS) egyszerűsíti a prűmi keret műszaki architektúráját, és összekötő pontként szolgál valamennyi tagállam között. Az útválasztó tagállamonként egyetlen kapcsolatot tesz szükségessé a biometrikus adatokkal kapcsolatban, az EPRIS pedig tagállamonként egyetlen kapcsolatot igényel a rendőrségi nyilvántartások tekintetében.
- (16) Az útválasztót hozzá kell kapcsolni az (EU) 2019/817 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>34</sup> 6. cikkével és az (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>35</sup> 6. cikkével létrehozott európai keresőportálhoz annak érdekében, hogy a tagállami hatóságok és az Europol az (EU) 2019/817 rendelet 17. cikkével és az (EU) 2019/818 rendelet 17. cikkével létrehozott közös

---

<sup>34</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/817 rendelete (2019. május 20.) az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a határok és a vízumügy területén, továbbá a 767/2008/EK, az (EU) 2016/399, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240, az (EU) 2018/1726 és az (EU) 2018/1861 európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint a 2004/512/EK és a 2008/633/IB tanácsi határozat módosításáról (HL L 135., 2019.5.22., 27. o.).

<sup>35</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/818 rendelete (2019. május 20.) az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a rendőrségi és igazságügyi együttműködés, a menekültügy és a migráció területén, valamint az (EU) 2018/1726, az (EU) 2018/1862 és az (EU) 2019/816 rendelet módosításáról (HL L 135., 2019.5.22., 85. o.).

személyazonosítóadat-tár bűnüldözési célú lekérdezésével egyidejűleg e rendelet alapján lekérdezéseket kezdeményezhessenek a nemzeti adatbázisokban.

- (17) A kereséshez vagy összehasonlításhoz használt adatok és a megkeresett tagállam(ok) nemzeti adatbázisában tárolt adatok közötti egyezés esetén, és ennek az egyezésnek a megkereső tagállam általi megerősítését követően a megkeresett tagállamnak 24 órán belül korlátozott alapvetőadat-állományt kell visszaküldenie az útválasztón keresztül. Ez a határidő gyors kommunikációt tesz majd lehetővé a tagállami hatóságok között. A tagállamok számára biztosítani kell, hogy fenntartsák az ellenőrzést e korlátozott alapvetőadat-állomány átadása felett. A folyamat kulcsfontosságú pontjain – ideértve a személyes adatoknak a megkereső tagállam részére történő átadására vonatkozó döntést is – fenn kell tartani bizonyos mértékű emberi beavatkozást annak biztosítása érdekében, hogy az alapvető adatok cseréje ne automatizált módon történjen.
- (18) Az e rendeletben leírt folyamatok bármelyik szakaszában a tagállamok hatóságai között vagy az Europollal folytatott, e rendeletben külön nem leírt információcserének a SIENA-n keresztül kell történnie annak biztosítása érdekében, hogy valamennyi tagállam közös, biztonságos és megbízható kommunikációs csatornát használjon.
- (19) Az útválasztó és az EPRIS kialakítása során az egységes üzenetformátum (UMF) szabványát kell használni. Az e rendelet szerinti valamennyi automatizált adatsere során az UMF-szabványt kell használni. A tagállamok és az Europol számára javasolt, hogy a Prüm II kereten keresztül köztük folytatott minden további adatszerére szintén az UMF szabványt alkalmazzák. Az UMF szabvány normaként kell, hogy szolgáljon a bel- és igazságügy területén működő információs rendszerek, hatóságok vagy szervezetek közötti strukturált, határokon átnyúló információcseréhez.
- (20) A Prüm II kereten keresztül csak a nem minősített adatok cseréjére kerülhet sor.
- (21) E rendelet nem szabályozhatja kimerítően a Prüm II keret egyes elemeit azok műszaki jellege, részletessége és gyakori változása miatt. Ezen elemek közé tartoznak például az automatizált keresési eljárásokra vonatkozó műszaki szabályok és előírások, az adatsere és a kicserélendő adatelemek szabványai. E rendelet végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek<sup>36</sup> megfelelően kell gyakorolni.
- (22) Mivel ez a rendelet az új prümi keret létrehozásáról rendelkezik, a 2008/615/IB és a 2008/616/IB határozat vonatkozó rendelkezéseit el kell hagyni. Ezért az említett határozatokat megfelelően módosítani kell.
- (23) Mivel az útválasztó fejlesztését és igazgatását az (EU) 2018/1726 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>37</sup> létrehozott, a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (a továbbiakban: eu-LISA) végzi, módosítani kell az (EU) 2018/1726 rendeletet, és e feladatokat fel kell venni az eu-LISA feladatai közé. Annak érdekében, hogy az útválasztón és a közös

---

<sup>36</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

<sup>37</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1726 rendelete (2018. november 14.) a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökségről (eu-LISA), az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 99. o.).

személyazonosítóadat-táron belül végzett egyidejű keresések céljából az útválasztó kapcsolódhasson az európai keresőportálhoz, módosítani kell az (EU) 2019/817 rendeletet. Annak érdekében, hogy az útválasztón és a közös személyazonosítóadat-táron belül végzett egyidejű keresések céljából az útválasztó kapcsolódhasson az európai keresőportálhoz, valamint hogy az útválasztóra vonatkozó jelentéseket és statisztikákat tárolni lehessen a jelentések és statisztikák közös adattárában, módosítani kell az (EU) 2019/818 rendeletet. Ezért a fent említett rendeleteket ennek megfelelően módosítani kell.

- (24) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (25) [Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 3. cikkével összhangban Írország bejelentette, hogy részt kíván venni ennek a rendeletnek az elfogadásában és alkalmazásában.] VAGY [Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban, az említett jegyzőkönyv 4. cikkének sérelme nélkül, Írország nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.]
- (26) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>38</sup> 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos [XX]-án/-én véleményét nyilvánított<sup>39</sup>,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. FEJEZET

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

#### *1. cikk*

#### **Tárgy**

Ez a rendelet létrehozza a bűncselekmények megelőzéséért, felderítéséért és nyomozásáért felelős hatóságok közötti információcsere keretét (Prüm II keret).

Ez a rendelet meghatározza a DNS-profilok, a daktiloszkópiái adatok, az arcképmások, a rendőrségi nyilvántartások és egyes gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált keresésének feltételeit és eljárásait, valamint az alapvető adatok egyezést követő cseréjére vonatkozó szabályokat.

#### *2. cikk*

#### **Cél**

---

<sup>38</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

<sup>39</sup> [HL C ...].

A Prüm II keret célja a határokon átnyúló együttműködés fokozása az Európai Unió működéséről szóló szerződés III. része V. címének 5. fejezete hatálya alá tartozó kérdésekben, különösen a bűncselekmények megelőzéséért, felderítéséért és nyomozásáért felelős hatóságok közötti információcsere tekintetében.

A Prüm II keret célja továbbá, hogy lehetővé tegye az eltűnt személyekre és az azonosítatlan emberi maradványokra irányuló keresést a bűncselekmények megelőzéséért, felderítéséért és nyomozásáért felelős hatóságok számára.

### *3. cikk*

#### **Hatály**

Ez a rendelet a DNS-profilok, a daktiloszkópiai adatok, az arcképmások, a rendőrségi nyilvántartások és egyes gépjármű-nyilvántartási adatok kategóriáinak automatizált továbbítására használt nemzeti adatbázisokra alkalmazandó.

### *4. cikk*

#### **Fogalommeghatározások**

E rendelet alkalmazásában:

1. „lokuszok”: az adott molekuláris szerkezet a különböző DNS-helyeken;
2. „DNS-profil”: az elemzett emberi DNS-minta nem kódoló szakaszának azonosító jellemzőit – a különböző DNS-helyeken az adott molekuláris szerkezetet – megjelenítő betű- vagy számkód;
3. „a DNS nem kódoló szakasza”: olyan kromoszóma-régiók, amelyekről genetikai információ nem íródik át, azaz nem ismert, hogy a szervezet funkcionális jellemzőit hordozzák;
4. „DNS-referenciaadatok”: DNS-profil és a 9. cikkben említett hivatkozási szám;
5. „referencia DNS-profil”: azonosított személy DNS-profilja;
6. „nem azonosított DNS-profil”: bűncselekmények esetén folytatott nyomozások során a nyomokból gyűjtött, és még nem azonosított személyhez tartozó DNS-profil;
7. „daktiloszkópiai adatok”: ujjnyomatok, látens ujjnyomatok, tenyérsnyomatok, látens tenyérsnyomatok, valamint ezek sablonjai (kódolt ujjnyomat-jellemzők [minutiae]), ha azokat automatizált adatbázisban tárolják és kezelik;
8. „daktiloszkópiai referenciaadatok”: daktiloszkópiai adatok és a 14. cikkben említett hivatkozási szám;
9. „egyedi ügy”: egyetlen nyomozati akta;
10. „arcképmás”: az arcról készült digitális felvétel;
11. „biometrikus adatok”: DNS-profilok, daktiloszkópiai adatok vagy arcképmás;
12. „egyezés”: olyan megfelelés megléte, ami a valamely információs rendszerben vagy adatbázisban rögzített vagy rögzítés alatt álló személyes adatok automatizált összehasonlításának eredménye;
13. „potenciális találat”: olyan adat, amellyel egyezés történt;
14. „megkereső tagállam”: az a tagállam, amely a Prüm II kereten keresztül keresést végez;

15. „megkeresett tagállam”: az a tagállam, amelynek adatbázisaiban a megkereső tagállam a Prüm II kereten keresztül keresést végez;
16. „rendőrségi nyilvántartások”: a bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából az illetékes hatóságok adatait rögzítő nemzeti nyilvántartásban vagy nyilvántartásokban rendelkezésre álló bármely információ;
17. „álnevesítés”: a személyes adatok olyan módon történő kezelése, amelynek következtében további információ felhasználása nélkül a továbbiakban már nem állapítható meg, hogy a személyes adat mely konkrét természetes személyre vonatkozik, feltéve, hogy az ilyen további információt külön tárolják, és technikai és szervezési intézkedések megtételével biztosított, hogy azt azonosított vagy azonosítható természetes személyhez többé nem lehet kapcsolni;
18. „Europol-adatok”: az Europol által az (EU) 2016/794 rendelettel összhangban kezelt bármely személyes adat;
19. „felügyeleti hatóság”: egy tagállam által az (EU) 2016/680 európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>40</sup> 41. cikke értelmében létrehozott független közhatalmi szerv;
20. „SIENA”: az Europol által kezelt Biztonságos Információcsere Hálózati Alkalmazás, amelynek célja a tagállamok és az Europol közötti információcsere megkönnyítése;
21. „jelentős biztonsági esemény”: bármely biztonsági esemény, kivéve, ha hatása korlátozott, és módszer vagy technológia tekintetében valószínűleg már jól érthető;
22. „jelentős kiberfenyegetés”: jelentős biztonsági esemény előidézésére irányuló szándékkal, lehetőséggel és képességgel rendelkező kiberfenyegetés;
23. „jelentős sebezhetőség”: olyan sebezhetőség, amely kihasználása esetén valószínűsíthetően jelentős biztonsági eseményhez vezet;
24. „biztonsági esemény”: az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>41</sup> [NIS 2 javaslat] 4. cikkének (5) bekezdése értelmében vett biztonsági esemény.

## 2. FEJEZET

### ADATCSERE

#### 1. SZAKASZ

##### DNS-profilok

###### 5. cikk

### Nemzeti DNS-elemzési munkafájlok létrehozása

---

<sup>40</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/680 irányelve (2016. április 27.) a személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, a vádeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett kezelése tekintetében a természetes személyek védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 2008/977/IB tanácsi kerethatározat hatályon kívül helyezéséről (HL L 119., 2016.5.4., 89. o.).

<sup>41</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) .../... irányelve (HL ...).

(1) A tagállamok nemzeti DNS-elemzési munkafájlokat nyitnak és vezetnek a bűncselekmények tekintetében végzett nyomozás céljára.

Az e munkafájlokban tárolt adatok e rendelet értelmében történő feldolgozását e rendelet rendelkezéseivel összhangban, a tagállamnak az említett adatok feldolgozására vonatkozó nemzeti joga betartásával kell végrehajtani.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az (1) bekezdésben említett nemzeti DNS-elemzési munkafájlaikból származó DNS-referenciaadatok rendelkezésre álljanak.

A DNS-referenciaadatok nem tartalmazhatnak olyan adatokat, amelyek alapján egy személy közvetlenül azonosítható.

A konkrét személyekhez nem kapcsolható DNS-referenciaadatok (nem azonosított DNS-profilok) e minőségének felismerhetőnek kell lennie.

## *6. cikk*

### **DNS-profilok automatizált keresése**

(1) A tagállamok lehetővé teszik a 29. cikkben említett nemzeti kapcsolattartó pontok és az Europol számára, hogy a DNS-profiloknak a bűncselekmények nyomozása céljából való összehasonlításával történő automatizált keresés végzése érdekében hozzáférjenek a DNS-elemzési munkafájlaikban található DNS-referenciaadatokhoz.

Keresés kizárólag egyedi ügyekben és a megkereső tagállam nemzeti jogával összhangban végezhető.

(2) Amennyiben az automatizált keresés eredményeként valamely átadott DNS-profil egyezést mutat a megkeresett tagállam munkafájlijában rögzített DNS-profilokkal, a megkereső tagállam nemzeti kapcsolattartó pontja automatizált módon megkapja azokat a DNS-referenciaadatokat, amelyek alapján egyezést találtak.

Ha nincs egyezés, a megkereső tagállamot erről automatizált módon értesíteni kell.

(3) A megkereső tagállam nemzeti kapcsolattartó pontja az egyezés megerősítéséhez szükséges DNS-referenciaadatok automatizált átadását követően megerősíti a DNS-profiladatoknak a megkeresett tagállam birtokában lévő DNS-referenciaadatokkal való egyezését.

## *7. cikk*

### **Nem azonosított DNS-profilok automatizált összehasonlítása**

(1) Bűncselekmények esetében folytatott nyomozások érdekében a tagállamok a nemzeti kapcsolattartó pontjaikon keresztül összehasonlíthatják a nem azonosított DNS-profiljaikat az egyéb nemzeti DNS-elemzési munkafájlokból származó valamennyi DNS-profillal. A profilokat automatizált módon kell átadni és összehasonlítani.

(2) Amennyiben valamely megkeresett tagállam az (1) bekezdésben említett összehasonlítás eredményeként megállapítja, hogy a részére átadott DNS-profilok bármelyike megegyezik valamely, a saját DNS-elemzési munkafájljaiban lévővel, haladéktalanul átadja a megkereső tagállam nemzeti kapcsolattartó pontjának azokat a DNS-referenciaadatokat, amelyek alapján egyezést találtak.

(3) A DNS-profiloknak a megkeresett tagállam birtokában lévő DNS-referenciaadatokkal való egyezését a megkereső tagállam nemzeti kapcsolattartó pontja erősíti meg az egyezéshez szükséges DNS-referenciaadatok automatizált átadása révén.

## 8. cikk

### **Jelentéstétel a DNS-elemzési munkafájlokról**

A 73. cikkel összhangban minden tagállam tájékoztatja a Bizottságot és az eu-LISA-t az 5–7. cikk hatálya alá tartozó nemzeti DNS-elemzési munkafájlokról.

## 9. cikk

### **A DNS-profilokra vonatkozó hivatkozási számok**

A DNS-profilokra vonatkozó hivatkozási számok a következők kombinációja:

- a) hivatkozási szám, amely egyezés esetén lehetővé teszi, hogy a tagállamok további adatokat és egyéb információkat keressenek az 5. cikkben említett adatbázisaikban annak érdekében, hogy a 47. vagy 48. cikkel összhangban átadják azokat egy, több vagy az összes többi tagállam részére;
- b) a DNS-profillal rendelkező tagállamot jelölő kód;
- c) a DNS-profil típusát jelölő kód (referencia DNS-profilok vagy nem azonosított DNS-profilok).

## 10. cikk

### **A DNS-referenciaadatok cseréjére vonatkozó elvek**

(1) Megfelelő intézkedéseket kell hozni a más tagállamok részére továbbított DNS-referenciaadatok bizalmas jellegének és sértetlenségének biztosítása érdekében, beleértve azok titkosítását is.

(2) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket a többi tagállam számára hozzáférhetővé tett vagy összehasonlítás céljából átadott DNS-profilok sértetlenségének szavatolása érdekében, valamint annak biztosítására, hogy az említett intézkedések megfeleljenek a DNS-adatok cseréjére vonatkozó nemzetközi szabványoknak.

(3) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el azon vonatkozó nemzetközi szabványok meghatározása érdekében, amelyeket a tagállamoknak a DNS-referenciaadatok cseréje során alkalmazniuk kell. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

## 11. cikk

### **A DNS-profilokkal kapcsolatos megkeresésekre és válaszokra vonatkozó szabályok**

(1) Az automatizált keresés vagy összehasonlítás iránti megkeresés kizárólag a következő információkat tartalmazza:

- a) a megkereső tagállam kódja;
- b) a megkeresés dátuma, időpontja és száma;
- c) DNS-profilok és a 9. cikkben említett hivatkozási számaik;
- d) a továbbított DNS-profilok típusai (nem azonosított DNS-profilok, referencia DNS-profilok).

(2) Az (1) bekezdésben említett megkeresésre küldött válasz kizárólag a következő információkat tartalmazza:

- a) annak feltüntetése, hogy volt-e egy vagy több egyezés vagy nem volt egyezés;
- b) a megkeresés dátuma, időpontja és száma;
- c) a válasz dátuma, időpontja és száma;
- d) a megkereső és a megkeresett tagállam kódja;
- e) a megkereső és a megkeresett tagállamból származó DNS-profilok hivatkozási számai;
- f) a továbbított DNS-profilok típusa (nem azonosított DNS-profilok, referencia DNS-profilok);
- g) az egyezést mutató DNS-profilok.

(3) Automatikus értesítést csak akkor kell küldeni az egyezésről, ha az automatizált keresés vagy összehasonlítás a lokuszok egy meghatározott minimális száma esetében egyezést eredményezett. A Bizottság a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban végrehajtási jogi aktusokat fogad el a lokuszok e minimális számának meghatározása céljából.

(4) Amennyiben a nem azonosított DNS-profilokkal végzett keresés vagy összehasonlítás egyezést eredményez, az egyezést mutató adatokkal rendelkező valamennyi megkeresett tagállam olyan megjelölést illeszthet be a nemzeti adatbázisába, amely jelzi, hogy egy másik tagállam általi keresést vagy összehasonlítást követően az adott DNS-profil tekintetében egyezés történt.

(5) A tagállamok biztosítják, hogy a megkeresések összhangban legyenek a 8. cikk szerint elküldött nyilatkozatokkal. Az említett nyilatkozatoknak a 78. cikkben említett gyakorlati kézikönyvben is szerepelniük kell.

## 2. SZAKASZ

### Daktiloszkópiai adatok

#### 12. cikk

#### Daktiloszkópiai referenciaadatok

(1) A tagállamok biztosítják a bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából létrehozott nemzeti automatizált ujjnyomat-azonosító rendszer állományából származó daktiloszkópiai referenciaadatok rendelkezésre állását.

(2) A daktiloszkópiai referenciaadatok nem tartalmazhatnak olyan adatokat, amelyek alapján egy személy közvetlenül azonosítható.

(3) A konkrét személyekhez nem kapcsolható daktiloszkópiai referenciaadatok (nem azonosított daktiloszkópiai adatok) e minőségének felismerhetőnek kell lennie.

#### 13. cikk

#### Daktiloszkópiai adatok automatizált keresése

(1) A bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából a tagállamok lehetővé teszik más tagállamok nemzeti kapcsolattartó pontjai és az Europol számára, hogy a daktiloszkópiai referenciaadatok összehasonlításával történő automatizált keresés végzése céljából hozzáférjenek az általuk e célra létrehozott automatizált ujjnyomat-azonosító rendszerben lévő daktiloszkópiai referenciaadatokhoz.

Keresés kizárólag egyedi ügyekben és a megkereső tagállam nemzeti jogával összhangban végezhető.

(2) A megkereső tagállam nemzeti kapcsolattartó pontja az egyezés megerősítéséhez szükséges daktiloszkópai referenciaadatok automatizált átadását követően megerősíti a daktiloszkópai adatoknak a megkeresett tagállam birtokában lévő daktiloszkópai referenciaadatokkal való egyezését.

#### *14. cikk*

##### **A daktiloszkópai adatokra vonatkozó hivatkozási számok**

A daktiloszkópai adatokra vonatkozó hivatkozási számok a következők kombinációja:

- a) hivatkozási szám, amely egyezés esetén lehetővé teszi, hogy a tagállamok további adatokat és egyéb információkat keressenek a 12. cikkben említett adatbázisaikban annak érdekében, hogy a 47. vagy 48. cikkkel összhangban átadják azokat egy, több vagy az összes többi tagállam részére;
- b) a daktiloszkópai adatokkal rendelkező tagállamot jelölő kód.

#### *15. cikk*

##### **A daktiloszkópai adatok cseréjére vonatkozó elvek**

(1) A daktiloszkópai adatok digitalizálását és a többi tagállam részére való továbbítását az egységes adatformátumnak megfelelően kell végezni. A Bizottság a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban végrehajtási jogi aktusokat fogad el az egységes adatformátum meghatározása céljából.

(2) Minden egyes tagállam biztosítja, hogy az általa továbbított daktiloszkópai adatok minősége megfelelő legyen az automatizált ujjnyomat-azonosító rendszerekkel végzett összehasonlításhoz.

(3) A tagállamok megfelelő intézkedéseket hoznak a más tagállamok részére továbbított daktiloszkópai adatok bizalmas jellegének és sértetlenségének biztosítása érdekében, beleértve azok titkosítását is.

(4) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el a tagállamok által alkalmazandó, a daktiloszkópai adatok cseréjére vonatkozó meglévő releváns szabványok meghatározása céljából. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

#### *16. cikk*

##### **Daktiloszkópai adatokra vonatkozó keresési kapacitás**

(1) Minden tagállam biztosítja, hogy keresés iránti megkeresései ne haladják meg a megkeresett tagállam által meghatározott keresési kapacitást.

A tagállamok a 79. cikk (8) és (10) bekezdésével összhangban tájékoztatják a Bizottságot és az eu-LISA-t az azonosított személyek daktiloszkópai adataira és a még nem azonosított személyek daktiloszkópai adataira vonatkozó maximális napi keresési kapacitásukról.

(2) A Bizottság a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban végrehajtási jogi aktusokat fogad el az összehasonlításra elfogadott potenciális találatok továbbításonkénti maximális számának meghatározása céljából.

#### *17. cikk*

##### **A daktiloszkópai adatokkal kapcsolatos megkeresésekre és válaszokra vonatkozó szabályok**

(1) Az automatizált keresés iránti megkeresés kizárólag a következő információkat tartalmazza:

- a) a megkereső tagállam kódja;
  - b) a megkeresés dátuma, időpontja és száma;
  - c) a daktiloszkópiai adatok és a 14. cikkben említett hivatkozási számaik.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megkeresésre küldött válasz kizárólag a következő információkat tartalmazza:
- a) annak feltüntetése, hogy volt-e egy vagy több egyezés vagy nem volt egyezés;
  - b) a megkeresés dátuma, időpontja és száma;
  - c) a válasz dátuma, időpontja és száma;
  - d) a megkereső és a megkeresett tagállam kódja;
  - e) a megkereső és a megkeresett tagállamból származó daktiloszkópiai adatok hivatkozási számai;
  - f) az egyezést mutató daktiloszkópiai adatok.

### 3. SZAKASZ

#### **Gépjármű-nyilvántartási adatok**

##### *18. cikk*

#### **Gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált keresése**

- (1) A bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából a tagállamok lehetővé teszik más tagállamok nemzeti kapcsolattartó pontjai és az Europol számára, hogy egyedi ügyekben automatizált keresések végzése céljából hozzáférjenek a következő nemzeti gépjármű-nyilvántartási adatokhoz:
- a) tulajdonosokra vagy üzemeltetőkre vonatkozó adatok;
  - b) gépjárművekre vonatkozó adatok.
- (2) Keresés kizárólag teljes alvázszám vagy teljes rendszám alapján végezhető.
- (3) Keresés kizárólag a megkereső tagállam nemzeti jogával összhangban végezhető.

##### *19. cikk*

#### **A gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált keresésére vonatkozó elvek**

- (1) A gépjármű-nyilvántartási adatok automatizált kereséséhez a tagállamok az Európai Gépjármű és Vezetői Engedély Információs Rendszert (EUCARIS) használják.
- (2) Az EUCARIS-on keresztül cserélt információkat titkosított formában kell továbbítani.
- (3) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el a kicserélendő gépjármű-nyilvántartási adatok adatelemeinek meghatározása céljából. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

##### *20. cikk*

#### **Naplóvezetés**

(1) Minden tagállam naplót vezet a gépjármű-nyilvántartási adatok cseréjére megfelelően felhatalmazott hatóságainak személyi állománya által végzett lekérdezésekről, valamint a más tagállamok által kért lekérdezésekről. Az Europol naplót vezet a megfelelően felhatalmazott személyi állománya által végzett lekérdezésekről.

Minden tagállam és az Europol naplót vezet a gépjármű-nyilvántartási adatokkal kapcsolatos összes adatfeldolgozási műveletről. Az említett naplók a következőket tartalmazzák:

- a) a lekérdezés iránti megkeresést küldő tagállam vagy uniós ügynökség;
- b) a megkeresés dátuma és időpontja;
- c) a válasz dátuma és időpontja;
- d) azok a nemzeti adatbázisok, amelyekhez lekérdezés iránti megkeresést küldtek;
- e) azok a nemzeti adatbázisok, amelyek pozitív választ adtak.

(2) Az (1) bekezdésben említett naplókat kizárólag statisztikagyűjtés és adatvédelmi ellenőrzés érdekében – ideértve a lekérdezés elfogadhatóságának és az adatkezelés jogszerűségének ellenőrzését – , valamint az adatbiztonságnak és az adatok sérthetlensége biztosításának céljára lehet felhasználni.

Az említett naplókat megfelelő intézkedésekkel kell védeni a jogosulatlan hozzáféréstől, és létrehozásuk után egy évvel törölni kell. Ha azonban egy már megkezdett ellenőrzési eljárásához szükség van rájuk, akkor törlésükre akkor kell sort keríteni, amikor a naplók már nem szükségesek az ellenőrzési eljárásához.

(3) Az adatvédelem – többek között a lekérdezés elfogadhatóságának és az adatkezelés jogszerűségének – ellenőrzése céljából az adatkezelők az 56. cikkben említetteknek megfelelően önellenőrzés céljából hozzáféréssel rendelkeznek a naplókhoz.

## 4. SZAKASZ

### Arcképmások

#### *21. cikk*

### Arcképmások

(1) A tagállamok biztosítják a bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából létrehozott nemzeti adatbázisaikból származó arcképmások rendelkezésre állását. Az említett adatok kizárólag arcképmásokat és a 23. cikkben említett hivatkozási számot tartalmazhatják, és jelezniük kell, hogy az arcképmásokat hozzárendelték-e egy személyhez vagy sem.

A tagállamok ezzel összefüggésben nem bocsáthatnak rendelkezésre olyan adatokat, amelyek alapján egy személy közvetlenül azonosítható.

(2) A konkrét személyekhez nem kapcsolható arcképmások (nem azonosított arcképmások) e minőségének felismerhetőnek kell lennie.

#### *22. cikk*

### Arcképmások automatizált keresése

(1) A bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából a tagállamok lehetővé teszik más tagállamok nemzeti kapcsolattartó pontjai és az Europol számára, hogy automatizált keresések végzése céljából hozzáférjenek a nemzeti adatbázisaikban tárolt arcképmásokhoz.

Keresés kizárólag egyedi ügyekben és a megkereső tagállam nemzeti jogával összhangban végezhető.

(2) A megkereső tagállam megkapja a valószínű potenciális találatokat érintő egyezésekből álló listát. Az említett tagállam felülvizsgálja a listát annak megállapítása érdekében, hogy létezik-e megerősített egyezés.

(3) Az arcképmások keresésének és összehasonlításának lehetővé tétele érdekében minőségi minimumkövetelményeket kell megállapítani. A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el az említett minőségi minimumkövetelmények meghatározása céljából. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

### *23. cikk*

#### **Az arcképmásokra vonatkozó hivatkozási számok**

Az arcképmásokra vonatkozó hivatkozási számok a következők kombinációja:

- a) hivatkozási szám, amely egyezés esetén lehetővé teszi, hogy a tagállamok további adatokat és egyéb információkat keressenek a 21. cikkben említett adatbázisaikban annak érdekében, hogy a 47. vagy 48. cikkel összhangban átadják azokat egy, több vagy az összes többi tagállam részére;
- b) az arcképmásokkal rendelkező tagállamot jelölő kód.

### *24. cikk*

#### **Az arcképmásokkal kapcsolatos megkeresésekre és válaszokra vonatkozó szabályok**

(1) Az automatizált keresés iránti megkeresés kizárólag a következő információkat tartalmazza:

- a) a megkereső tagállam kódja;
- b) a megkeresés dátuma, időpontja és száma;
- c) az arcképmások és a 23. cikkben említett hivatkozási számaik.

(2) Az (1) bekezdésben említett megkeresésre küldött válasz kizárólag a következő információkat tartalmazza:

- a) annak feltüntetése, hogy volt-e egy vagy több egyezés vagy nem volt egyezés;
- b) a megkeresés dátuma, időpontja és száma;
- c) a válasz dátuma, időpontja és száma;
- d) a megkereső és a megkeresett tagállam kódja;
- e) a megkereső és a megkeresett tagállamból származó arcképmások hivatkozási számai;
- f) az egyezést mutató arcképmások.

## **5. SZAKASZ**

### **Rendőrségi nyilvántartások**

#### *25. cikk*

### **Rendőrségi nyilvántartások**

(1) A tagállamok dönthetnek úgy, hogy részt vesznek a rendőrségi nyilvántartások automatizált cseréjében. A rendőrségi nyilvántartások automatizált cseréjében részt vevő tagállamok a bűncselekmények nyomozása céljából biztosítják a gyanúsítottak és bűnözők nemzeti rendőrségi nyilvántartási indexeiből származó személyazonosító adatainak rendelkezésre állását. Ez az adatállomány, amennyiben rendelkezésre áll, a következő adatokat tartalmazza:

- a) utónév vagy utónevek;
- b) családi név vagy családi nevek;
- c) álnév vagy álnevek;
- d) születési idő;
- e) állampolgárság vagy állampolgárságok;
- f) születési hely és ország;
- g) nem.

(2) Az (1) bekezdés a), b), c), e) és f) pontjában említett adatokat álnevesíteni kell.

#### *26. cikk*

##### **Rendőrségi nyilvántartások automatizált keresése**

(1) A bűncselekmények nyomozása céljából a tagállamok lehetővé teszik más tagállamok nemzeti kapcsolattartó pontjai és az Europol számára, hogy automatizált keresések végzése céljából hozzáférjenek a nemzeti rendőrségi nyilvántartási indexeikben lévő adatokhoz.

Keresés kizárólag egyedi ügyekben és a megkereső tagállam nemzeti jogával összhangban végezhető.

(2) A megkereső tagállam megkapja az egyezések listáját az egyezések minőségének feltüntetésével.

A megkereső tagállamot tájékoztatni kell arról a tagállamról is, amelynek adatbázisa az egyezést eredményező adatokat tartalmazza.

#### *27. cikk*

##### **A rendőrségi nyilvántartásokra vonatkozó hivatkozási számok**

A rendőrségi nyilvántartásokra vonatkozó hivatkozási számok a következők kombinációja:

- a) hivatkozási szám, amely egyezés esetén lehetővé teszi, hogy a tagállamok személyes adatokat és egyéb információkat keressenek a 25. cikkben említett adatbázisaikban annak érdekében, hogy a 47. vagy 48. cikkel összhangban átadják azokat egy, több vagy az összes többi tagállam részére;
- b) a rendőrségi nyilvántartásokkal rendelkező tagállamot jelölő kód.

#### *28. cikk*

##### **A rendőrségi nyilvántartásokkal kapcsolatos megkeresésekre és válaszokra vonatkozó szabályok**

(1) Az automatizált keresés iránti megkeresés kizárólag a következő információkat tartalmazza:

- a) a megkereső tagállam kódja;
- b) a megkeresés dátuma, időpontja és száma;

- c) a rendőrségi nyilvántartások és a 27. cikkben említett hivatkozási számaik.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megkeresésre küldött válasz kizárólag a következő információkat tartalmazza:
- a) annak feltüntetése, hogy volt-e egy vagy több egyezés vagy nem volt egyezés;
  - b) a megkeresés dátuma, időpontja és száma;
  - c) a válasz dátuma, időpontja és száma;
  - d) a megkereső és a megkeresett tagállam kódja;
  - e) a megkeresett tagállamból származó rendőrségi nyilvántartások hivatkozási számai.

## 6. SZAKASZ

### Közös rendelkezések

#### 29. cikk

#### Nemzeti kapcsolattartó pontok

Minden tagállam kijelöl egy nemzeti kapcsolattartó pontot.

A nemzeti kapcsolattartó pontok felelősek a 6., 7., 13., 18., 22. és 26. cikkben említett adatok átadásáért.

#### 30. cikk

#### Végrehajtási intézkedések

A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el a 6., 7., 13., 18., 22. és 26. cikkben meghatározott eljárásokra vonatkozó technikai rendelkezések meghatározása céljából. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

#### 31. cikk

#### Műszaki előírások

A tagállamok és az Europol a DNS-profilok, a daktiloszkópiai adatok, a gépjármű-nyilvántartási adatok, az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások keresésével és összehasonlításával kapcsolatos valamennyi megkeresés és válasz tekintetében betartják a közös műszaki előírásokat. A Bizottság a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban végrehajtási jogi aktusokat fogad el e műszaki előírások meghatározása céljából.

#### 32. cikk

#### Az automatizált adatcsere rendelkezésre állása nemzeti szinten

(1) A tagállamok valamennyi szükséges intézkedést megtesznek annak érdekében, hogy a DNS-profilok, a daktiloszkópiai adatok, a gépjármű-nyilvántartási adatok, az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások keresése és összehasonlítása a hét minden napján, a nap 24 órájában lehetséges legyen.

(2) A nemzeti kapcsolattartó pontok haladéktalanul tájékoztatják egymást, a Bizottságot, az Europolit és az eu-LISA-t az automatizált adatcsere elérhetetlenségét okozó műszaki hibáról.

A nemzeti kapcsolattartó pontok az alkalmazandó uniós joggal és a nemzeti jogszabályokkal összhangban az információcsere átmeneti, alternatív módjairól állapodnak meg.

(3) A nemzeti kapcsolattartó pontok haladéktalanul helyreállítják az automatizált adatcserét.

### *33. cikk*

#### **Az adatkezelés indokolása**

(1) Minden tagállam megőrzi az illetékes hatóságai által végzett lekérdezések indokolását.

Az Europól megőrzi az általa végzett lekérdezések indokolását.

(2) Az (1) bekezdésben említett indokolás a következőket tartalmazza:

- a) a lekérdezés célja, beleértve a konkrét ügyre vagy nyomozásra való hivatkozást;
- b) annak feltüntetése, hogy a lekérdezés bűncselekmény gyanúsítottjára vagy tettesére vonatkozik-e;
- c) annak feltüntetése, hogy a lekérdezés célja ismeretlen személy azonosítása vagy több adat megszerzése egy ismert személyről.

(3) A (2) bekezdésben említett indokolásokat kizárólag adatvédelmi ellenőrzés érdekében – ideértve a lekérdezés elfogadhatóságának és az adatkezelés jogszerűségének ellenőrzését –, valamint az adatbiztonságnak és az adatok sértetlensége biztosításának céljára lehet felhasználni.

Az említett indokolásokat megfelelő intézkedésekkel kell védeni a jogosulatlan hozzáféréstől, és létrehozásuk után egy évvel törölni kell. Ha azonban egy már megkezdett ellenőrzési eljárásához szükség van rájuk, akkor törlésükre akkor kell sort keríteni, amikor az indokolások már nem szükségesek az ellenőrzési eljáráshoz.

(4) Az adatvédelem – többek között a lekérdezés elfogadhatóságának és az adatkezelés jogszerűségének – ellenőrzése céljából az adatkezelők az 56. cikkben említetteknek megfelelően önellenőrzés céljából hozzáféréssel rendelkeznek az említett indokolásokhoz.

### *34. cikk*

#### **Az egységes üzenetformátum használata**

(1) A 35. cikkben említett útválasztó és az EPRIS kialakítása során az egységes üzenetformátum (UMF) szabványát kell használni.

(2) Az e rendelet szerinti valamennyi automatizált adatcsere során az UMF-szabványt kell használni.

## **3. FEJEZET**

### **ARCHITEKTÚRA**

#### **1. SZAKASZ**

##### **Útválasztó**

### *35. cikk*

#### **Az útválasztó**

(1) A tagállamok és az Europol közötti kapcsolatok létrehozásának megkönnyítése céljából útválasztót hoznak létre a biometrikus adatok e rendelettel összhangban történő lekérdezése, lehívása és pontozása érdekében.

(2) Az útválasztó a következőkből áll:

- a) központi infrastruktúra, beleértve az 5., 12. és 21. cikkben említett tagállami adatbázisok, valamint az Europol-adatok egyidejű lekérdezését lehetővé tevő keresőeszközt;
- b) biztonságos kommunikációs csatorna a központi infrastruktúra, a tagállamok és az uniós ügynökségek között, amelyek jogosultak az útválasztó használatára;
- c) biztonságos kommunikációs infrastruktúra a központi infrastruktúra és az európai keresőportál között a 39. cikk alkalmazásában.

### *36. cikk*

#### **Az útválasztó használata**

Az útválasztó használatát e rendelettel és az (EU) 2016/794 rendelettel összhangban a DNS-profilok, a daktiloszkópiai adatok és az arcképmások cseréjéhez hozzáféréssel rendelkező tagállami hatóságok, valamint az Europol számára kell fenntartani.

### *37. cikk*

#### **Lekérdezések**

(1) A 36. cikkben említett útválasztó-felhasználók a biometrikus adatok útválasztóhoz történő továbbításával kérnek lekérdezést. Az útválasztó a lekérdezés iránti megkeresést a felhasználó által benyújtott adatokkal egyidejűleg és a hozzáférési jogosultságaikkal összhangban továbbítja a tagállami adatbázisokba és az Europol-adatokhoz.

(2) Az útválasztótól érkező, lekérdezés iránti megkeresés kézhezvételekor minden megkeresett tagállam és az Europol automatizált módon és haladéktalanul lekérdezést indít adatbázisaiban.

(3) Az egyes tagállamok adatbázisaiban és az Europol-adatokban végzett lekérdezésből származó minden egyezést automatizált módon vissza kell küldeni az útválasztónak.

(4) Az útválasztó a válaszokat a lekérdezéshez használt biometrikus adatok, valamint a tagállami adatbázisokban és az Europol-adatokban tárolt biometrikus adatok közötti egyezés pontszáma szerint rangsorolja.

(5) Az egyezést mutató biometrikus adatok és pontszámaik listáját az útválasztón keresztül vissza kell küldeni az útválasztó-felhasználónak.

(6) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el a tagállami adatbázisok és az Europol-adatok lekérdezésére szolgáló útválasztó műszaki eljárásának, az útválasztó által adott válaszok formátumának, valamint a biometrikus adatok közötti megfelelés pontozására vonatkozó technikai szabályoknak a meghatározása céljából. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

### *38. cikk*

#### **Minőség-ellenőrzés**

A megkeresett tagállam teljesen automatizált eljárással ellenőrzi a továbbított adatok minőségét.

Amennyiben az adatok az automatizált összehasonlításhoz nem megfelelőek, a megkeresett tagállam erről haladéktalanul értesíti a megkereső tagállamot az útválasztón keresztül.

### 39. cikk

#### **Az útválasztó és a közös személyazonosítóadat-tár közötti interoperabilitás a bűnüldözési célú hozzáférés alkalmazásában**

(1) A 36. cikkben említett útválasztó-felhasználók a hozzáférési jogosultságaikkal összhangban a közös személyazonosítóadat-tárban végzett lekérdezéssel egyidejűleg lekérdezést indíthatnak a tagállami adatbázisokban és az Europol-adatokban, amennyiben teljesülnek az uniós jog szerinti vonatkozó feltételek. E célból az útválasztó az európai keresőportálon keresztül lekérdezi a közös személyazonosítóadat-tárat.

(2) A közös személyazonosítóadat-tárban való bűnüldözési célú lekérdezéseket az (EU) 2019/817 rendelet 22. cikkével és az (EU) 2019/818 rendelet 22. cikkével összhangban kell elvégezni. A lekérdezések eredményét az európai keresőportálon keresztül kell továbbítani.

Ezeket az egyidejű lekérdezéseket kizárólag az (EU) 2019/817 rendelet 4. cikkének 20. pontjában és az (EU) 2019/818 rendelet 4. cikkének 20. pontjában meghatározott, kijelölt hatóságok indíthatják el.

A tagállami adatbázisokban, az Europol-adatokban és a közös személyazonosítóadat-tárban kizárólag abban az esetben lehet egyidejűleg lekérdezést indítani, ha valószínűsíthető, hogy az (EU) 2019/817 rendelet 4. cikkének 21. és 22. pontjában, illetve az (EU) 2019/818 rendelet 4. cikkének 21. és 22. pontjában meghatározott terrorista bűncselekmény vagy egyéb súlyos bűncselekmény gyanúsítottjára, tettesére vagy áldozatára vonatkozó adatokat a közös személyazonosítóadat-tárban tárolják.

### 40. cikk

#### **Naplóvezetés**

(1) Az eu-LISA naplót vezet az útválasztóban végzett összes adatkezelési műveletről. Az említett naplók a következőket tartalmazzák:

- a) a lekérdezés iránti megkeresést küldő tagállam vagy uniós ügynökség;
- b) a megkeresés dátuma és időpontja;
- c) a válasz dátuma és időpontja;
- d) azok a nemzeti adatbázisok vagy Europol-adatok, amelyekhez lekérdezés iránti megkeresést küldtek;
- e) a választ adó nemzeti adatbázisok vagy Europol-adatok;
- f) adott esetben az a tény, hogy a közös személyazonosítóadat-tárban egyidejű lekérdezésre került sor.

(2) Minden tagállam naplót vezet az útválasztó használatára megfelelően felhatalmazott illetékes hatóságai és azok személyi állománya által végzett lekérdezésekről, valamint a más tagállamok által kért lekérdezésekről.

Az Europol naplót vezet a megfelelően felhatalmazott személyi állománya által végzett lekérdezésekről.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett naplókat kizárólag statisztikagyűjtés és adatvédelmi ellenőrzés érdekében – ideértve a lekérdezés elfogadhatóságának és az adatkezelés jogszerűségének ellenőrzését – , valamint az adatbiztonságnak és az adatok sérthetlensége biztosításának céljára lehet felhasználni.

Az említett naplókat megfelelő intézkedésekkel kell védeni a jogosulatlan hozzáféréstől, és létrehozásuk után egy évvel törölni kell. Ha azonban egy már megkezdett ellenőrzési eljárásához szükség van rájuk, akkor törlésükre akkor kell sort keríteni, amikor a naplók már nem szükségesek az ellenőrzési eljárásához.

(4) Az adatvédelem – többek között a lekérdezés elfogadhatóságának és az adatkezelés jogszerűségének – ellenőrzése céljából az adatkezelők az 56. cikkben említetteknek megfelelően önellenőrzés céljából hozzáféréssel rendelkeznek a naplókhoz.

#### *41. cikk*

### **Értesítési eljárások az útválasztó használatának műszaki kivitelezhetetlensége esetén**

(1) Ha az útválasztót annak meghibásodása miatt műszakilag kivitelezhetetlen egy vagy több nemzeti adatbázis vagy az Europol-adatok lekérdezésére használni, az eu-LISA erről automatizált módon értesíti az útválasztó-felhasználókat. Az eu-LISA intézkedéseket hoz annak érdekében, hogy haladéktalanul orvosolja az útválasztó használatának műszaki kivitelezhetetlenségét.

(2) Ha az útválasztót valamely tagállam nemzeti infrastruktúrájának meghibásodása miatt műszakilag kivitelezhetetlen egy vagy több nemzeti adatbázis vagy az Europol-adatok lekérdezésére használni, az adott tagállam erről automatizált módon értesíti a többi tagállamot, az eu-LISA-t és a Bizottságot. A tagállamok intézkedéseket hoznak annak érdekében, hogy haladéktalanul orvosolják az útválasztó használatának műszaki kivitelezhetetlenségét.

(3) Ha az útválasztót az Europol infrastruktúrájának meghibásodása miatt műszakilag kivitelezhetetlen egy vagy több nemzeti adatbázis vagy az Europol-adatok lekérdezésére használni, az Europol erről automatizált módon értesíti a tagállamokat, az eu-LISA-t és a Bizottságot. Az Europol intézkedéseket hoz annak érdekében, hogy haladéktalanul orvosolja az útválasztó használatának műszaki kivitelezhetetlenségét.

## **2. SZAKASZ**

### **EPRIS**

#### *42. cikk*

### **EPRIS**

(1) A 26. cikkben említett rendőrségi nyilvántartások automatizált kereséséhez a tagállamok és az Europol az Európai Rendőrségi Nyilvántartási Indexrendszert (EPRIS) használják.

(2) Az EPRIS a következőkből áll:

- a) központi infrastruktúra, beleértve a tagállami adatbázisok egyidejű lekérdezését lehetővé tevő keresőeszközt;
- b) biztonságos kommunikációs csatorna az EPRIS központi infrastruktúrája, a tagállamok és az Europol között.

#### 43. cikk

##### **Az EPRIS használata**

(1) A rendőrségi nyilvántartások EPRIS-en keresztüli lekérdezése céljából a következő adatállományokat kell felhasználni:

- a) utónév vagy utónevek;
- b) családi név vagy családi nevek;
- c) születési idő.

(2) Amennyiben rendelkezésre állnak, a következő adatállományok is felhasználhatók:

- a) álnév vagy álnevek;
- b) állampolgárság vagy állampolgárságok;
- c) születési hely és ország;
- d) nem.

(3) Az (1) bekezdés a) és b) pontjában, valamint a (2) bekezdés a), b) és c) pontjában említett, lekérdezésre használt adatokat álnevesíteni kell.

#### 44. cikk

##### **Lekérdezések**

(1) A tagállamok és az Europol a 43. cikkben említett adatok benyújtásával kérnek lekérdezést.

Az EPRIS a lekérdezés iránti megkeresést a megkereső tagállam által és e rendelettel összhangban benyújtott adatokkal együtt továbbítja a tagállami adatbázisokba.

(2) Az EPRIS-től érkező, lekérdezés iránti megkeresés kézhezvételekor minden megkeresett tagállam automatizált módon és haladéktalanul lekérdezést indít a nemzeti rendőrségi nyilvántartási indexében.

(3) Az egyes tagállamok adatbázisaiban végzett lekérdezésből származó minden egyezést automatizált módon vissza kell küldeni az EPRIS-nek.

(4) Az egyezések listáját az EPRIS-en keresztül vissza kell küldeni a megkereső tagállamnak. Az egyezések listáján fel kell tüntetni az egyezés minőségét, valamint azt a tagállamot, amelynek adatbázisa az egyezést eredményező adatokat tartalmazza.

(5) Az egyezések listájának kézhezvételekor a megkereső tagállam dönt azokról az egyezésekről, amelyek esetében nyomon követés szükséges, és a SIENA-n keresztül indokolással ellátott, további releváns információkat tartalmazó nyomonkövetési megkeresést küld a megkeresett tagállam(ok)nak.

(6) A megkeresett tagállam(ok) haladéktalanul feldolgozzák az ilyen megkereséseket annak eldöntése érdekében, hogy megosztják-e az adatbázisukban tárolt adatokat.

Megerősítést követően a megkeresett tagállam(ok) megosztják a 43. cikkben említett adatokat, amennyiben azok rendelkezésre állnak. Az információcserére a SIENA-n keresztül kerül sor.

(7) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el a tagállami adatbázisok EPRIS általi lekérdezésére vonatkozó technikai eljárásnak és a válaszok formátumának meghatározása céljából. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

#### 45. cikk

### **Naplóvezetés**

(1) Az Europol naplót vezet az EPRIS-ben végzett összes adatkezelési műveletről. Az említett naplók a következőket tartalmazzák:

- a) a lekérdezés iránti megkeresést küldő tagállam vagy uniós ügynökség;
- b) a megkeresés dátuma és időpontja;
- c) a válasz dátuma és időpontja;
- d) azok a nemzeti adatbázisok, amelyekhez lekérdezés iránti megkeresést küldtek;
- e) a választ adó nemzeti adatbázisok.

(2) Minden tagállam naplót vezet az EPRIS használatára megfelelően felhatalmazott hatóságai és azok személyi állománya által előterjesztett, lekérdezések iránti megkeresésekről. Az Europol naplót vezet a megfelelően felhatalmazott személyi állománya által előterjesztett, lekérdezések iránti megkeresésekről.

(3) Az (1) és a (2) bekezdésben említett naplókat kizárólag adatvédelmi ellenőrzés érdekében – ideértve a lekérdezés elfogadhatóságának és az adatkezelés jogszerűségének ellenőrzését –, valamint az adatbiztonságnak és az adatok sérthetatlensége biztosításának céljára lehet felhasználni.

Az említett naplókat megfelelő intézkedésekkel kell védeni a jogosulatlan hozzáféréstől, és létrehozásuk után egy évvel törölni kell.

Ha azonban egy már megkezdett ellenőrzési eljáráshoz szükség van rájuk, akkor törlésükre akkor kell sort keríteni, amikor a naplók már nem szükségesek az ellenőrzési eljáráshoz.

(4) Az adatvédelem – többek között a lekérdezés elfogadhatóságának és az adatkezelés jogszerűségének – ellenőrzése céljából az adatkezelők az 56. cikkben említetteknek megfelelően önellenőrzés céljából hozzáféréssel rendelkeznek a naplókhoz.

#### 46. cikk

### **Értesítési eljárások az EPRIS használatának műszaki kivitelezhetetlensége esetén**

(1) Ha az EPRIS-t az Europol infrastruktúrájának meghibásodása miatt műszakilag kivitelezhetetlen egy vagy több nemzeti adatbázis lekérdezésére használni, az Europol automatizált módon értesíti a tagállamokat. Az Europol intézkedéseket hoz annak érdekében, hogy haladéktalanul orvosolja az EPRIS használatának műszaki kivitelezhetetlenségét.

(2) Ha az EPRIS-t valamely tagállam nemzeti infrastruktúrájának meghibásodása miatt műszakilag kivitelezhetetlen egy vagy több nemzeti adatbázis lekérdezésére használni, az adott tagállam erről automatizált módon értesíti az Europol-t és a Bizottságot. A tagállamok intézkedéseket hoznak annak érdekében, hogy haladéktalanul orvosolják az EPRIS használatának műszaki kivitelezhetetlenségét.

## 4. FEJEZET

### **EGYEZÉST KÖVETŐ ADATCSERE**

#### 47. cikk

### **Alapvető adatok cseréje**

Amennyiben a 6., 7., 13. vagy 22. cikkben említett eljárások egyezést mutatnak a kereséshez vagy összehasonlításhoz használt adatok és a megkeresett tagállam(ok) adatbázisában tárolt adatok között, és ezt az egyezést a megkereső tagállam megerősíti, a megkeresett tagállam 24 órán belül alapvetőadat-állományt küld vissza az útválasztón keresztül. Ez az alapvetőadat-állomány, amennyiben rendelkezésre áll, a következő adatokat tartalmazza:

- a) utónév vagy utónevek;
- b) családi név vagy családi nevek;
- c) születési idő;
- d) állampolgárság vagy állampolgárságok;
- e) születési hely és ország;
- f) nem.

#### *48. cikk*

### **A SIENA használata**

Minden olyan, a tagállamok illetékes hatóságai közötti vagy az Európával folytatott információcserét, amelyről e rendelet kifejezetten nem rendelkezik, az e rendelet szerinti eljárások bármelyik szakaszában a SIENA-n keresztül kell lebonyolítani.

## **5. FEJEZET**

### **EUROPOL**

#### *49. cikk*

### **A tagállamok hozzáférése az Europol által tárolt, harmadik országoktól származó biometrikus adatokhoz**

(1) A tagállamok az (EU) 2016/794 rendelettel összhangban hozzáféréssel rendelkeznek az (EU) 2016/794 rendelet 18. cikke (2) bekezdésének a), b) és c) pontja alkalmazásában harmadik országok által az Europolnak átadott biometrikus adatokhoz, és az útválasztón keresztül keresést végezhetnek azokban.

(2) Amennyiben ez az eljárás a kereséshez használt adatok és az Europol-adatok közötti egyezést eredményez, a nyomon követésre az (EU) 2016/794 rendelettel összhangban kerül sor.

#### *50. cikk*

### **Az Europol hozzáférése a tagállami adatbázisokban tárolt adatokhoz**

(1) Az Europol az (EU) 2016/794 rendelettel összhangban hozzáféréssel rendelkezik a tagállamok által nemzeti adatbázisaikban e rendelettel összhangban tárolt adatokhoz.

(2) Az Europol által a biometrikus adatok mint keresési feltétel alapján végzett lekérdezésekhez az útválasztót kell használni.

(3) Az Europol által a gépjármű-nyilvántartási adatok mint keresési feltétel alapján végzett lekérdezésekhez az EUCARIS-t kell használni.

(4) Az Europol által a rendőrségi nyilvántartások mint keresési feltétel alapján végzett lekérdezésekhez az EPRIS-t kell használni.

(5) Az Europol az (1) bekezdéssel összhangban kizárólag az (EU) 2016/794 rendeletben említett feladatainak ellátása során végezhet keresést.

(6) Amennyiben a 6., 7., 13. vagy 22. cikkben említett eljárások egyezést mutatnak a kereséshez vagy összehasonlításhoz használt adatok és a megkeresett tagállam(ok) nemzeti adatbázisában tárolt adatok között, és ezt az egyezést az Europol megerősíti, a megkeresett tagállam 24 órán belül eldönti, hogy visszaküld-e az útválasztón keresztül alapvetőadat-állományt. Ez az alapvetőadat-állomány, amennyiben rendelkezésre áll, a következő adatokat tartalmazza:

- a) utónév vagy utónevek;
- b) családi név vagy családi nevek;
- c) születési idő;
- d) állampolgárság vagy állampolgárságok;
- e) születési hely és ország;
- f) nem.

(7) Az (1) bekezdéssel összhangban végzett keresésből és az alapvető adatok (6) bekezdés szerinti cseréjéből származó információk Europol általi felhasználásához azon tagállam hozzájárulása szükséges, amelynek adatbázisában az egyezés előfordult. Amennyiben a tagállam engedélyezi ezen információk felhasználását, azok Europol általi kezelésére az (EU) 2016/794 rendelet az irányadó.

## 6. FEJEZET

### ADATVÉDELEM

#### *51. cikk*

#### **Az adat célja**

(1) A megkereső tagállam vagy az Europol kizárólag az adatok megkeresett tagállam általi átadásának e rendeleten alapuló célja érdekében kezelheti a személyes adatokat. Az egyéb célú kezelés kizárólag a megkeresett tagállam előzetes engedélyével megengedett.

(2) A 6., 7., 13., 18. vagy 22. cikk alapján átadott adatoknak a keresést vagy összehasonlítást végző tagállam általi kezelése kizárólag a következők érdekében engedélyezett:

- a) annak megállapítása, hogy az összehasonlított DNS-profilok, daktiloszkópiai adatok, gépjármű-nyilvántartási adatok, arcképmások és rendőrségi nyilvántartások egyeznek-e;
- b) az adatok egyezése esetén jogi segítségnyújtás iránti rendőrségi megkeresés előkészítése és benyújtása;
- c) a 40. és 45. cikk szerinti naplózás.

(3) A megkereső tagállam kizárólag akkor kezelheti a 6., 7., 13. vagy 22. cikkel összhangban a részére átadott adatokat, ha ez e rendelet alkalmazásában szükséges. Az átadott adatokat azok összehasonlítását vagy a keresésre való automatizált válaszadást követően haladéktalanul törölni kell, kivéve, ha a bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása céljából a megkereső tagállam általi további kezelés szükséges.

(4) A 18. cikkel összhangban átadott adatokat a megkereső tagállam kizárólag akkor használhatja fel, ha ez e rendelet alkalmazásában szükséges. Az átadott adatokat a keresésre való automatizált válaszadást követően haladéktalanul törölni kell, kivéve, ha a 20. cikk szerinti naplózézetés céljából további kezelés szükséges. A válaszadás során a megkereső tagállam az eljárás eredményeként kapott adatokat kizárólag arra a célra használja fel, amelyre vonatkozóan a keresést végezték.

#### 52. cikk

##### **Pontosság, relevancia és adatmegőrzés**

(1) A tagállamok biztosítják a személyes adatok pontosságát és aktualitását. Amennyiben valamely megkeresett tagállam tudomására jut, hogy helytelen adatok vagy olyan adatok kerültek átadásra, amelyeket nem lett volna szabad átadni, erről haladéktalanul értesíteni kell a megkereső tagállamo(ka)t. Valamennyi érintett megkereső tagállam köteles ennek megfelelően kijavítani vagy törölni az adatokat. Továbbá a helytelennek bizonyult, átadott személyes adatokat is ki kell javítani. Amennyiben a megkereső tagállam okkal feltételezi, hogy az átadott adatok helytelenek vagy azokat törölni kellene, tájékoztatni kell a megkeresett tagállamot.

(2) Amennyiben az érintett vitatja a valamely tagállam birtokában lévő adatok pontosságát, ha a pontosságot az érintett tagállam nem tudja megbízhatóan megállapítani, és ha azt az érintett kéri, az érintett adatokat meg kell jelölni. Amennyiben létezik ilyen megjelölés, azt a tagállamok kizárólag az érintett engedélyével, vagy az illetékes bíróság vagy független adatvédelmi hatóság határozata alapján távolíthatják el.

(3) Azokat az átadott adatokat, amelyeket nem lett volna szabad átadni vagy átvenni, törölni kell. A jogszerűen átadott és átvett adatokat törölni kell:

- a) amennyiben az adatok nem vagy már nem szükségesek az átadás céljának szempontjából;
- b) amennyiben a megkeresett tagállam nemzeti jogában az adatok megőrzése tekintetében megállapított maximális időtartam lejáratát követően a megkeresett tagállam az adatok átadásakor tájékoztatta a megkereső tagállamot az említett maximális időtartamról.

Amennyiben okkal feltételezhető, hogy az adatok törlése hátrányosan befolyásolná az érintett érdekeit, az adatokat törlés helyett zárolni kell. A zárolt adatokat kizárólag arra a célra szabad átadni vagy felhasználni, amely miatt az adatok nem kerültek törlésre.

#### 53. cikk

##### **Adatfeldolgozó**

(1) A személyes adatoknak az útválasztón keresztüli kezelése tekintetében az eu-LISA az (EU) 2018/1725 rendelet 3. cikkének 12. pontja értelmében vett adatfeldolgozó.

(2) A személyes adatoknak az EPRIS-en keresztüli kezelése tekintetében az Europol az adatfeldolgozó.

#### 54. cikk

##### **Az adatkezelés biztonsága**

(1) Az Europol, az eu-LISA és a tagállami hatóságok biztosítják a személyes adatok e rendelet alapján történő kezelésének biztonságát. Az Europol, az eu-LISA és a tagállami hatóságok együttműködnek a biztonsághoz kapcsolódó feladatok tekintetében.

(2) Az (EU) 2018/1725 rendelet 33. cikkének és az (EU) 2016/794 rendelet 32. cikkének sérelme nélkül, az eu-LISA, illetve az Europol megteszi az útválasztó, illetve az EPRIS, valamint az azokhoz kapcsolódó kommunikációs infrastruktúra biztonságának garantálásához szükséges intézkedéseket.

(3) Az eu-LISA és az Europol különösen elfogadja az útválasztót és az EPRIS-t érintő szükséges intézkedéseket, többek között egy biztonsági tervet, egy üzletmenet-folytonossági tervet és egy katasztrófa utáni helyreállítási tervet annak érdekében, hogy:

- a) fizikai adatvédelmet valósítson meg, többek között a kritikus infrastruktúra védelmére irányuló vészhelyzeti tervek kidolgozása által;
- b) megtagadja a jogosulatlan személyek hozzáférését az adatkezelő eszközökhöz és berendezésekhez;
- c) megakadályozza az adathordozók jogosulatlan olvasását, másolását, módosítását vagy eltávolítását;
- d) megakadályozza az adatok jogosulatlan bevitelét és a rögzített személyes adatok jogosulatlan ellenőrzését, módosítását vagy törlését;
- e) megakadályozza az adatok jogosulatlan kezelését, valamint jogosulatlan másolását, módosítását vagy törlését;
- f) megakadályozza az automatizált adatkezelő rendszerek jogosulatlan személyek általi, adatátviteli berendezés útján történő használatát;
- g) biztosítsa, hogy az útválasztóhoz és az EPRIS-hez való hozzáférésre jogosult személyek csak a hozzáférési jogosultságuk körébe tartozó adatokhoz férjenek hozzá, mégpedig kizárólag egyéni felhasználói azonosítókkal és titkos hozzáférési módszerekkel;
- h) biztosítsa, hogy ellenőrizhető és megállapítható legyen, hogy az adatátviteli berendezések használatával mely szervekhez lehet személyes adatokat továbbítani;
- i) biztosítsa, hogy ellenőrizhető és megállapítható legyen, hogy ki, mikor, mely adatokat és milyen célból kezelt az útválasztóban és az EPRIS-ben;
- j) megakadályozza a személyes adatoknak az útválasztóba és az EPRIS-be vagy azokból történő továbbítása vagy adathordozón történő szállítása során a személyes adatok jogosulatlan olvasását, másolását, módosítását vagy törlését, különösen a megfelelő titkosítási technikák révén;
- k) biztosítsa, hogy üzemzavar esetén helyreállítható legyen a telepített rendszerek normál működése;
- l) garantálja a megbízhatóságot annak biztosításával, hogy az útválasztó és az EPRIS működése során fellépő hibákat minden esetben megfelelően bejelentik;
- m) figyelemmel kísérje az e bekezdésben említett biztonsági intézkedések eredményességét, és tegye a belső ellenőrzéssel kapcsolatban szükséges szervezeti intézkedéseket az e rendeletnek való megfelelés biztosítása érdekében, továbbá az új technológiai fejlesztésekre tekintettel értékelje az említett biztonsági intézkedéseket.

#### 55. cikk

### **Biztonsági események**

(1) Biztonsági eseménynek kell tekinteni bármely olyan eseményt, amely kihatással van vagy lehet az útválasztó vagy az EPRIS biztonságára, és kárt vagy veszteséget okozhat a bennük tárolt adatokban, különösen akkor, ha az adatokhoz jogosulatlan hozzáférés történhetett, vagy az adatok rendelkezésre állása, sértetlensége, illetve bizalmas jellege kárt szenvedett vagy szenvedhetett.

(2) A biztonsági eseményeket gyors, hatékony és megfelelő reagálással kell kezelni.

(3) A tagállamok minden biztonsági eseményről indokolatlan késedelem nélkül értesítik illetékes felügyeleti hatóságukat.

Az (EU) 2016/794 rendelet 34. cikkének sérelme nélkül, az Europol indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb az azokról való tudomásszerzést követő 24 órán belül értesíti a CERT-EU-t a jelentős kiberfenyegetésekről, a jelentős sebezhetőségekről és a jelentős biztonsági eseményekről. A kiberfenyegetéseknek, a sebezhetőségeknek és a biztonsági eseményeknek a proaktív felderítést, a biztonsági eseményekre való reagálást vagy az enyhítő intézkedéseket lehetővé tevő, gyakorlati jelentőségű és megfelelő technikai részleteit indokolatlan késedelem nélkül közölni kell a CERT-EU-val.

Az útvonalválasztó központi infrastruktúráját érintő biztonsági esemény esetén az eu-LISA indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb az arról való tudomásszerzést követő 24 órán belül értesíti a CERT-EU-t a jelentős kiberfenyegetésekről, a jelentős sebezhetőségekről és a jelentős biztonsági eseményekről. A kiberfenyegetéseknek, a sebezhetőségeknek és a biztonsági eseményeknek a proaktív felderítést, a biztonsági eseményekre való reagálást vagy az enyhítő intézkedéseket lehetővé tevő, gyakorlati jelentőségű és megfelelő technikai részleteit indokolatlan késedelem nélkül közölni kell a CERT-EU-val.

(4) A tagállamoknak és az érintett uniós ügynökségeknek haladéktalanul információkat kell szolgáltatniuk a tagállamok és az Europol számára, valamint az eu-LISA által biztosított biztonságiesemény-kezelési tervnek megfelelően be kell számolni azokról a biztonsági eseményekről, amelyek hatással vannak vagy hatással lehetnek az útválasztó működésére, vagy az adatok rendelkezésre állására, sértetlenségére, illetve bizalmas jellegére.

(5) A tagállamoknak és az érintett uniós ügynökségeknek haladéktalanul információkat kell szolgáltatniuk a tagállamok számára, valamint az Europol által biztosított biztonságiesemény-kezelési tervnek megfelelően be kell számolni azokról a biztonsági eseményekről, amelyek hatással vannak vagy hatással lehetnek az EPRIS működésére, vagy az adatok rendelkezésre állására, sértetlenségére, illetve bizalmas jellegére.

#### *56. cikk*

### **Önellenőrzés**

(1) A tagállamok és a releváns uniós ügynökségek biztosítják, hogy a Prüm II kerethez való hozzáférésre jogosult valamennyi hatóság megtegye az e rendeletnek való megfelelése nyomon követéséhez szükséges intézkedéseket, és szükség esetén együttműködjön a felügyeleti hatósággal.

(2) Az adatkezelők megteszik a szükséges intézkedéseket az adatkezelés e rendelet szerinti megfelelőségének nyomon követésére, többek a 40. és 45. cikkben említett naplók gyakori ellenőrzése révén, és szükség esetén együttműködnek a felügyeleti hatóságokkal és az európai adatvédelmi biztossal.

#### *57. cikk*

### **Szankciók**

A tagállamok biztosítják, hogy az adatokkal való visszaélésre és az adatok e rendeletbe ütköző kezelésére és megosztására a nemzeti joggal összhangban büntetőszankciók vonatkozzanak. Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük.

#### *58. cikk*

#### **Bizonyítási teher**

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy azokat a személyeket, akik úgy vélik, hogy személyes adataik kezelése vagy cseréje miatt hátrányos megkülönböztetés érte őket, ne terhelje a bizonyítási teher. Abban az esetben, ha egy személy úgy véli, hogy bíróság vagy más illetékes igazságügyi hatóság előtt az e rendelet szerinti automatizált összehasonlítás keretében állítólagosan hátrányos megkülönböztetés érte őt, az adatokat kezelő tagállami hatóságoknak indokolniuk kell, hogy miért nem történt megkülönböztetés.

(2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó büntetőeljárásokra.

(3) A tagállamok nem hozhatnak az (1) bekezdés értelmében vett egyedi intézkedéseket olyan eljárásokban, amelyekben a bíróság vagy az illetékes igazságügyi hatóság feladata az ügy tényállásának kivizsgálása.

#### *59. cikk*

#### **Felelősség**

Ha egy tagállam az e rendelet szerinti kötelezettségeinek elmulasztásával kárt okoz az útválasztóban vagy az EPRIS-ben, az okozott kárért e tagállamot terheli a felelősség, kivéve, ha és amennyiben az eu-LISA, az Europol vagy az e rendelet hatálya alá tartozó valamely másik tagállam elmulasztotta meghozni a kár megelőzéséhez vagy hatásának minimalizálásához szükséges észszerű intézkedéseket.

#### *60. cikk*

#### **Az európai adatvédelmi biztos általi ellenőrzések**

(1) Az európai adatvédelmi biztos gondoskodik arról, hogy az eu-LISA és az Europol által e rendelet alkalmazásában végzett személyesadat-kezelési műveleteket a vonatkozó nemzetközi ellenőrzési standardok alapján legalább négyévente ellenőrizzék. Az ellenőrzésről készült jelentést meg kell küldeni az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a tagállamok és az érintett uniós ügynökség számára. Az Europol és az eu-LISA a jelentések elfogadása előtt lehetőséget kap észrevételeinek megtételére.

(2) Az eu-LISA és az Europol az európai adatvédelmi biztos rendelkezésére bocsátja a kért információkat, hozzáférést biztosít az európai adatvédelmi biztos számára minden általa igényelt dokumentumhoz és a 40. és 45. cikkben említett naplóihoz, valamint mindenkor lehetővé teszi az európai adatvédelmi biztos számára az összes létesítményébe történő bejutást.

#### *61. cikk*

#### **A felügyeleti hatóságok és az európai adatvédelmi biztos közötti együttműködés**

(1) A felügyeleti hatóságok és az európai adatvédelmi biztos – hatáskörük keretein belül eljárva – tevékenyen együttműködnek egymással felelősségi körük keretein belül, és biztosítják e rendelet alkalmazásának összehangolt felügyeletét, különösen akkor, ha az európai adatvédelmi biztos vagy

valamely felügyeleti hatóság jelentős eltéréseket talál a tagállamok gyakorlatai között, vagy a Prüm II keret kommunikációs csatornáin zajló, potenciálisan jogellenes adattovábbítást észlel.

(2) Az e cikk (1) bekezdésében említett esetekben az (EU) 2018/1725 rendelet 62. cikkével összhangban összehangolt felügyeletet kell biztosítani.

(3) Az Európai Adatvédelmi Testület [az útválasztó és az *EPRIS* működésének megkezdését követő két év]-ig és azt követően kétévente az e cikk szerinti tevékenységeire vonatkozóan együttes jelentést küld az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Bizottságnak, az Europolnak és az eu-LISA-nak. A jelentésben valamennyi tagállamra vonatkozóan szerepelnie kell egy, az adott tagállam felügyeleti hatósága által összeállított fejezetnek.

## 62. cikk

### **Személyes adatok közlése harmadik országokkal és nemzetközi szervezetekkel**

Az e rendelet alapján kezelt adatok nem továbbíthatók és nem tehetők hozzáférhetővé automatizált módon harmadik országok vagy nemzetközi szervezetek számára.

## 7. FEJEZET

### **FELELŐSSÉGI KÖRÖK**

## 63. cikk

### **A tagállamok felelősségi köre**

(1) Az egyes tagállamok felelnek a következőkért:

- a) az útvonalválasztó infrastruktúrájához való csatlakozás;
- b) a meglévő nemzeti rendszereknek és infrastruktúráknak az útválasztóval történő integrálása;
- c) meglévő nemzeti infrastruktúrájuk szervezése, irányítása, működtetése és karbantartása, valamint annak az útválasztóhoz való csatlakozása;
- d) az *EPRIS* infrastruktúrájához való csatlakozás;
- e) a meglévő nemzeti rendszereknek és infrastruktúráknak az *EPRIS*-szel történő integrálása;
- f) meglévő nemzeti infrastruktúrájuk szervezése, irányítása, működtetése és karbantartása, valamint annak az *EPRIS*-hez való csatlakozása;
- g) az illetékes nemzeti hatóságok megfelelően felhatalmazott személyi állománya számára az e rendelettel összhangban az útválasztóhoz biztosított hozzáférés irányítása és részletes szabályozása, valamint a személyi állomány e tagjairól és azok profiljáról összeállítandó lista elkészítése és rendszeres frissítése;
- h) az illetékes nemzeti hatóságok megfelelően felhatalmazott személyi állománya számára az e rendelettel összhangban az *EPRIS*-hez biztosított hozzáférés irányítása és részletes szabályozása, valamint a személyi állomány e tagjairól és azok profiljáról összeállítandó lista elkészítése és rendszeres frissítése;
- i) az illetékes nemzeti hatóságok megfelelően felhatalmazott személyi állománya számára az e rendelettel összhangban az *EUCARIS*-hoz biztosított hozzáférés irányítása és részletes

szabályozása, valamint a személyi állomány e tagjairól és azok profiljáról összeállítandó lista elkészítése és rendszeres frissítése;

- j) a 6. cikk (3) bekezdésében, a 7. cikk (3) bekezdésében, a 13. cikk (2) bekezdésében, a 22. cikk (2) bekezdésében és a 26. cikk (2) bekezdésében említettek szerint valamely egyezés manuális megerősítése;
- k) az adatcseréhez szükséges adatok rendelkezésre állásának biztosítása a 6., 7., 13., 18., 22. és 26. cikkel összhangban;
- l) az információcsere a 6., 7., 13., 18., 22. és 26. cikkel összhangban;
- m) valamely megkeresett tagállamtól kapott adatok törlése a megkeresett tagállamtól kapott azon értesítéstől számított 48 órán belül, amely szerint a benyújtott személyes adatok helytelenek, már nem naprakészek vagy jogellenesen kerültek továbbításra;
- n) az e rendeletben meghatározott adatminőségi követelményeknek való megfelelés.

(2) Az egyes tagállamok felelnek azért, hogy illetékes nemzeti hatóságait összekapcsolják az útválasztóval, az EPRIS-szel és az EUCARIS-szal.

#### *64. cikk*

#### **Az Europol felelősségi köre**

(1) Az Europol felel a megfelelően felhatalmazott személyi állománya számára az útválasztóhoz, az EPRIS-hez és az EUCARIS-hoz e rendelettel összhangban biztosított hozzáférés irányításáért és részletes szabályozásáért.

(2) Az Europol felel továbbá az Europol-adatok útválasztó általi lekérdezésének feldolgozásáért. Az Europol ennek megfelelően kiigazítja információs rendszereit.

(3) Az Europol felel az Europol infrastruktúrájának minden olyan műszaki kiigazításáért, amely az útválasztóhoz és az EUCARIS-hoz való csatlakozás létrehozásához szükséges.

(4) Az Europol felel az EPRIS-nek a tagállamokkal együttműködésben történő fejlesztéséért. Az EPRIS biztosítja a 42–46. cikkben meghatározott funkciókat.

Az Europol biztosítja az EPRIS műszaki irányítását. Az EPRIS műszaki irányítása magában foglalja mindazokat a feladatokat és műszaki megoldásokat, amelyek e rendelettel összhangban az EPRIS központi infrastruktúrájának működéséhez és a tagállamok számára a hét minden napján, napi 24 órában nyújtott, megszakítás nélküli szolgáltatások biztosításához szükségesek. Ez magában foglalja azokat a karbantartási munkákat és műszaki fejlesztéseket, amelyek az EPRIS megfelelő műszaki minőségű, a műszaki előírásoknak eleget tévő működéséhez szükségesek, mindenekelött a nemzeti adatbázisokban történő lekérdezések válaszüzeje tekintetében.

(5) Az Europol az EPRIS technikai használatára vonatkozó képzést biztosít.

(6) Az Europol felel a 49. és 50. cikkben említett eljárásokért.

### **Az eu-LISA felelősségi köre az útválasztó tervezési és fejlesztési szakaszában**

- (1) Az eu-LISA biztosítja az útválasztó központi infrastruktúrájának e rendelettel összhangban történő működtetését.
- (2) Az útválasztó elhelyezését az eu-LISA biztosítja a technikai helyszínein, valamint biztosítja az e rendeletben meghatározott funkciókat a biztonságra, a hozzáférhetőségre, a minőségre és a teljesítményre vonatkozóan a 66. cikk (1) bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban.
- (3) Az eu-LISA felel az útválasztó fejlesztéséért és az útválasztó működéséhez szükséges műszaki kiigazításokért.

Az eu-LISA nem férhet hozzá az útválasztón keresztül kezelt személyes adatokhoz.

Az eu-LISA meghatározza az útválasztó fizikai architektúrájának kialakítását, beleértve annak kommunikációs infrastruktúráját, valamint a központi infrastruktúra és a biztonságos kommunikációs infrastruktúra tekintetében a műszaki előírásokat és azok továbbfejlesztését. Ezt a tervet az igazgatótanács fogadja el, a Bizottság kedvező véleményének függvényében. Az eu-LISA továbbá minden olyan kiigazítást végrehajt, amelyre az interoperabilitási elemnek az útválasztó e rendelet szerinti létrehozásából eredően szükség van.

Az eu-LISA a 37. cikk (6) bekezdésében előírt intézkedések Bizottság általi elfogadását követően a lehető leghamarabb kifejleszti és megvalósítja az útválasztót.

A fejlesztésnek a műszaki előírások kidolgozását és végrehajtását, a tesztelést és az átfogó projektmenedzsmentet és -koordinációt kell magában foglalnia.

- (4) A tervezési és fejlesztési szakaszban az (EU) 2019/817 rendelet 54. cikkében és az (EU) 2019/818 rendelet 54. cikkében említett interoperabilitási programirányítási tanács rendszeresen ülésezik. A programirányítási tanács biztosítja az útválasztó kialakítási és fejlesztési szakaszának megfelelő irányítását.

Az interoperabilitási programirányítási tanács minden hónapban írásban beszámol az eu-LISA igazgatótanácsának a projekt előrehaladásáról. Az interoperabilitási programirányítási tanács nem rendelkezik döntéshozatali hatáskörrel, és nem képviselheti az eu-LISA igazgatótanácsának tagjait.

A 77. cikkben említett tanácsadó csoport rendszeresen ülésezik mindaddig, amíg az útválasztó meg nem kezdi a működést. A tanácsadó csoport minden ülés után beszámol az interoperabilitási programirányítási tanácsnak. A tanácsadó csoport biztosítja az interoperabilitási programirányítási tanács tevékenységét támogató műszaki szakértelmet, valamint nyomon követi a tagállami előkészületek alakulását.

### **Az eu-LISA felelősségi köre az útválasztó működésének megkezdését követően**

- (1) Miután az útválasztó működésbe lépett, az eu-LISA felel az útválasztó központi infrastruktúrájának műszaki irányításáért, ideértve az útválasztó karbantartását és technológiai fejlesztését is. Az eu-LISA a tagállamokkal együttműködve biztosítja, hogy – költség-haszon elemzés alapján – a legjobb rendelkezésre álló technológiát alkalmazzák. Az eu-LISA felel továbbá a szükséges kommunikációs infrastruktúra műszaki irányításáért.

Az útválasztó műszaki irányítása magában foglalja mindazokat a feladatokat és műszaki megoldásokat, amelyek e rendelettel összhangban az útválasztó működéséhez, valamint a tagállamok és az Europol

számára a hét minden napján, napi 24 órában nyújtott, megszakítás nélküli szolgáltatások biztosításához szükségesek. Ez magában foglalja azokat a karbantartási munkákat és műszaki fejlesztéseket, amelyek az útválasztó megfelelő műszaki minőségű, a műszaki előírásoknak eleget tévő működéséhez szükségesek, mindenekelőtt a rendelkezésre állás, valamint a megkeresések nemzeti adatbázisokhoz és Europol-adatokhoz való továbbításának válaszüzeje tekintetében.

Az útválasztót oly módon kell fejleszteni és kezelni, hogy biztosított legyen a gyors, hatékony és ellenőrzött hozzáférés, az útválasztó teljes körű és megszakítás nélküli rendelkezésre állása, valamint a tagállamok illetékes hatóságai és az Europol operatív igényeinek megfelelő válaszüzeje.

(2) Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzatát megállapító 259/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet<sup>42</sup> 17. cikkének sérelme nélkül, az eu-LISA megfelelő szakmai titoktartási szabályokat vagy egyéb, egyenértékű titoktartási eljárásokat alkalmaz a személyi állománya minden olyan tagja számára, aki munkája során az interoperabilitási elemekben tárolt adatokat kezel. Ez a kötelezettség e személyi állomány hivatali vagy munkaviszonyának megszűnését, vagy tevékenysége megszűntét követően is fennáll.

Az eu-LISA nem férhet hozzá az útválasztón keresztül kezelt személyes adatokhoz.

(3) Az eu-LISA ellátja továbbá az útválasztó technikai használatára vonatkozó képzéssel kapcsolatos feladatokat.

## 8. FEJEZET

### MÁS MEGLÉVŐ JOGI AKTUSOK MÓDOSÍTÁSAI

#### *67. cikk*

#### **A 2008/615/IB és a 2008/616/IB tanácsi határozat módosításai**

(1) Azon tagállamok tekintetében, amelyekre nézve ez a rendelet kötelező, ez a rendelet a 2008/615/IB határozat 2–6. cikke, valamint 2. fejezete 2. és 3. szakaszának helyébe lép az e rendelet útválasztóra vonatkozó rendelkezései alkalmazásának a 74. cikkben meghatározott kezdőnapjától.

Ezért a 2008/615/IB határozat 2–6. cikkét, valamint 2. fejezetének 2. és 3. szakaszát az e rendelet útválasztóra vonatkozó rendelkezései alkalmazásának a 74. cikkben meghatározott kezdőnapjától el kell hagyni.

(2) Azon tagállamok tekintetében, amelyekre nézve ez a rendelet kötelező, ez a rendelet a 2008/616/IB határozat 2–5., 18., 20. és 21. cikkének helyébe lép az e rendelet útválasztóra vonatkozó rendelkezései alkalmazásának a 74. cikkben meghatározott kezdőnapjától.

Ezért a 2008/616/IB határozat 2–5., 18., 20. és 21. cikkét az e rendelet útválasztóra vonatkozó rendelkezései alkalmazásának a 74. cikkben meghatározott kezdőnapjától el kell hagyni.

#### *68. cikk*

#### **Az (EU) 2018/1726 rendelet módosításai**

Az (EU) 2018/1726 rendelet a következőképpen módosul:

---

<sup>42</sup> HL L 56., 1968.3.4., 1. o.

1. A rendelet szövege a következő 13a. cikkel egészül ki:

„13a. cikk

### **Az útválasztóval kapcsolatos feladatok**

Az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi rendelettel\* [*e rendelet*] összefüggésben az ügynökség ellátja az útválasztóval kapcsolatos, az említett rendelettel ráruházott feladatokat.

---

\* Az Európai Parlament és a Tanács xy-i (EU) [szám] rendelete [hivatalosan elfogadott cím]-ről/-ről (HL L...)”

- A 17. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az ügynökség székhelye Tallinn, Észtország.

Az 1. cikk (4) és (5) bekezdésében, a 3–8., 9., 11. és 13a. cikkben említett fejlesztéshez és üzemeltetéshez kapcsolódó feladatok elvégzésére a technikai helyszínen, Strasbourgban, Franciaországban kerül sor.

Egy olyan tartalék központot kell kialakítani Sankt Johann im Pongauban, Ausztriában, amely valamely nagy méretű IT-rendszer meghibásodása esetén képes biztosítani egy ilyen rendszer üzemeltetését.”

*69. cikk*

### **Az (EU) 2019/817 rendelet módosításai**

- Az (EU) 2019/817 rendelet 6. cikkének (2) bekezdése a következő d) ponttal egészül ki:

„d) egy biztonságos kommunikációs infrastruktúra az ESP és az (EU) .../... európai parlamenti és tanácsi rendelettel\* [*e rendelet*] létrehozott útválasztó között.

---

\* Az Európai Parlament és a Tanács xy-i (EU) [szám] rendelete [hivatalosan elfogadott cím]-ről/-ről (HL L...)”

*70. cikk*

### **Az (EU) 2019/818 rendelet módosításai**

- Az (EU) 2019/818 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 6. cikk (2) bekezdése a következő d) ponttal egészül ki:

„d) egy biztonságos kommunikációs infrastruktúra az ESP és az (EU) .../... európai parlamenti és tanácsi rendelettel\* [*e rendelet*] létrehozott útválasztó között.

\* Az Európai Parlament és a Tanács xy-i (EU) [szám] rendelete [hivatalosan elfogadott cím]-ről/-ről (HL L...)"

2. A 39. cikk (1) és (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A SIS-t, az Eurodacot és az ECRIS-TCN-t szabályozó jogi eszközökkel összhangban e rendszerek célkitűzéseinek támogatása, valamint a rendszerek közötti statisztikai adatok és elemzési jelentések szakpolitikai, működési és adatminőségi célokból történő biztosítása érdekében létrejön a jelentések és statisztikák központi adattára (CRRS). A CRRS továbbá támogatja a Prüm II keret célkitűzéseit.”

„(2) A CRSS-t, amely az (EU) 2018/1862 rendelet 74. cikkében és az (EU) 2019/816 rendelet 32. cikkében említett adatokat és statisztikákat uniós információs rendszerek szerint logikailag különválasztva tartalmazza, az eu-LISA hozza létre, vezeti be és üzemelteti technikai helyszínein. Az eu-LISA továbbá összegyűjti az (EU) .../... rendelet\* [e rendelet] 65. cikkének (1) bekezdésében említett útválasztótól származó adatokat és statisztikákat. A CRRS-hez ellenőrzött és biztonságos módon, egyedi felhasználói profilokkal, kizárólag jelentések és statisztikák készítése céljából lehet hozzáférést biztosítani az (EU) 2018/1862 rendelet 74. cikkében, az (EU) 2019/816 rendelet 32. cikkében, valamint az (EU) .../... rendelet\* [e rendelet] 65. cikkének (1) bekezdésében említett hatóságok számára.”

## 9. FEJEZET

### ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

#### 71. cikk

##### Jelentéstétel és statisztika

(1) A tagállamok illetékes hatóságainak, a Bizottságnak, az Europolnak és az eu-LISA-nak a megfelelően felhatalmazott személyi állománya kizárólag jelentések és statisztikák összeállítására szolgáló betekintés céljából hozzáféréssel rendelkezik az útválasztóval kapcsolatos következő adatokhoz:

- a) a lekérdezések száma tagállamonként és az Europol által;
- b) a lekérdezések száma adatkategóriánként;
- c) az egyes összekapcsolt adatbázisokra vonatkozó lekérdezések száma;
- d) az egyes tagállami adatbázisokban szereplő egyezések száma adatkategóriánként;
- e) az Europol adataival való egyezések száma adatkategóriánként;
- f) azon megerősített egyezések száma, ahol alapvető adatok cseréjére került sor; valamint
- g) az útválasztón keresztül a közös személyazonosítóadat-tárba érkező lekérdezések száma.

Az adatok alapján nem válhat lehetővé az egyének azonosítása.

(2) A tagállamok illetékes hatóságainak, az Europolnak és a Bizottságnak a megfelelően felhatalmazott személyi állománya kizárólag jelentések és statisztikák összeállítására szolgáló betekintés céljából hozzáféréssel rendelkezik az EUCARIS-szal kapcsolatos következő adatokhoz:

- a) a lekérdezések száma tagállamonként és az Europol által;
- b) az egyes összekapcsolt adatbázisokra vonatkozó lekérdezések száma; valamint
- c) az egyes tagállami adatbázisokban szereplő egyezések száma.

Az adatok alapján nem válhat lehetővé az egyének azonosítása.

(3) A tagállamok illetékes hatóságainak, a Bizottságnak és az Europolnak a megfelelően felhatalmazott személyi állománya kizárólag jelentések és statisztikák összeállítására szolgáló betekintés céljából hozzáféréssel rendelkezik az EPRIS-szel kapcsolatos következő adatokhoz:

- a) a lekérdezések száma tagállamonként és az Europol által;
- b) az egyes összekapcsolt indexekre vonatkozó lekérdezések száma; valamint
- c) az egyes tagállami adatbázisokban szereplő egyezések száma.

Az adatok alapján nem válhat lehetővé az egyének azonosítása.

(4) Az említett bekezdésekben említett adatokat az eu-LISA tárolja.

Az adatok lehetővé teszik az (1) bekezdésben említett hatóságok számára, hogy személyre szabott jelentéseket és statisztikákat kérjenek le a bűnüldözési együttműködés hatékonyságának növelése érdekében.

## 72. cikk

### **Költségek**

(1) Az útválasztó és az EPRIS létrehozásával és működtetésével kapcsolatban felmerült költségek az Unió általános költségvetését terhelik.

(2) A meglévő nemzeti infrastruktúrák integrálásával és azoknak az útválasztóval és EPRIS-szel való összekapcsolásával kapcsolatban felmerülő költségek, valamint a nemzeti arcképmás-adatbázisok és a bűncselekmények megelőzésére, felderítésére és nyomozására szolgáló rendőrségi nemzeti indexek létrehozásával kapcsolatban felmerülő költségek az Unió általános költségvetését terhelik.

Ez alól kivételt képeznek a következő költségek:

- a) a tagállamok projektirányítási irodái (találkozók, kiküldetések, irodák);
- b) a nemzeti informatikai rendszerek elhelyezése (helyszín, végrehajtás, villamos energia, hűtés);
- c) a nemzeti informatikai rendszerek üzemeltetése (üzemeltetői és támogatási szerződések);
- d) a nemzeti kommunikációs hálózatok tervezése, fejlesztése, megvalósítása, üzemeltetése és karbantartása.

(3) Minden egyes tagállam maga viseli a 19. cikk (1) bekezdésében említett EUCARIS szoftveralkalmazás kezelése, használata és fenntartása kapcsán felmerülő költségeket.

(4) Minden egyes tagállam maga viseli az útválasztóval és az EPRIS-szel való csatlakozásainak kezelése, használata és karbantartása kapcsán felmerülő költségeket.

## 73. cikk

### **Értesítések**

- (1) A tagállamok értesítik az eu-LISA-t a 36. cikkben említett azon hatóságokról, amelyek használati jogosultsággal vagy hozzáféréssel rendelkeznek az útválasztóhoz.
- (2) Az eu-LISA értesíti a Bizottságot a 74. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett teszt sikeres befejezéséről.
- (3) A tagállamok értesítik a Bizottságot, az Europol és az eu-LISA-t a nemzeti kapcsolattartó pontokról.

#### 74. cikk

#### **A működés megkezdése**

(1) A Bizottság a következő feltételek teljesülését követően végrehajtási jogi aktusban meghatározza azt az időpontot, amelytől kezdve a tagállamok és az uniós ügynökségek megkezdhetik az útválasztó használatát:

- a) elfogadták a 37. cikk (6) bekezdésében említett intézkedéseket;
- b) az eu-LISA bejelentette, hogy sikeresen lezárult az útválasztó átfogó tesztelése, amelyet az eu-LISA a tagállami hatóságokkal és az Europollal együttműködve hajtott végre.

Az említett végrehajtási jogi aktusban a Bizottság továbbá meghatározza azt az időpontot, amelytől kezdve a tagállamoknak és az uniós ügynökségeknek meg kell kezdeniük az útválasztó használatát. Ez az időpont az első albekezdéssel összhangban meghatározott időponttól számított egy év.

A Bizottság legfeljebb egy évvel elhalaszthatja azt az időpontot, amelytől kezdve a tagállamoknak és az uniós ügynökségeknek meg kell kezdeniük az útválasztó használatát, amennyiben az útválasztó megvalósításának értékelése azt mutatja, hogy ilyen halasztásra van szükség. Ezt a végrehajtási jogi aktust a 76. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

(2) A Bizottság a következő feltételek teljesülését követően végrehajtási jogi aktusban meghatározza azt az időpontot, amelytől kezdve a tagállamok és az uniós ügynökségek megkezdhetik az EPRIS használatát:

- a) elfogadták a 44. cikk (7) bekezdésében említett intézkedéseket;
- b) az Europol bejelentette, hogy sikeresen lezárult az EPRIS átfogó tesztelése, amelyet az Europol a tagállami hatóságokkal együttműködve hajtott végre.

(3) A Bizottság a következő feltételek teljesülését követően végrehajtási jogi aktus útján meghatározza azt az időpontot, amelytől kezdve az Europolnak a 49. cikkel összhangban harmadik országoiktól származó biometrikus adatokat a tagállamok rendelkezésére kell bocsátania:

- a) az útválasztó működik;
- b) az Europol bejelentette, hogy sikeresen lezárult a csatlakozás átfogó tesztelése, amelyet az Europol a tagállami hatóságokkal és az eu-LISA-val együttműködve hajtott végre.

(4) A Bizottság a következő feltételek teljesülése esetén végrehajtási jogi aktus útján meghatározza azt az időpontot, amelytől kezdve az Europolnak az 50. cikkel összhangban hozzá kell férnie a tagállami adatbázisokban tárolt adatokhoz:

- a) az útválasztó működik;
- b) az Europol bejelentette, hogy sikeresen lezárult a csatlakozás átfogó tesztelése, amelyet az Europol a tagállami hatóságokkal és az eu-LISA-val együttműködve hajtott végre.

## 75. cikk

### Átmeneti rendelkezések és eltérések

- (1) A tagállamok és az uniós ügynökségek a 21–24. cikk, a 47. cikk és az 50. cikk (6) bekezdésének alkalmazását a 74. cikk (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban meghatározott időponttól kezdik meg, kivéve azokat a tagállamokat, amelyek nem kezdték meg az útválasztó használatát.
- (2) A tagállamok és az uniós ügynökségek a 25–28. cikk és az 50. cikk (4) bekezdésének alkalmazását a 74. cikk (2) bekezdésével összhangban meghatározott időponttól kezdik meg.
- (3) A tagállamok és az uniós ügynökségek a 49. cikk alkalmazását a 74. cikk (3) bekezdésével összhangban meghatározott időponttól kezdik meg.
- (4) A tagállamok és az uniós ügynökségek az 50. cikk (1), (2), (3), (5) és (7) bekezdésének alkalmazását a 74. cikk (4) bekezdésével összhangban meghatározott időponttól kezdik meg.

## 76. cikk

### A bizottsági eljárás

- (1) A Bizottságot egy bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni. Ha a bizottság nem nyilvánít véleményt, a Bizottság nem fogadhatja el a végrehajtási jogi aktus tervezetét, és a 182/2011/EU rendelet 5. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése alkalmazandó.

## 77. cikk

### Tanácsadó csoport

Az eu-LISA interoperabilitási tanácsadó csoportjának felelősségi körét ki kell terjeszteni az útválasztóra is. Ez az interoperabilitási tanácsadó csoport biztosítja a szakismereteket az eu-LISA számára az útválasztóval kapcsolatban, különösen az eu-LISA éves munkaprogramjának és éves tevékenységi jelentésének összeállításával összefüggésben.

## 78. cikk

### Gyakorlati kézikönyv

A Bizottság a tagállamokkal, az Europollal és az eu-LISA-val szorosan együttműködve rendelkezésre bocsátja az e rendelet végrehajtásával és igazgatásával kapcsolatos gyakorlati kézikönyvet. A gyakorlati kézikönyv technikai és üzemeltetési iránymutatásokat és ajánlásokat foglal magában, illetve példákkal szolgál a bevált gyakorlatokra. A Bizottság a gyakorlati kézikönyvet ajánlás formájában fogadja el.

## 79. cikk

### Nyomon követés és értékelés

- (1) Az eu-LISA biztosítja azoknak az eljárásoknak a kialakítását, amelyekkel nyomon követhető egyrészt a tervezéssel és a költségekkel kapcsolatos célok tekintetében az útválasztó és az EPRIS fejlesztése, másrészt pedig a technikai eredményekkel, a költséghatékonysággal, a biztonsággal és a szolgáltatás minőségével kapcsolatos célok tekintetében az útválasztó és az EPRIS működése.

(2) Az eu-LISA [*e rendelet hatálybalépését követően egy év*]-ig, majd azt követően az útválasztó fejlesztési szakasza folyamán évente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az útválasztó fejlesztésének aktuális állásáról. E jelentésben részletes információkat kell közölni a felmerült költségekről, valamint azokról az esetleges kockázatokról, amelyek hatással lehetnek a 72. cikkel összhangban az Unió általános költségvetését terhelő összköltségre.

Az útválasztó fejlesztésének befejeztével az eu-LISA jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amelyben részletesen bemutatja a – különösen a tervezéssel és a költségekkel kapcsolatos – célkitűzések megvalósításának módját és megindokolja az esetleges eltéréseket.

(3) Az Europol [*e rendelet hatálybalépését követően egy év*]-ig, majd azt követően az EPRIS fejlesztési szakasza folyamán évente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az e rendelet végrehajtására való felkészülés állásáról és az EPRIS fejlesztésének aktuális állásáról, beleértve a felmerült költségekre vonatkozó részletes információkat, valamint az azokra a kockázatokra vonatkozó információkat, amelyek hatással lehetnek a 72. cikkel összhangban az Unió általános költségvetését terhelő összköltségre.

Az EPRIS fejlesztésének befejeztével az Europol jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amelyben részletesen bemutatja a – különösen a tervezéssel és a költségekkel kapcsolatos – célkitűzések megvalósításának módját és megindokolja az esetleges eltéréseket.

(4) Műszaki karbantartás céljából az eu-LISA és az Europol hozzáférést kap az útválasztóban és az EPRIS-ben végzett adatkezelési műveletekre vonatkozó, szükséges információkhoz.

(5) Az eu-LISA az útválasztó működésének megkezdését követően két évvel, majd ezt követően két évente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak az útválasztó műszaki működéséről, beleértve annak biztonságosságát is.

(6) Az Europol az EPRIS működésének megkezdését követően két évvel, majd ezt követően két évente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak az EPRIS műszaki működéséről, beleértve annak biztonságosságát is.

(7) A Bizottság az útválasztó és az EPRIS működésének a 74. cikkben említett megkezdését követően három évvel, majd ezt követően négy évente átfogó értékelést készít a Prüm II keretről, beleértve a következőket:

- a) e rendelet alkalmazásának értékelése;
- b) az elért eredményeknek az e rendelet célkitűzései tekintetében történő vizsgálata, valamint a rendelet által az alapvető jogokra gyakorolt hatás;
- c) a Prüm II keret teljesítményének és munkamódszereinek hatása, eredményessége és hatékonysága a célkitűzései, megbízatása és feladatai tekintetében;
- d) a Prüm II keret biztonságosságának értékelése.

A Bizottság az értékelő jelentést továbbítja az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az európai adatvédelmi biztosnak és az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének.

(8) A tagállamok és az Europol az eu-LISA és a Bizottság rendelkezésére bocsátják a (2) és (5) bekezdésben említett jelentések elkészítéséhez szükséges információkat. Ezek az információk nem veszélyeztethetik a kijelölt hatóságok munkamódszereit, és nem tartalmazhatnak a kijelölt hatóságok információforrásait, személyi állományának tagjait, illetve nyomozásait felfedő információt.

(9) A tagállamok az Europol és a Bizottság rendelkezésére bocsátják a (3) és (6) bekezdésben említett jelentések elkészítéséhez szükséges információkat. Ezek az információk nem veszélyeztethetik a

kijelölt hatóságok munkamódszereit, és nem tartalmazhatnak a kijelölt hatóságok információforrásait, személyi állományának tagjait, illetve nyomozásait felfedő információt.

(10) A tagállamok, az eu-LISA és az Europol a Bizottság rendelkezésére bocsátják a (7) bekezdésben említett értékelések elkészítéséhez szükséges információkat. A tagállamok továbbá a Bizottság rendelkezésére bocsátják az egyes tagállami adatbázisokban szereplő megerősített egyezések adatkategóriánkénti számát.

#### *80. cikk*

#### **Hatálybalépés és alkalmazhatóság**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*az Európai Parlament részéről  
az elnök*

*a Tanács részéről  
az elnök*

## PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

### 1. A JOGALKOTÁSI KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

#### 1.1. A jogalkotási kezdeményezés címe

Javaslat – az Európai Parlament és a Tanács rendelete a rendőrségi együttműködés céljából történő automatizált adatcseréről („Prüm II”), valamint a 2008/615/IB és a 2008/616/IB tanácsi határozat, továbbá az (EU) 2018/1726, az (EU) 2019/817 és az (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

#### 1.2. Az érintett szakpolitikai terület(ek)

Szakpolitikai terület: Belügy

Tevékenység: Biztonság

#### 1.3. A javaslat a következőre irányul:

új intézkedés

kísérleti projektet/előkészítő intézkedést követő új intézkedés<sup>43</sup>

jelenlegi intézkedés meghosszabbítása

egy vagy több intézkedés összevonása egy másik/új intézkedéssé

#### 1.4. Célkitűzés(ek)

##### 1.4.1. Általános célkitűzés(ek)

A sürgető operatív igényekre és a Tanács arra irányuló felszólításaira reagálva, hogy a Bizottság vegye fontolóra a prümi határozatok<sup>44</sup> felülvizsgálatát a hatályuk bővítése és a szükséges műszaki és jogi követelmények naprakésszé tétele érdekében, e kezdeményezés célja a prümi keret szerinti automatizált adatcsere megerősítése, hogy segítse a tagállamok bűnüldöző hatóságait a bűnözés elleni küzdelemben.

##### 1.4.2. Konkrét célkitűzés(ek)

A kezdeményezés a következő célkitűzések elérésére törekszik:

1) **I. sz. konkrét célkitűzés:** Műszaki megoldás biztosítása a bűnüldöző hatóságok közötti hatékony automatizált adatcseréhez annak érdekében, hogy az uniós bűnüldöző hatóságok tudomást szerezzenek a valamely másik tagállam nemzeti adatbázisában rendelkezésre álló releváns adatokról.

2) **II. sz. konkrét célkitűzés:** Annak biztosítása, hogy több, más tagállamok nemzeti adatbázisaiban szereplő releváns adat (nevezetesen arcképmás és rendőrségi nyilvántartás) álljon rendelkezésre valamennyi illetékes uniós bűnüldöző hatóság számára.

3) **III. sz. konkrét célkitűzés:** Annak biztosítása, hogy az Europol adatbázisából származó, (az adatok forrását tekintve) releváns adatok álljanak a nemzeti bűnüldöző hatóságok rendelkezésére, és az Europol teljes mértékben kihasználja az adatok adta lehetőségeket.

<sup>43</sup> A költségvetési rendelet 58. cikke (2) bekezdésének a) vagy b) pontja szerint.

<sup>44</sup> A Tanács 2008/615/IB és 2008/616/IB határozata.

4) **IV. sz. konkrét célkitűzés:** Hatékony hozzáférés biztosítása a bűnüldöző hatóságok számára a valamely másik tagállam nemzeti adatbázisában vagy az Europol adatbázisában elérhető „találathoz” kapcsolódó tényleges adatokhoz.

### 1.4.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok)

*Tüntesse fel, milyen hatásokat gyakorolhat a jogalkotási kezdeményezés a kedvezményezettek/célcsoportokra.*

A kezdeményezés eredményesen kezelni fogja az azonosított problémákat, valamint olyan célzott és erős további képességekkel erősíti majd meg a jelenlegi prűmi keretet, amelyek fokozzák a bűncselekmények és a terrorista bűncselekmények megelőzésére és nyomozására összpontosító információcsere terén a tagállamoknak nyújtott támogatást, teljes mértékben tiszteletben tartva az alapvető jogokat.

Az összes előnyben részesített alternatíva esetében a **polgárok** lesznek a végső kedvezményezettek, akik közvetlenül és közvetve is profitálhatnak **a bűnözés elleni küzdelem és a bűnözési mutatók terén elért javulásból**. A hatékonyságot nézve a fő kedvezményezettek a **nemzeti bűnüldöző hatóságok**. A kezdeményezés hatékony megoldásokat kínál azokra a kihívásokra, amelyeket máskülönben magasabb költségek mellett vagy kevésbé hatékony módon lehetne kezelni.

### 1.4.4. Teljesítménymutatók

*Határozza meg az előrehaladás és az eredmények nyomon követésére szolgáló mutatókat.*

Az útválasztó és az EPRIS fejlesztése az előfeltételek teljesülése, azaz a jogalkotási javaslat társjogalkotók általi elfogadása és a műszaki előfeltételek teljesülése után kezdődik meg. Míg az útválasztóval kapcsolatos munka új projektként indul, az EPRIS-re irányuló munka a jelenlegi ADEP.EPRIS projektre épül.

Konkrét célkitűzés: a céldátumig álljon működésre készen.

2023-ig a javaslat megküldésre kerül a társjogalkotóknak elfogadás végett. Várhatóan – a többi javaslathoz szükséges idő alapul vételével – az elfogadási eljárás 2024 során lezárul.

E feltételezés alapján a fejlesztési időszak kezdete 2025 eleje (= T0), amely referenciapontként szolgál az időtartamok számításához ahelyett, hogy konkrét dátumokat határoznánk meg. Amennyiben a társjogalkotók általi elfogadásra később kerül sor, az egész ütemterv ennek megfelelően változik.

Az útválasztó és az EPRIS fejlesztése a tervek szerint 2025-ben és 2026-ban történik, a működés megkezdése pedig 2027-re van előirányozva.

A következő fő mutatók teszik lehetővé a konkrét célkitűzések végrehajtásának és teljesítésének nyomon követését:

**I. sz. konkrét célkitűzés:** Műszaki megoldás biztosítása a hatékony automatizált adatcseréhez.

– A befejezett felhasználási esetek száma (= azon lekérdezésre irányuló megkeresések száma, amelyeket az útválasztó kezelni képes) időszakonként.

– A befejezett felhasználási esetek száma (= azon lekérdezésre irányuló megkeresések száma, amelyeket az EPRIS kezelni képes) időszakonként.

**II. sz. konkrét célkitűzés:** Annak biztosítása, hogy több releváns adat álljon rendelkezésre.

– Az arcképmásokkal végzett lekérdezésekre irányuló megkeresések száma.

– A rendőrségi nyilvántartásokkal végzett lekérdezésekre irányuló megkeresések száma.

– Az arcképmásokkal végzett lekérdezéseket követő egyezések száma.

- A rendőrségi nyilvántartásokkal végzett lekérdezéseket követő egyezések száma.

**III. sz. konkrét célkitűzés:** Annak biztosítása, hogy az Europol adatbázisából származó, (az adatok forrását tekintve) releváns adatok álljanak a nemzeti bűnüldöző hatóságok rendelkezésére, és az Europol teljes mértékben kihasználja az adatok adta lehetőségeket.

- Az Europol harmadik országoktól származó biometrikus adatainak lekérdezésére irányuló megkeresések száma.
- Az Europol harmadik országoktól származó biometrikus adataival kapott egyezések száma.
- Az Europol általi lekérdezésekre irányuló megkeresések száma.
- Az Europol általi lekérdezéseket követő egyezések száma.

**IV. sz. konkrét célkitűzés:** Hatékony hozzáférés biztosítása a bűnüldöző hatóságok számára a valamely másik tagállam nemzeti adatbázisában vagy az Europol adatbázisában elérhető „találathoz” kapcsolódó tényleges adatokhoz.

- A lekérdezéseket követő egyezések száma ahhoz a számhoz képest, ahányszor alapvető adatok cseréjét kérték.

## 1.5. A jogalkotási kezdeményezés indoklása

### 1.5.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek) a jogalkotási kezdeményezés végrehajtásának részletes ütemtervével

A jogalkotási kezdeményezés végrehajtásának megvalósításához uniós és nemzeti szintű műszaki és eljárási intézkedésekre van szükség, amelyek végrehajtásának a felülvizsgált jogszabály hatálybalépésekor kell kezdődnie. A vonatkozó erőforrásokat – különösen a humán erőforrásokat – idővel növelni kell az intézkedésekkel összhangban.

A javaslat hatálybalépését követően a következők a főbb követelmények:

#### **A prümi útválasztó létrehozása:**

Annak a célkitűzésnek a teljesítése, hogy a Prüm II keret felhasználói számára egyetlen kapcsolat létesüljön az összes tagállami adatbázissal és valamennyi Europol-adattal a biometrikus adatokkal végzett lekérdezésre irányuló megkeresések elküldéséhez.

Új nyomkövetési folyamat biztosítása uniós szinten az adott „találathoz” kapcsolódó tényleges adatok félig automatizált cseréjével.

#### **Az EPRIS létrehozása/bővítése**

Annak a célkitűzésnek a teljesítése, hogy a Prüm II keret felhasználói számára egyetlen kapcsolat létesüljön az összes részt vevő tagállam rendőrségi nyilvántartást tartalmazó adatbázisaival a rendőrségi nyilvántartásokkal végzett lekérdezésre irányuló megkeresések elküldéséhez.

#### **Annak lehetővé tétele, hogy a tagállamok új adatkategóriákat cserélhessenek**

Az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások Prüm II kereten keresztüli cseréjének lehetővé tétele.

**Annak lehetővé tétele a tagállamok számára, hogy a prümi keret részeként automatikusan ellenőrizzék az Europol birtokában lévő, harmadik országoktól származó biometrikus adatokat:**

Annak lehetővé tétele a tagállamok számára, hogy a Prüm II kereten keresztül ellenőrizzék a harmadik országoktól származó biometrikus adatokat.

**Annak lehetővé tétele az Europol számára, hogy a tagállamok nemzeti adatbázisaiban ellenőrizze a harmadik országoktól származó adatokat:**

Annak lehetővé tétele az Europol számára, hogy harmadik országoktól származó adatokat használjon fel a tagállami adatbázisokban a Prüm II keretében végzett kereséshez.

Mivel valamennyi célkitűzést teljesíteni kell, a teljes megoldás a fentiek kombinációja.

- 1.5.2. *Az Unió részvételéből származó hozzáadott érték (adódhat többek között a koordinációból eredő előnyökből, a jogbiztonságból, a fokozott hatékonyságból vagy a kiegészítő jellegből). E pontban „az Unió részvételéből származó hozzáadott érték” azt az uniós részvételből adódó értéket jelenti, amely többletként jelentkezik ahhoz az értékhez képest, amely a tagállamok egyedüli fellépése esetén jött volna létre.*

A súlyos bűncselekmények és a terrorizmus transznacionális jellegűek. Következésképpen a nemzeti szintű fellépés önmagában nem elegendő ezek hatékony leküzdéséhez. A tagállamok ezért úgy határoztak, hogy az EU keretében együttműködnek a súlyos bűncselekmények és a terrorizmus jelentette fenyegetések kezelése érdekében.

Emellett a nemzeti bűnüldöző hatóságok munkájának eredményes, uniós szintű támogatását teszik szükségessé az azon különféle módszerekkel kapcsolatos változó biztonsági fenyegetések is, amelyeket alkalmazva a bűnözők kihasználják a digitális transzformációból, a globalizációból és a mobilitásból adódó előnyöket. Az uniós fellépés hatékony és eredményes módot jelent a súlyos bűncselekmények és a terrorizmus elleni küzdelemhez a tagállamok számára nyújtott támogatás fokozására, hogy azok kezelni tudják ezeket a változó fenyegetéseket.

A javaslat jelentős méretgazdaságosságot teremt azáltal, hogy az uniós szinten hatékonyabban ellátható feladatokat és szolgáltatásokat a nemzeti szintről az Europolhoz helyezi át. A javaslat ezért hatékony megoldásokat kínál azokra a kihívásokra, amelyeket máskülönben 27 egyedi nemzeti megoldás révén magasabb költségek mellett kellene kezelni, illetve azokra, amelyek transznacionális jellegük miatt nemzeti szinten egyáltalán nem kezelhetők.

- 1.5.3. *Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága*

A prümi határozatok értékelése a következőket mutatta:

- A prümi keret jelentőséggel bír a biztonsággal és konkrétan a nyomozásokkal kapcsolatos jelenlegi és jövőbeli igények és kihívások szempontjából. Kiemelkedő fontosságúnak bizonyult az EU belső biztonságának és polgárainak védelme szempontjából a tagállamok bűnüldöző hatóságai közötti együttműködés és információcsere, valamint annak a lehetősége, hogy a bűncselekmények megelőzése és nyomozása céljából más tagállamok adatbázisaiban is kereshetők és összehasonlíthatók a DNS-, ujjnyomat- és gépjárműnyilvántartási adatok.

- A prümi határozatok koncepciója megfelel a nyomozók, a bűncselekmények áldozatai, a kriminalisztikai szakértők, az adatbázis-kezelők és a jogi szakemberek igényeinek a keretben rendelkezésre álló adatkategóriáik tekintetében.
- Az egyes tagállamok közötti kétoldalú adatszere szükségességének megszüntetése révén a prümi keret szerinti automatizált adatszere hatékonyságnövekedést eredményez a bűnüldözési információcsere terén, mivel gyorsítja az információcserét és bizonyos mértékben csökkenti az adminisztratív terheket. Megállapítást nyert, hogy ezek az előnyök meghaladják a prümi keret végrehajtásához szükséges beruházásokat. Emellett az automatizált prümi rendszer jelentős munkaidő-megtakarítást eredményez. A találatok ellenőrzése és a jelentéstétel, valamint az információk második lépésben történő fogadása/továbbítása azonban továbbra is adminisztratív terhet jelent.
- A prümi határozatok 2008-as elfogadása óta jelentős fejlemények és változások történtek az uniós jogi keret, az operatív igények, valamint a műszaki és kriminalisztikai lehetőségek terén is. Számos uniós és nemzetközi kezdeményezés és rendszer jött létre azzal a céllal, hogy megkönnyítse a bűnüldöző hatóságok közötti információcserét. A prümi határozatok és az egyéb releváns uniós/nemzetközi jogszabályok, köztük az interoperabilitási keret többnyire kiegészítik egymást. Komplementaritás állapítható meg más olyan uniós központi információs rendszerekkel is, amelyek eltérő célokat szolgálnak. Potenciális szinergiák azonosíthatók az Europol és az interoperabilitási keret tekintetében.
- A prümi határozatok végrehajtása azonban lassú volt. A 2011. augusztus 26-i végrehajtási határidő után közel tíz évvel még nem mindegyik tagállam zárta le az értékelési eljárást, és a műszaki összetettség, valamint az azzal járó jelentős pénzügyi és humán erőforrások miatt számos kétoldalú kapcsolat még nem jött létre. Ennek eredményeképpen egyes tagállamok adataiban nem lehet lekérdezést végezni, mivel nem jött létre a szükséges kétoldalú kapcsolat. Ez hátráltatja a bűnözők azonosítását és a bűncselekmények közötti határokon átnyúló kapcsolatok felderítését, ami akadályozza az információcserét és a prümi rendszer működését.
- A prümi rendszer működését hátráltató elemként merült fel az is, hogy a találatok prümi keret szerinti nyomon követésére a nemzeti jog alapján, és így a prümi határozatok hatályán kívül kerül sor. A nemzeti szabályok és eljárások közötti különbségek miatt a találati nyomonkövetési adatok cseréje olyannyira töredezett, hogy néha hetekbe vagy akár hónapokba is telik, míg elérhetőek lesznek a találat mögötti releváns információk.

*1.5.4. A többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség és egyéb megfelelő eszközökkel való lehetséges szinergiák*

Az uniós szinten szükséges beruházások összeegyeztethetők a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi kerettel, azon belül a Biztonság és védelem, valamint a Migráció és határigazgatás fejezetéből nyújtott finanszírozással.

*1.5.5. A rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségek értékelése, ideértve az átcsoportosítási lehetőségeket is*

A Prüm II keret kialakításának finanszírozásához szükséges előirányzatokat nem az Europol és az eu-LISA számára a többéves pénzügyi keretben szereplő allokációkból tervezik biztosítani, mivel olyan új javaslatról van szó, amely esetében az összegek még nem voltak ismertek a javaslat idején. A javaslat szerint 2024-ben, 2025-ben, 2026-ban és 2027-ben a Belső Biztonsági Alap (BBA), illetve a Határigazgatási és Vízügyeszköz (HAVE) megfelelő csökkentése mellett növelni kell az Europol és az eu-LISA előirányzatait.

## 1.6. A jogalkotási kezdeményezés időtartama és pénzügyi hatása

**határozott időtartam**

A javaslat/kezdeményezés időtartama: ÉÉÉÉ [HH/NN]-tól/-től ÉÉÉÉ [HH/NN]-ig

Pénzügyi hatás: ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig

**határozatlan időtartam**

Beindítási időszak: 2024-től 2026-ig

azt követően: rendes ütem

## 1.7. Tervezett irányítási módszer(ek)<sup>45</sup>

Bizottság általi **közvetlen irányítás**

– X a Bizottság szervezeti egységein keresztül, ideértve az uniós küldöttségek személyzetét

–  végrehajtó ügynökségen keresztül

**Megosztott irányítás** a tagállamokkal

**Közvetett irányítás** a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak a következőkre történő átruházásával:

nemzetközi szervezetek és ügynökségek (nevezze meg)

az EBB és az Európai Beruházási Alap

a 70. és 71. cikkben említett szervek

közjogi szervek

magánjog alapján működő, közfeladatot ellátó szervek, amennyiben megfelelő pénzügyi garanciákat nyújtanak

valamely tagállam magánjoga alapján működő, köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával megbízott és megfelelő pénzügyi garanciákat nyújtó szervek

az EUSZ V. címének értelmében a KKBP terén konkrét fellépések végrehajtásával megbízott, és a vonatkozó alap-jogiaktusban meghatározott személyek.

### Megjegyzések

Blokkok	Fejlesztési szakasz	Működési szakasz	Irányítási mód	Végrehajtó
Fejlesztés és karbantartás (útválasztó és EPRIS)	X	X	Közvetett	eu-LISA Europol
Az Europol adatbázisainak	X	X	Közvetett	Europol

<sup>45</sup> Az egyes irányítási módszerek ismertetése, valamint a költségvetési rendeletre való megfelelő hivatkozások megtalálhatók a [BudgWeb](https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx) oldalon: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

Blokkok	Fejlesztési szakasz	Működési szakasz	Irányítási mód	Végrehajtó
kiigazítása				
A meglévő nemzeti adatbázisok fejlesztése vagy javítása, a nemzeti rendszerek integrálása	X	X	Megosztott (vagy közvetlen)	Bizottság + Tagállamok

A fejlesztési időszak 2024-ben indul és a kezdeményezés valamennyi részének teljesítéséig tart, 2024-től 2027-ig.

1. A Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság általi közvetlen irányítás: A fejlesztési időszakban (szükség esetén) a Bizottság is közvetlenül végrehajthat intézkedéseket. Ezek közé tartozhatnak különösen a tevékenységek vissza nem térítendő támogatás formájában történő uniós finanszírozása (ideértve a tagállami nemzeti hatóságoknak nyújtott támogatásokat), a közbeszerzési szerződések és/vagy a külső szakértők költségeinek megtérítése.

2. Megosztott irányítás: A fejlesztési szakaszban a tagállamoknak ki kell igazítaniuk nemzeti rendszereiket annak érdekében, hogy csatlakozhassanak az útválasztóhoz és az EPRIS-hez, valamint meg kell hozniuk az arcképmások és a rendőrségi nyilvántartások cseréjének biztosításához szükséges intézkedéseket.

3. Közvetett irányítás: az eu-LISA és az Europol végzi a projekt informatikai ágainak, azaz az útválasztó és az EPRIS fejlesztési részét. Ennek keretében elvégeznék a meglévő architektúrájuk szükséges módosításait a javaslatban leírt képességek biztosítása érdekében.

A működési időszakban az eu-LISA és az Europol valamennyi, az útválasztó és az EPRIS karbantartásához szükséges műszaki tevékenységet elvégzi majd.

Az Europol gondoskodik majd rendszereinek fejlesztéséről és karbantartásáról annak biztosítása érdekében, hogy az azokban szereplő adatok rendelkezésre álljanak a prűmi keretben.

## 2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

### 2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

#### *Gyakoriság és feltételek*

Az eu-LISA biztosítja azoknak az eljárásoknak a kialakítását, amelyekkel nyomon követhető egyrészt a tervezéssel és a költségekkel kapcsolatos célok tekintetében az útválasztó és az EPRIS fejlesztése, másrészt pedig a technikai eredményekkel, a költséghatékonysággal, a biztonsággal és a szolgáltatás minőségével kapcsolatos célok tekintetében az útválasztó és az EPRIS működése.

Az eu-LISA legkésőbb egy évvel a javasolt rendelet elfogadását követően, majd azt követően az útválasztó fejlesztési szakasza folyamán évente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az útválasztó fejlesztésének aktuális állásáról. A jelentésben részletes információkat kell közölni a felmerült költségekről, valamint azokról az esetleges kockázatokról, amelyek hatással lehetnek az Unió általános költségvetését terhelő összköltségre.

Az útválasztó fejlesztésének befejeztével az eu-LISA jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amelyben részletesen bemutatja a – különösen a tervezéssel és a költségekkel kapcsolatos – célok megvalósításának módját és megindokolja az esetleges eltéréseket.

Az Europol legkésőbb egy évvel a javasolt rendelet elfogadását követően, majd azt követően az EPRIS fejlesztési szakasza folyamán évente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az e rendelet végrehajtására való felkészülés állásáról és az EPRIS fejlesztésének aktuális állásáról, beleértve a felmerült költségekre vonatkozó részletes információkat, valamint azokra a kockázatokra vonatkozó információkat, amelyek hatással lehetnek az Unió általános költségvetését terhelő összköltségre.

Az EPRIS fejlesztésének befejeztével az Europol jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amelyben részletesen bemutatja a – különösen a tervezéssel és a költségekkel kapcsolatos – célok megvalósításának módját és megindokolja az esetleges eltéréseket.

A műszaki karbantartás céljából az eu-LISA és az Europol hozzáférést kap az útválasztóban és az EPRIS-ben végzett adatkezelési műveletekhez szükséges információkhoz.

Az eu-LISA az útválasztó működésének megkezdését követően két évvel, majd ezt követően két évente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak az útválasztó műszaki működéséről, beleértve annak biztonságosságát is.

Az Europol az EPRIS működésének megkezdését követően két évvel, majd ezt követően két évente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak az útválasztó műszaki működéséről, beleértve annak biztonságosságát is.

A Bizottság a javasolt rendeletben foglalt összes elem működésének megkezdését követően három évvel, majd ezt követően négy évente átfogó értékelést készít a Prüm II keretről, beleértve a következőket:

- a) e rendelet alkalmazásának értékelése;
- b) az elért eredményeknek az e rendelet célkitűzései tekintetében történő vizsgálata, valamint a rendelet által az alapvető jogokra gyakorolt hatás;

c) a Prüm II keret teljesítményének és munkamódszereinek hatása, eredményessége és hatékonysága a célkitűzései, megbízatása és feladatai tekintetében;

d) a Prüm II keret biztonságosságának értékelése.

A Bizottság az értékelő jelentést továbbítja az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az európai adatvédelmi biztosnak és az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének.

A tagállamok és az Europol az eu-LISA és a Bizottság rendelkezésére bocsátják az említett jelentések elkészítéséhez szükséges információkat. Ezek az információk nem veszélyeztethetik a kijelölt hatóságok munkamódszereit, és nem tartalmazhatnak a kijelölt hatóságok információforrásait, személyi állományának tagjait, illetve nyomozásait felfedő információkat.

A tagállamok az Europol és a Bizottság rendelkezésére bocsátják az említett jelentések elkészítéséhez szükséges információkat. Ezek az információk nem veszélyeztethetik a kijelölt hatóságok munkamódszereit, és nem tartalmazhatnak a kijelölt hatóságok információforrásait, személyi állományának tagjait, illetve nyomozásait felfedő információkat.

Az eu-LISA és az Europol a Bizottság rendelkezésére bocsátják az értékelési elkészítéséhez szükséges információkat.

## 2.2. Irányítási és kontrollrendszer(ek)

### 2.2.1. *A felismert kockázatokkal és a csökkentésükre létrehozott belső kontrollrendszerekkel kapcsolatos információk*

A Bizottság a következő kockázatokat azonosította:

- szűkös operatív források a növekvő adatáramlás és a bűnözői tevékenységek folyamatosan változó jellege miatt,
- a feladatok és a megkeresések megsokszorozódása mind az eu-LISA, mind az Europol esetében,
- az operatív igényeknek megfelelő pénzügyi és humán erőforrások hiánya,
- az IKT-források hiánya, ami késlelteti az alapvető rendszerek szükséges fejlesztését és frissítését,
- a személyes adatok Europol általi kezelésével kapcsolatos kockázatok, valamint az eljárási és technikai biztosítékok rendszeres értékelésének és kiigazításának szükségessége a személyes adatok védelme és az alapvető jogok biztosítása érdekében,
- az eu-LISA által az útválasztó tekintetében elvégzendő előkészületek, valamint a tagállamok és az Europol által az útválasztón keresztül történő adattovábbításra szolgáló technikai interfész létrehozása tekintetében elvégzendő előkészületek közötti keresztirányú kapcsolatok.

Ezeket a kockázatokat projektmenedzsment technikák alkalmazásával lehet csökkenteni, ideértve a fejlesztési projektekbe tartalékalap tervezését és megfelelő létszámú személyzetet a munka csúcsidejének kezelésére. Az erőfeszítések megbecsülését általában adott időszakokra egyenletesen eloszló munkaterhet feltételezve végzik, míg a projektek valójában egyenlőtlen munkateherrel valósulnak meg, amelyet több erőforrás elosztásával lehet kezelni.

Többféle kockázatot jelent, hogy külső vállalkozót vesznek igénybe a fejlesztési munka elvégzéséhez, így különösen:

1. annak kockázatát, hogy a vállalkozó nem tud elegendő erőforrást elkülöníteni a projektre, illetve, hogy nem a technika jelenlegi állásának megfelelő rendszert alakít ki és fejleszt;

2. annak kockázatát, hogy a vállalkozó a költségek csökkentése érdekében nem tartja maradéktalanul tiszteletben az IT-projektekre vonatkozó adminisztratív technikákat és módszereket;

3. annak kockázatát, hogy a vállalkozónak e projekttől független okokból pénzügyi nehézségei adódnak.

Ezeket a kockázatokat szilárd minőségi kritériumok alapján odaítélt szerződések, a vállalkozók referenciáinak ellenőrzése és a vállalkozókkal fenntartott szoros kapcsolat révén lehet csökkenteni. Végül – végső eszközként – szigorú kötbér- és felmondási kikötések foglalhatók a szerződésbe és alkalmazandók szükség szerint.

Az Europol olyan külön belső ellenőrzési keretrendszert alkalmaz, amely az Európai Bizottság belső ellenőrzési keretrendszerén és a támogató szervezetek bizottságának eredeti integrált belső ellenőrzési keretrendszerén alapul. Az egységes programozási dokumentumnak a belső kontrollrendszerekről, míg a konszolidált éves tevékenységi jelentésnek a belső kontrollrendszerek hatékonyságáról és eredményességéről kell tájékoztatást nyújtania, a kockázatértékelés tekintetében is. A 2019. évi konszolidált éves tevékenységi jelentés arról számol be, hogy az Europol belső kontrollrendszere – a 2019 során mind mennyiségi, mind minőségi elemek felhasználásával nyomon követett belső kontrollelemek és -elvek elemzése alapján – rendelkezésre áll és az ügynökség egészét tekintve integrált módon működik.

Az eu-LISA által végrehajtott költségvetéshez külön belső ellenőrzési keretrendszerre van szükség, amely az Európai Bizottság belső ellenőrzési keretrendszerén alapul. Az egységes programozási dokumentumnak a belső kontrollrendszerekről, míg a konszolidált éves tevékenységi jelentésnek a belső kontrollrendszerek hatékonyságáról és eredményességéről kell tájékoztatást nyújtania, a kockázatértékelés tekintetében is. A 2019. évi konszolidált éves tevékenységi jelentés arról számol be, hogy az ügynökség vezetése megalapozott bizonyossággal rendelkezik arra vonatkozóan, hogy megfelelő belső kontrollmechanizmusok vannak érvényben, és azok rendeltetésszerűen működnek. Az év során a fő kockázatokat megfelelően azonosították és kezelték. Ezt a bizonyosságot az elvégzett belső és külső ellenőrzések eredményei is megerősítik.

Az Europol belső ellenőrzési részlege mind az Europol, mind az eu-LISA esetében további belső felügyeletet biztosít egy éves ellenőrzési terv alapján, figyelembe véve különösen az Europol kockázatértékelését. A belső ellenőrzési részleg azáltal segíti az Europol célkitűzéseinek elérésében, hogy szisztematikus és fegyelmezett megközelítést alkalmaz a kockázatkezelési, kontroll- és szervezetrányítási folyamatok hatékonyságának értékelésére, és ajánlásokat tesz azok javítására.

Az európai adatvédelmi biztos és a két ügynökség adatvédelmi tisztviselője (közvetlenül az igazgatótanács titkárságához tartozó független feladatkör) felügyeli a személyes adatok ügynökségek általi kezelését.

Végezetül a Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság az Europol és az eu-LISA partnereként éves kockázatkezelési eljárást folytat az ügynökségek műveleteihez kapcsolódó potenciális magas kockázatok azonosítása és értékelése céljából. A kritikusnak tekintett kockázatokról évente jelentés készül a Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság kockázatkezelési tervének keretében, a kockázatok enyhítésére irányuló intézkedéseket tartalmazó cselekvési terv kíséretében.

2.2.2. *A kontroll költséghatékonyságának becslése és indokolása (a „kontroll költségei ÷ a kezelt kapcsolódó források értéke” hányados) és a hibakockázat várható szintjeinek értékelése (kifizetéskor és záráskor)*

A Bizottság jelentést tesz a „kontroll költségei/a kezelt kapcsolódó források értéke” hányadosról. A Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság 2020. évi éves tevékenységi jelentése szerint a közvetett irányítású megbízott szervezetek és a decentralizált ügynökségek, így az Europol és az eu-LISA esetében ez a hányados 0,21 %.

Az Európai Számvevőszék megerősítette az Europol és az eu-LISA 2019. évi éves beszámolójának jogszerűségét és szabályszerűségét, ami 2 % alatti hibaarányt jelent. Nincsenek arra utaló jelek, hogy az elkövetkező években romlana a hibaarány.

Ezenkívül mind az Europol, mind az eu-LISA pénzügyi szabályzatának 80. cikke lehetővé teszi az ügynökség számára, hogy belső ellenőrzési részlegét megossza az ugyanazon szakpolitikai területen működő más uniós szervekkel, amennyiben egyetlen uniós szerv belső ellenőrzési részlege nem költséghatékony.

### 2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére vonatkozó intézkedések

*Tüntesse fel a meglévő vagy tervezett megelőző és védintézkedéseket, pl. a csalás elleni stratégiából.*

A csalás megelőzésére előirányzott intézkedéseket az 1077/2011/EU rendelet 35. cikke állapítja meg.

A csalás, korrupció és egyéb jogellenes tevékenységek elleni küzdelemmel kapcsolatos intézkedéseket többek között az Europol-rendelet 66. cikke és az Europol pénzügyi szabályzatának X. címe tartalmazza.

Az Europol mindenekelőtt részt vesz az Európai Csalás Elleni Hivatal csalásmegelőzési tevékenységeiben, és – belső csalás elleni stratégiájával összhangban – haladéktalanul tájékoztatja a Bizottságot a feltételezett csalásokról és egyéb pénzügyi szabálytalanságokról.

Az igazgatótanács 2020-ban elfogadta az Europol csalás elleni stratégiájának aktualizálását.

A csalás, korrupció és egyéb jogellenes tevékenységek elleni küzdelemmel kapcsolatos intézkedéseket többek között az eu-LISA-rendelet 50. cikke és az eu-LISA pénzügyi szabályzatának X. címe tartalmazza.

Az eu-LISA mindenekelőtt részt vesz az Európai Csalás Elleni Hivatal csalásmegelőzési tevékenységeiben, és – belső csalás elleni stratégiájával összhangban – haladéktalanul tájékoztatja a Bizottságot a feltételezett csalásokról és egyéb pénzügyi szabálytalanságokról.

Emellett a Migrációügyi és Uniók Belügyi Főigazgatóság az eu-LISA partnereként az OLAF által biztosított módszertan alapján saját csalás elleni stratégiát dolgozott ki és hajtja végre. A decentralizált ügynökségek, így az Europol és az eu-LISA is, e stratégia hatálya alá tartoznak. A Migrációügyi és Uniók Belügyi Főigazgatóság 2020-as éves tevékenységi jelentése arra a következtetésre jutott, hogy a csalásmegelőzési és -felderítési folyamatok kielégítően működtek, és ezért hozzájárultak a belső kontrollal kapcsolatos célkitűzések teljesítésére vonatkozó megfelelő szintű bizonyosság eléréséhez.

## 3. A JOGALKOTÁSI KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

### 3.1. A többéves pénzügyi keret érintett fejezete/fejezetei és a költségvetés érintett kiadási sora/sorai

Jelenlegi költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési sor	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám	diff./nem diff. <sup>46</sup>	EFTA-országoktól <sup>47</sup>	tagjelölt országoktól <sup>48</sup>	harmadik országoktól	a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében

<sup>46</sup> Diff. = Differenciált előirányzatok / Nem diff. = Nem differenciált előirányzatok.

<sup>47</sup> EFTA: Európai Szabadkereskedelmi Társulás.

<sup>48</sup> Tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelöltek.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési sor	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám	diff./nem diff.	EFTA-országoktól	tagjelölt országoktól	harmadik országoktól	a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében
5	12 02 01 – Belső Biztonsági Alap (BBA)	diff.	NEM	NEM	NEM	NEM
5	12 01 01 – A Belső Biztonsági Alaphoz kapcsolódó támogatási kiadások	nem-diff.	NEM	NEM	NEM	NEM
5	12 10 01 – A Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniósi Ügynöksége (Europol)	nem-diff.	NEM	NEM	NEM	NEM
4	11 10 02 – A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (eu-LISA)	nem-diff.	NEM	NEM	NEM	NEM

### 3.2. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás

#### 3.2.1. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás összegzése

millió EUR (három tizedesjegyig)

<b>A többéves pénzügyi keret fejezete</b>	<b>5</b>	<b>Biztonság és védelem</b>
---	----------	-----------------------------

Europol			2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év	ÖSSZESEN
1. cím: Személyzeti kiadás	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1)		0,551	1,102	0,847	0,847	<b>3,347</b>
	Kifizetési előirányzatok	(2)		0,551	1,102	0,847	0,847	<b>3,347</b>
2. cím: Infrastrukturális és működési költségek	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)		1,49	1,052	0,516	0,516	<b>3,574</b>
	Kifizetési előirányzatok	(2a)		1,49	1,052	0,516	0,516	<b>3,574</b>
3. cím: Működési kiadások	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(3a)						
	Kifizetési előirányzatok	(3b)						
<b>Az Europolhoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN</b>	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=1+1a +3a		<b>2,041</b>	<b>2,154</b>	<b>1,363</b>	<b>1,363</b>	<b>6,921</b>
	Kifizetési előirányzatok	=2+2a +3b		<b>2,041</b>	<b>2,154</b>	<b>1,363</b>	<b>1,363</b>	<b>6,921</b>

Megjegyzés: Az e javaslattal összefüggésben az Europol számára igényelt további előirányzatok fedezése az 5. fejezeten belül a Belső Biztonsági Alapból (BBA) történik.

<b>A többéves pénzügyi keret fejezete</b>	<b>4</b>	– Migráció és határigazgatás
---	----------	------------------------------

eu-LISA			2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év	ÖSSZESEN
1. cím: Személyzeti kiadás	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1)		0,456	0,988	1,52	1,45	<b>4,414</b>
	Kifizetési előirányzatok	(2)		0,456	0,988	1,52	1,45	<b>4,414</b>
2. cím: Infrastrukturális és működési költségek	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)		4,15	3,55	1,4	0	<b>9,1</b>
	Kifizetési előirányzatok	(2a)		4,15	3,55	1,4	0	<b>9,1</b>
3. cím: Működési kiadások	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(3a)		0	0	1	1,2	<b>2,2</b>
	Kifizetési előirányzatok	(3b)		0	0	1	1,2	<b>2,2</b>
<b>Az eu-LISA-hoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN</b>	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=1+1a +3a		<b>4,606</b>	<b>4,538</b>	<b>3,92</b>	<b>2,65</b>	<b>15,714</b>
	Kifizetési előirányzatok	=2+2a +3b		<b>4,606</b>	<b>4,538</b>	<b>3,92</b>	<b>2,65</b>	<b>15,714</b>

Megjegyzés: Az e javaslattal összefüggésben az eu-LISA számára igényelt további előirányzatok fedezése a 4. fejezeten belül a Határigazgatási és Vízügyeszközből (HAVE) történik.

<b>A többéves pénzügyi keret fejezete</b>	5	Reziliencia, biztonság és védelem
---	---	-----------------------------------

Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság			2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év	ÖSSZESEN
Belső Biztonsági Alap (BBA)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1)		13,64	40	40		<b>93,64</b>
	Kifizetési előirányzatok	(2)		4,68	6,55	9,39		<b>34,65</b>
<b>A Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN</b>	Kötelezettségvállalási előirányzatok			13,64	40	40		<b>93,64</b>
	Kifizetési előirányzatok			4,68	6,55	9,39		<b>34,65</b>

Megjegyzés: Az e javaslattal összefüggésben igényelt előirányzatokat a Belső Biztonsági Alapról szóló rendelet alapjául szolgáló pénzügyi kimutatásban már jelzett előirányzatok fedezik. E jogalkotási javaslattal összefüggésben a Bizottság nem igényel további pénzügyi vagy humánerőforrást.

A tagállamonkénti költségek a következőket foglalják magukban:

- infrastruktúrájuk korszerűsítése a webszolgáltatások cseréjének támogatása érdekében, valamint a központi útválasztóval való kapcsolat kialakítása, ami az új architektúra elemzésére és kialakítására irányuló erőfeszítéseket tesz szükségessé,
- infrastruktúrájuk korszerűsítése a webszolgáltatások cseréjének támogatása érdekében, valamint a központi útválasztóval való kapcsolat kialakítása,
- a webszolgáltatás-csererendszer konfigurálása, valamint a központi útválasztóval való kapcsolat kialakítása,

- új nemzeti architektúra és a nemzeti adatokhoz a kifejlesztett megoldásokon (útválasztó és EPRIS) keresztül történő hozzáférés biztosítására irányuló előírások kidolgozása,
- új index létrehozása vagy egy már meglévő index rendelkezésre bocsátása a rendőrségi nyilvántartások cseréjéhez,
- új arcképmás-adatbázis létrehozása vagy egy már meglévő arcképmás-adatbázis rendelkezésre bocsátása csere céljából,
- a nemzeti megoldás integrálása,
- a projektmenedzsmenthez kapcsolódó általános költségek.

A következő táblázat kategóriánként ismerteti a költségeket:

Tüntesse fel a célkitűzéseket és a kimeneteket			2023. év		2024. év		2025. év		2026. év		2027. év		ÖSSZESEN	
			Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Összesített szám	Összköltség
Migrációügyi és Uniói Belügyi Főigazgatóság ↓	Típus													
Útválasztó	Az útválasztó összekapcsolása a meglévő adatbázisokkal			26	2,314	26	6,787	26	6,787			26	15,89	
Arcképmások	Új adatbázis létrehozása			13*	2,84	13	8,329	13	8,329			13	19,5	
	Az adatbázis összekapcsolása az útválasztóval			26	2,72	26	7,996	26	7,996			26	18,72	

Rendőrségi nyilvántartások	Rendőrségi nyilvántartási adatbázis létrehozása és összekapcsolása az EPRIS-szel		26	5,763	26	16,959	26	16,959			26	39,7
Összesen				13,64		40		40				93,64

\* Arckép más- adatbázissal nem rendelkező tagállamok becslött száma

<b>A többéves pénzügyi keret fejezete</b>	<b>7</b>	<b>„Igazgatási kiadások”</b>
---	----------	------------------------------

millió EUR (három tizedesjegyig)

		2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év	ÖSSZESEN
Főigazgatóság: Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság							
• Humánerőforrás			0,608	0,684	0,608	0,608	2,508
• Egyéb igazgatási kiadások			0,225	0,225	0,186	0,186	0,822
Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság ÖSSZESEN	Előirányzatok						

<b>A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN</b>	(Összes kötelezettségvállalási előirányzat = Összes kifizetési előirányzat)		0,833	0,833	0,794	0,794	3,330
--	---	--	-------	-------	-------	-------	-------

millió EUR (három tizedesjegyig)

		2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év	ÖSSZESEN
--	--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	----------

<b>A többéves pénzügyi keret 1–5. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN</b>	Kötelezettségvállalási előirányzatok		20,287	46,692	45,283	4,013	<b>116,275</b>
	Kifizetési előirányzatok		11,329	13,247	14,647	18,059	<b>57,282</b>

3.2.2. *Az Europol előirányzataira gyakorolt becsült hatás*

- A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után operatív előirányzatok felhasználását  
 A javaslat/kezdeményezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

Tüntesse fel a célkitűzéseket és a kimeneteket			Év		Év		Év		Év		Év		ÖSSZESEN	
			2023	2024	2025	2026	2027							
↓	Típus	Átlagos költség <sup>49</sup>	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség
<b>Europol-költségek (nem humánerőforrásokhoz kapcsolódó)</b>														
- Kimenet	Infrastruktúra és karbantartás				0,764	0,326		0,226		0,226				1,542
- Kimenet	Vállalkozók				0,726	0,726		0,290		0,290				2,032
<b>ÖSSZKÖLTSÉG</b>					1,490	1,052		0,516		0,516				3,574

<sup>49</sup> Sajátos operatív jellegük miatt nem lehet a kimenetek pontos egységköltségét meghatározni, sem pedig azok pontos várható volumenét, különösen mivel egyes kimenetek kiszámíthatatlan bűnözői tevékenységekre válaszul megvalósuló bűnüldözési tevékenységekhez kapcsolódnak.

3.2.3. Az eu-LISA előirányzataira gyakorolt becsült hatás

- A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után operatív előirányzatok felhasználását
- A javaslat/kezdeményezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyre kerekítve)

Tüntesse fel a célkitűzéseket és a kimeneteket			Év		Év		Év		Év		Év		ÖSSZESEN	
			2023		2024		2025		2026		2027			
↓	Típus	Átlagos költség <sup>50</sup>	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség
<b>eu-LISA-költségek (nem humánerőforrásokhoz kapcsolódó)</b>														
- Kimenet	Infrastruktúra <sup>51</sup>				1,85		2,15		0,7		0			4,7

<sup>50</sup> Sajátos operatív jellegük miatt nem lehet a kimenetek pontos egységköltségét meghatározni, sem pedig azok pontos várható volumenét, különösen mivel egyes kimenetek kiszámíthatatlan bűnüldözési tevékenységekre válaszul megvalósuló bűnüldözési tevékenységekhez kapcsolódnak.

<sup>51</sup> Idetartozik a hardver, a szoftver, a hálózat rendelkezésre bocsátása és a biztonság.

- Kimenet	Vállalkozók <sup>52</sup>					1,4		0,7		0,7		0		2,8
- Kimenet	Mikro- megfeleltetési mechanizmus					0,9		0,7		0		0		
- Kimenet	Karbantartás					0		0		1		1,2		2,2
<b>ÖSSZKÖLTSÉG</b>						4,15		3,55		2,4		1,2		11,3

<sup>52</sup> Idetartoznak a szakmai szolgáltatásokkal, a tervezéssel és teszteléssel kapcsolatos költségek.

### 3.2.4. Az Europol humánerőforrásaira gyakorolt becsült hatás

#### 3.2.4.1. Összegzés

A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását.

A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását vonja maga után:

millió EUR (három tizedesjegyig)

	2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év	ÖSSZES EN
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------

Ideiglenes alkalmazottak – Kiindulási alap						
Ideiglenes alkalmazottak – Továbbiak a kiindulási alaphoz képest (kumulatív)	0	0,551	1,101	0,847	0,847	3,347
Ideiglenes alkalmazottak – ÖSSZESEN						
Szerződéses alkalmazottak – Kiindulási alap						
Kirendelt nemzeti szakértők – Kiindulási alap (2021. évi költségvetési tervezet)						

<b>ÖSSZESEN – csak többletköltségek</b>	0	0,551	1,101	0,847	0,847	3,347
<b>ÖSSZESEN – kiindulási és többletköltségek</b>						

Személyzettel kapcsolatos követelmények (teljes munkaidős egyenérték):

	2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év
Ideiglenes alkalmazottak – Kiindulási alap	0	9,5	9,5	21,5	19,5
Ideiglenes alkalmazottak – Továbbiak a kiindulási alaphoz képest (kumulatív)	0	6,5	6,5	5	5
Ideiglenes alkalmazottak – ÖSSZESEN		16	16	26,5	24,5

Szerződéses alkalmazottak					
Kirendelt nemzeti szakértők					
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>0</b>	<b>16,5</b>	<b>16,5</b>	<b>26,5</b>	<b>24,5</b>

A javaslat célkitűzéseinek teljesítéséhez szükséges humánerőforrások becslése az Europollal együttműködésben készült. A becslés figyelembe veszi a munkateher amiatt várható növekedését, hogy az érdekelt felek idővel egyre nagyobb mértékben veszik igénybe az Europol szolgáltatásait, valamint az Europol számára az erőforrások felvételéhez szükséges időt, így kiküszöbölve azt, hogy olyan helyzet alakulhasson ki, amikor az ügynökség nem képes teljes mértékben végrehajtani az uniós hozzájárulását és kellő időben lekötni az előirányzatokat.

A javaslat célkitűzéseinek teljesítéséhez szükséges humánerőforrásokat részben az Europol meglévő személyzete (kiindulási alap), részben pedig további erőforrások (a kiindulási alaphoz képest további személyzet) fedezik.

A pénzügyi kimutatás nem irányozza elő a szerződéses alkalmazottak számának növelését.

A Prüm II keret végrehajtásához az Europol számára szükséges erőforrások három kategóriába sorolhatók:

1. az eu-LISA biometrikus útválasztójához való kapcsolódás IKT-költségei, az Europol információs rendszereinek ahhoz szükséges fejlesztési munkái, hogy a harmadik felektől származó adatok rendelkezésre álljanak a tagállamok általi kereséshez, valamint hogy a Prüm keretében harmadik felek adataival végzett kereséseket integrálják az Europol egységes keresési interfészébe (USE-UI);

2. az Europol Műveleti Igazgatóságának a harmadik felektől származó adatokkal történő keresések elvégzéséhez, valamint a találatok ellenőrzéséhez igénybe vett, biometriai szakértőkhöz kapcsolódó személyzeti költségei;

3. a rendőrségi nyilvántartások központi útválasztójának elhelyezése. Idetartoznak az egyszerű hardverköltések (beleértve a különböző tagállami gyártási és tesztelési környezeteket), az ADEP.EPRIS szoftver fejlesztését és változásmenedzsmentjét biztosító IKT-személyzet, a tagállamokkal végzett tesztelés, valamint a hét minden napján 24 órában működő ügyfélszolgálat, amely probléma esetén segíti a tagállamokat. A tagállamok teljes körű támogatása érdekében az ügynökségnek különböző profilú IKT-alkalmazottakra van szüksége, például általános koordinációra, követelménymérnökökre, fejlesztőkre, tesztelőkre, rendszergazdákra. A tervek szerint a működés megkezdését követő első évben még mindig valamivel több IKT-alkalmazottra lesz szükség.

A biztonsági korlátok és a szerződéses alkalmazottakra vonatkozóan elfogadott felső határ miatt a prümi vonatkozású feladatok többségét az Europol személyzetének kell ellátnia. A tervek szerint az ügynökség bizonyos kevésbé érzékeny tevékenységeket (tesztelés, egyes fejlesztési feladatok) kiszervez vállalkozókhöz.

<b>Ideiglenes alkalmazottak teljes munkaidős egyenértékben (kiindulási</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

alap + további személyzet)					
<b>Projektmenedzsment</b>		1,0	1,0	0,5	0,5
<b>Szakértők (összesen)</b>		14,5	14,5	18,0	16,0
• <i>biometria</i>		1,0	1,0	4,0	4,0
• <i>operatív állomány</i>		0,5	0,5	4,0	4,0
• <i>IKT</i>		13,0	13,0	10,0	8,0
<b>Ügyfélszolgálati támogatás/monitoring</b>		0,0	0,0	7,0	7,0
<b>Általános koordináció</b>		1,0	1,0	1,0	1,0
<b>Összesen</b>		<b>16,5</b>	<b>16,5</b>	<b>26,5</b>	<b>24,5</b>

### 3.2.5. Az eu-LISA humánerőforrásaira gyakorolt becsült hatás

#### 3.2.5.1. Összegzés

A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását.

A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását vonja maga után:

millió EUR (három tizedesjegyig)

	2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év	ÖSSZES EN
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------

Ideiglenes alkalmazottak – Kiindulási alap						
Ideiglenes alkalmazottak – Továbbiak a kiindulási alaphoz képest (kumulatív)		0,456	0,988	1,52	1,368	4,332
Ideiglenes alkalmazottak – ÖSSZESEN						
Szerződéses alkalmazottak – Kiindulási alap						
Szerződéses alkalmazottak – Továbbiak					0,082	0,082
Kirendelt nemzeti szakértők – Kiindulási alap (2021. évi költségvetési tervezet) <sup>53</sup>						

<b>ÖSSZESEN – csak többletköltségek</b>		0,456	0,988	1,52	1,45	4,414
<b>ÖSSZESEN – kiindulási és többletköltségek</b>						

Személyzettel kapcsolatos követelmények (teljes munkaidős egyenérték):

<sup>53</sup> A 2021. évi költségvetési tervezetben feltüntetett személyzeti létszám, a pénzügyi kimutatáshoz használandó átlagos fajlagos személyzeti költségek alapján számítva. A megfelelő éves előirányzat felét arra az évre kell számítani, amelyben a személyzetet felveszik.

	<b>2023.</b> év	<b>2024.</b> év	<b>2025.</b> év	<b>2026.</b> év	<b>2027.</b> év
Ideiglenes alkalmazottak – Kiindulási alap					
Ideiglenes alkalmazottak – Továbbiak a kiindulási alaphoz képest (kumulatív)		6	7	10	9
Ideiglenes alkalmazottak – ÖSSZESEN					
Szerződéses alkalmazottak – kiindulási alap					
Szerződéses alkalmazottak – továbbiak					2
Kirendelt nemzeti szakértők					
<b>ÖSSZESEN</b>		<b>6</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>11</b>

Az új megbízátság célkitűzéseinek teljesítéséhez szükséges humánerőforrások becslése az eu-LISA-val együttműködésben készült. A becslés figyelembe veszi a munkateher amiatt várható növekedését, hogy az érdekelt felek idővel egyre nagyobb mértékben veszik igénybe az eu-LISA szolgáltatásait, valamint az eu-LISA számára az erőforrások felvételéhez szükséges időt, így kiküszöbölve azt, hogy olyan helyzet alakulhasson ki, amikor az ügynökség nem képes teljes mértékben végrehajtani az uniós hozzájárulását és kellő időben lekötni az előirányzatokat.

Ezek a becslések a következő személyzeti szintek alapján kerültek megállapításra:

	<b>Szakasz</b>								
	Elemzés és tervezés			Kialakítás és fejlesztés			Működés		
Szerződés típusa	Ideiglenes alkalmazott	Szerződéses alkalmazott	Összesen	Ideiglenes alkalmazott	Szerződéses alkalmazott	Összesen	Ideiglenes alkalmazott	Szerződéses alkalmazott	Összesen
Profil	Szám	Szám		Szám	Szám		Szám	Szám	
<b>IT-rendszermérnök</b>	1		1	1		1	1		1
<b>Tesztmenedzsment</b>	1		1	1		1	0,5		0,5
<b>Verzió- és változásmenedzsment</b>			0	1		1	1		1
<b>Hálózati adminisztrátor</b>	1		1	1		1	1		1
<b>Biztonságmenedzsment</b>	2		2	2		2	2		2
<b>Első szintű támogató</b>			0			0		1	1

<b>operátor (heti 7 napon át, napi 24 órában)</b>										
<b>Második szintű támogató operátor (heti 7 napon át, napi 24 órában)</b>			0				0		1	1
<b>Program- és projektmenedzsment</b>	1		1	1			1	0,5		0,5
<b>Terméktulajdonos</b>			0	1			1	1		1
<b>Biometriai szakértő</b>	1		1	1			1	1		1
<b>Rendszergazda /Infrastruktúra</b>	1		1	1			1	1		1
<b>Összesen (szerződéses + ideiglenes alkalmazott)</b>	<b>8</b>		<b>8</b>	<b>10</b>			<b>10</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>11</b>
<b>Profilok</b>			-1. év (Előkészítés és tervezés)	1. év	2. év	3. év	4. év	5. év		
<b>IT-rendszermérnök (ideiglenes alkalmazott)</b>			1	1	1	1	1	1		
<b>Tesztmenedzsment</b>				1	1	0,5	0,5	0,5		

<b>(ideiglenes alkalmazott)</b>						
<b>Verzió- és változásmenedzsment (ideiglenes alkalmazott)</b>			1	1	1	1
<b>Hálózati adminisztrátor (ideiglenes alkalmazott)</b>	1	1	1	1	1	1
<b>Biztonságmenedzsment (ideiglenes alkalmazott)</b>	1	1	2	2	2	2
<b>Első szintű támogató operátor (heti 7 napon át, napi 24 órában) – (szerződéses alkalmazott)</b>				1	1	1
<b>Második szintű támogató operátor (heti 7 napon át, napi 24 órában) – (szerződéses alkalmazott)</b>				1	1	1
<b>Program- és projektmenedzsment (ideiglenes alkalmazott)</b>	1	1	1	0,5	0,5	0,5
<b>Terméktulajdonos (ideiglenes alkalmazott)</b>			1	1	1	1
<b>Biometriai szakértő (ideiglenes alkalmazott)</b>	1	1	1	1	1	1

<b>Rendszergazda / Infrastruktúra (ideiglenes alkalmazott)</b>	1	1	1	1	1	1
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>

3.2.5.2. A partner-főigazgatóság becsült humánerőforrás-szükségletei

A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.

A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

*A becsléseket egész számmal (vagy legfeljebb egy tizedesjegyig) kell kifejezni*

	2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év
<b>• A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)</b>					
XX 01 01 01 (a központban és a bizottsági képviselőket)		5	5	4	4
XX 01 01 02 (a küldöttségeknél)					
XX 01 05 01 (közvetett kutatás)					
10 01 05 01 (közvetlen kutatás)					
<b>• Külső munkatársak teljes munkaidős egyenértékben (FTE) kifejezve<sup>54</sup></b>					
XX 01 02 01 (AC, END, INT a teljes keretből)					
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT és JPD a küldöttségeknél)					
XX 01 04 yy <sup>55</sup>	- a központban <sup>56</sup>				
	- a küldöttségeknél				
XX 01 05 02 (AC, END, INT – közvetett kutatás)					
10 01 05 02 (AC, END, INT – közvetlen kutatás)					
Egyéb költségvetési sor (kérjük megnevezni)					
<b>ÖSSZESEN</b>		<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

**XX** az érintett szakpolitikai terület vagy költségvetési cím.

A humánerőforrás-igényeknek részben (3 teljes munkaidős egyenérték) az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni. A

<sup>54</sup> AC = szerződéses alkalmazott; AL = helyi alkalmazott; END = kirendelt nemzeti szakértő; INT = kölcsönmunkaerő (átmeneti alkalmazott); JPD = küldöttségi pályakezdő szakértő.

<sup>55</sup> Az operatív előirányzatokból finanszírozott külső munkatársakra vonatkozó részleges felső határérték (korábban: BA-tételek).

<sup>56</sup> Elsősorban a strukturális alapok, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) és az Európai Halászati Alap (EHA) esetében.

források adott esetben a meglévő költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal. A főigazgatóságnak további személyzetre is szüksége lesz (2 teljes munkaidős egyenérték).

Az elvégzendő feladatok leírása:

Öt, nyomon követést végző tisztviselő. Az alkalmazottak a program megvalósítása során a Bizottság által ellátandó kötelezettségeket valósítják meg: ellenőrzik a jogalkotási javaslatnak való megfelelést, kezelik a megfeleléségi problémákat, jelentéseket készítenek az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, értékelik a tagállamok előrehaladását, naprakészen tartják a másodlagos jogszabályokat, ideértve a szabványokkal kapcsolatos fejleményeket is. Mivel a program a meglévő munkateherhez képest kiegészítő tevékenység, további személyzetre (2 teljes munkaidős egyenérték) van szükség. Az egyik létszámbővítés időtartama korlátozott, és csak a fejlesztési időszakra vonatkozik, a másik a Tanács Főtitkárságára rótt feladatok ellátását érinti: abból adódóan, hogy a tanácsi határozatokból rendelet lesz, a Bizottságnak át kell vennie a Tanács Főtitkárságának feladatait, amelyek 1 teljes munkaidős egyenértékű munkaterhet jelentenek.

3.2.6. *A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség*

- A javaslat/kezdeményezés összeegyeztethető a jelenlegi többéves pénzügyi kerettel.
- A javaslat/kezdeményezés miatt szükséges a többéves pénzügyi keret vonatkozó fejezetének átprogramozása.

--

- A javaslat/kezdeményezés miatt szükség van a rugalmassági eszköz alkalmazására vagy a többéves pénzügyi keret felülvizsgálatára<sup>57</sup>.

Fejtse ki a szükségleteket: tüntesse fel az érintett fejezeteket és költségvetési sorokat és a megfelelő összegeket.

[...]

3.2.7. *Harmadik felek részvétele a finanszírozásban*

A javaslat/kezdeményezés nem irányoz elő harmadik felek általi társfinanszírozást.

A javaslat/kezdeményezés az alábbi becsült társfinanszírozást irányozza elő:

millió EUR (három tizedesjegyig)

	N. év	N+1. év	N+2. év	N+3. év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető.			Összesen
Tüntesse fel a társfinanszírozó szervet								
Társfinanszírozott előirányzatok ÖSSZESEN								

<sup>57</sup> Lásd a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet 11. és 17. cikkét.

### 3.3. A bevételre gyakorolt becsült hatás

- A javaslatnak/kezdemenyezésnek nincs pénzügyi hatása a bevételre.
- A javaslatnak/kezdemenyezésnek van pénzügyi hatása – a bevételre gyakorolt hatása a következő:
- a javaslat a saját forrásokra gyakorol hatást
  - a javaslat az egyéb bevételekre gyakorol hatást
  - kérjük adja meg, hogy a bevétel kiadási sorhoz van-e rendelve

millió EUR (három tizedesjegyig)

Bevételi költségvetési sor:	Az aktuális költségvetési évben rendelkezésre álló előirányzatok	A javaslat/kezdemenyezés hatása <sup>58</sup>					A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkel bővíthető.		
		N. év	N+1. év	N+2. év	N+3. év				
... jogcímcsoport									

Az egyéb címzett bevételek esetében tüntesse fel az érintett kiadáshoz tartozó költségvetési tétel(eke)t.

[...]

Ismertesse a bevételre gyakorolt hatás számításának módszerét.

[...]

<sup>58</sup> A tradicionális saját források (vámok, cukorilletékek) tekintetében nettó összeget kell megadni, amely a 20 %-kal (beszedési költségek) csökkentett bruttó összegnek felel meg.

## **5. MELLÉKLET**

**a következőhöz:**

### **A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**

**az Európai Unió általános költségvetésének (az Európai Bizottságra vonatkozó szakasz)  
végrehajtására vonatkozó, a Bizottság szervezeti egységeinek figyelmébe szánt belső szabályokról**

**MELLÉKLET**

**A PÉNZÜGYI KIMUTATÁSHOZ**



# **MELLÉKLET** **A PÉNZÜGYI KIMUTATÁSHOZ**

A javaslat címe:

Javaslat a rendőrségi együttműködés céljából történő automatizált adatcseréről („Prüm II”), valamint az (EU) 2018/1726, az (EU) 2019/817 és az (EU) 2019/818 rendelet módosításáról, továbbá a 2008/615/IB és a 2008/616/IB tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről

- 1. A HUMÁNERŐFORRÁS-SZÜKSÉGLETEK SZÁMA ÉS KÖLTSÉGE**
- 2. AZ EGYÉB IGAZGATÁSI KIADÁSOK KÖLTSÉGE**
- 3. IGAZGATÁSI KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN**
- 4. A KÖLTSÉGEK KISZÁMÍTÁSÁRA HASZNÁLT MÓDSZEREK**
  - 4.1. Humánerőforrás**
  - 4.2. Egyéb igazgatási kiadások**

*Ezt a mellékletet csatolni kell a pénzügyi kimutatáshoz a szolgálatközi konzultáció megindításakor.*

*Az adattáblázatokat használták forrásként a pénzügyi kimutatásba foglalt táblázatokhoz. A táblázatok kizárólag a Bizottságon belüli belső használatra készültek.*

1. A humánerőforrás-szükségletek költsége

A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.

A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

millió EUR (három tizedesjegyig)

A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETE		2024		2025		2026		2027								ÖSSZESEN	
		FTE	Előirányzatok	FTE	Előirányzatok	FTE	Előirányzatok	FTE	Előirányzatok	FTE	Előirányzatok	FTE	Előirányzatok	FTE	Előirányzatok	FTE	Előirányzatok
<b>• A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)</b>																	
20 01 02 01 – Központ és képviseltek	AD	5	0,608	5	0,684	4	0,608	4	0,608							4	2,508
	AST																
20 01 02 03 – Uniós küldöttségek	AD																
	AST																
<b>• Külső munkatársak<sup>59</sup></b>																	
20 02 01 és 20 02 02 – Külső munkatársak – Központ és Bizottsági képviseltek	AC																
	END																
	INT																
20 02 03 – Külső munkatársak – Uniós küldöttségek	AC																
	AL																
	END																

<sup>59</sup> AC = szerződéses alkalmazott; AL = helyi alkalmazott; END = kirendelt nemzeti szakértő; INT = kölcsönmunkaerő (átmeneti alkalmazott); JPD = küldöttségi pályakezdő szakértő.

	INT																
	JPD																
A humánerőforráshoz kapcsolódó egyéb költségvetési sorok (kérjük megnevezni)																	
<b>Humánerőforrás részösszege – 7. FEJEZET</b>		5	0,608	5	0,684	4	0,608	4	0,608							4	2,508

A humánerőforrás-igényeknek az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni. A források adott esetben a meglévő költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal.

A humánerőforrás-igényeknek az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni. A források adott esetben a meglévő költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal.

## 2. Egyéb igazgatási kiadások költségei

- A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási előirányzatok felhasználását  
 A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási előirányzatok felhasználását vonja maga után:

millió EUR (három tizedesjegyre kerekítve)

A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETE	2024	2025	2026	2027				Összesen
<b>A központban vagy az EU területén belül:</b>								
20 02 06 01 – Kiküldetési és reprezentációs költségek	0,035	0,035	0,035	0,035				<b>0,140</b>
20 02 06 02 – Ülésekkel és konferenciákkal kapcsolatos költségek	0,125	0,125	0,125	0,125				<b>0,500</b>
20 02 06 03 – Bizottságok (Prüm II Bizottság) <sup>60</sup>	0,065	0,065	0,026	0,026				<b>0,182</b>
20 02 06 04 – Tanulmányok és konzultációk								
20 04 – Információs és kommunikációs technológiákkal kapcsolatos kiadások (szervezeti) <sup>61</sup>								
A humánerőforráshoz nem kapcsolódó egyéb költségvetési sorok (szükség esetén nevezze meg)								
<b>Uniós küldöttségeknél</b>								
20 02 07 01 – Kiküldetési, konferencia- és reprezentációs								

<sup>60</sup> Prümi II Bizottság: 2024-ben és 2025-ben évente körülbelül 10 ülés, ezt követően pedig évente 4 ülés, a költségekben csak az ülések fele szerepel (azok másik felére videokonferencia útján kerül sor).

<sup>61</sup> A DG DIGIT – Informatikai Beruházások Csapatának véleménye szükséges (lásd az informatika finanszírozásáról szóló iránymutatást, C(2020) 6126 final, 2020.9.10., 7. o.).

költségek								
20 02 07 02 – A személyzet továbbképzése								
20 03 05 – Infrastruktúra és logisztika								
A humánerőforráshoz nem kapcsolódó egyéb költségvetési sorok (szükség esetén nevezze meg)								
<b>Egyéb előirányzatok részösszege – a többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETE</b>	0,225	0,225	0,186	0,186				<b>0,822</b>

millió EUR (három tizedesjegyre)

<b>A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉBE bele nem tartozó előirányzatok</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>				<b>Összesen</b>
Technikai és igazgatási segítségnyújtás (a külső munkatársakat <u>nem</u> számítva) az operatív előirányzatokból (korábbi BA-tételek):								
- a központban								
- Uniós küldöttségeknél								
Egyéb igazgatási kiadások a kutatás területén								

Operatív programokkal kapcsolatos szakpolitikai informatikai kiadások <sup>62</sup>								
Operatív programokkal kapcsolatos szervezeti informatikai kiadások <sup>63</sup>								
A humánerőforráshoz nem kapcsolódó egyéb költségvetési sorok (szükség esetén nevezze meg)								
<b>Egyéb előirányzatok részösszege – a többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉBE bele nem tartozó előirányzatok</b>								
<b>Egyéb igazgatási kiadások összesen (a többéves pénzügyi keret összes fejezete)</b>	0,225	0,225	0,186	0,186				<b>0,822</b>

<sup>62</sup> A DG DIGIT – Informatikai Beruházások Csapatának véleménye szükséges (lásd az informatika finanszírozásáról szóló iránymutatást, C(2020) 6126 final, 2020.9.10., 7. o.).

<sup>63</sup> Ez a jogcím tartalmazza a helyi igazgatási rendszereket és a szervezeti IT-rendszerek társfinanszírozásához nyújtott hozzájárulásokat (lásd az informatika finanszírozásáról szóló iránymutatást, C(2020) 6126 final, 2020.9.10.).

3. Igazgatási költségek összesen (a többéves pénzügyi keret összes fejezete)

millió EUR (három tizedesjegyig)

Összegzés	2024	2025	2026	2027				Összesen
7. fejezet – Humánerőforrás	0,608	0,684	0,608	0,608				2,508
7. fejezet – Egyéb igazgatási kiadások	0,225	0,225	0,186	0,186				0,822
<b>7. fejezet részösszege</b>								
A 7. fejezetbe bele nem tartozó előirányzatok – Humánerőforrás								
A 7. fejezetbe bele nem tartozó előirányzatok – Egyéb igazgatási kiadások								
<b>Egyéb fejezetek részösszege</b>								
<b>ÖSSZESEN 7. FEJEZET és a 7. FEJEZETBE bele nem tartozó előirányzatok</b>	0,833	0,833	0,794	0,794				3,330

A szükséges igazgatási előirányzatokat a fellépés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított előirányzatokkal biztosítják. Az előirányzatok adott esetben a meglévő költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további juttatásokkal.

#### 4. A KÖLTSÉGEK KISZÁMÍTÁSÁRA HASZNÁLT MÓDSZEREK

##### 4.1. Humán erőforrás

*Ez a rész ismerteti a szükségesnek tartott humán erőforrások becslésére használt számítási módszert (a munkateherre vonatkozó feltevések, beleértve a konkrét álláshelyeket (Sysper 2 munkakörök), a személyzeti kategóriákat és az azoknak megfelelő átlagos költségeket)*

<b>A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETE</b>
<u>MEGJEGYZÉS:</u> A központban foglalkoztatott egyes személyzeti kategóriák átlagköltségei a BudgWeb oldalon érhetők el: <a href="https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/pre/legalbasis/Pages/pre-040-020_preparation.aspx">https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/pre/legalbasis/Pages/pre-040-020_preparation.aspx</a>
<p>Tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak:</p> <p>A Költségvetési Főigazgatóság RUF/2020/23. számú, 2020. november 30-i körlevelével összhangban (lásd az 1. mellékletet, Ares(2020)7207955, 2020. november 30.) 1 AD évi 152 000 EUR költséget jelent. A megfelelő éves előirányzat felét arra az évre kell számítani, amelyben a személyzetet felveszik vagy leépítik.</p> <p>A humán erőforrás-igényeknek részben (3 teljes munkaidős egyenérték) az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni. A források adott esetben a meglévő költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal. A főigazgatóságnak további személyzetre is szüksége lesz (2 teljes munkaidős egyenérték).</p> <p>Az elvégzendő feladatok leírása:</p> <p>Öt, nyomon követést végző tisztviselő. Az alkalmazottak a program megvalósítása során a Bizottság által ellátandó kötelezettségeket valósítják meg: ellenőrzik a jogalkotási javaslatnak való megfelelést, kezelik a megfelelőségi problémákat, jelentéseket készítenek az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, értékelik a tagállamok előrehaladását, naprakészen tartják a másodlagos jogszabályokat, ideértve a szabványokkal kapcsolatos fejleményeket is. Mivel a program a meglévő munkateherhez képest kiegészítő tevékenység, további személyzetre (2 teljes munkaidős egyenérték) van szükség. Az egyik létszámbővítés időtartama korlátozott, és csak a fejlesztési időszakra vonatkozik, a másik a Tanács Főtitkárságára rótt feladatok ellátását érinti: abból adódóan, hogy a tanácsi határozatokból rendelet lesz, a Bizottságnak át kell vennie a Tanács Főtitkárságának feladatait, amelyek 1 teljes munkaidős egyenértékű munkaterhet jelentenek.</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Külső munkatársak</li></ul>

<b>A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉBE bele nem tartozó előirányzatok</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Csak a kutatási költségvetésből finanszírozott álláshelyek</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Külső munkatársak</li></ul>

## 4.2. Egyéb igazgatási kiadások

*Adja meg az egyes költségvetési sorok esetében alkalmazott számítási módszer részleteit, és különösen az azokat alátámasztó feltételezéseket (pl. ülések száma évente, átlagköltségek stb.)*

### A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETE

A becslések szerint évente átlagosan 35 kiküldetésre kerül sor, beleértve az alapszabály által előírt ülésekre (tanácsadó csoport, az eu-LISA és az Europol munkacsoportjai, valamint az EPRIS-hez és az EUCARIS-hoz kapcsolódó ülések) irányuló kiküldetéseket is, amelyek a prűmi ülésekkel és konferenciákkal kapcsolatosak. A kiküldetésenként számított egységköltségben kiküldetésenként egy tisztviselő átlagosan 2 napos utazása szerepel, és az kiküldetésenként 500 EUR/nap.

A szakértői ülésenként/konferenciánként számított egységköltség 25 000 EUR-ban van meghatározva 50 résztvevőre. A becslések szerint évente 5 ülésre kerül sor.

A bizottsági ülésenként számított egységköltség 26 résztvevőre van meghatározva 13 000 EUR-ban, tagállamonként 1 résztvevőnek nyújtott megtérítéssel számolva egy bizottsági ülésre való egynapos kiküldetésnél. A becslések szerint 2024-ben és 2025-ben évente 10 ülésre kerül sor (5 személyes jelenléttel és 5 videokonferencia útján), 2026-tól pedig évente 4 ülésre kerül sor (2 személyes jelenléttel, 2 pedig videokonferencia útján).

### A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉBE bele nem tartozó előirányzatok